

Comenzó oficialmente

la campaña electoral

# El Caudillo inaugurará hoy el ferrocarril Ferrol - Gijón

OVIEDO, 4. (Pyresa). - El próximo miércoles Su Excelencia le Jefe del Estado presidirá el acto de inauguración del tramo entre Vegadeo y Luarca, del ferrocarril Ferrol Gijón, con lo cual quedará totalmente terminado el recorrido de 320 kilómetros entre estas dos ciudades. Los antecedentes de este ferrocarril se remontan al año 1903, pero fue en 1908 cuando quedó insertada esta línea en el plan de ferrocarriles secundarios del país.

Las obras comenzaron en 1921 con la puesta en servicio del tramo entre Pravla y Avilés y Gijón, de 52 kilómetros, inaugurados en 1952. En el año 1962 se inauguró el tramo Ferrol-Mera, de 46 kilómetros, El trozo Luarca-Pravia de 57 kilómetros fue inaugurado en 1962 y el tramo Mera-Ortigueira, de 7 kilómetros, dos años después. El tramo de esta última población a Vivero, de 34 kilómetros, fue puesto en funcionamiento en el año 1966, y dos años despues el tramo Vivero a Vegadeo de 66 kilómetros y el próximo miércoles el Jefe del Estado hará el recorrido rado y completo en la totalidad de su recorrido.

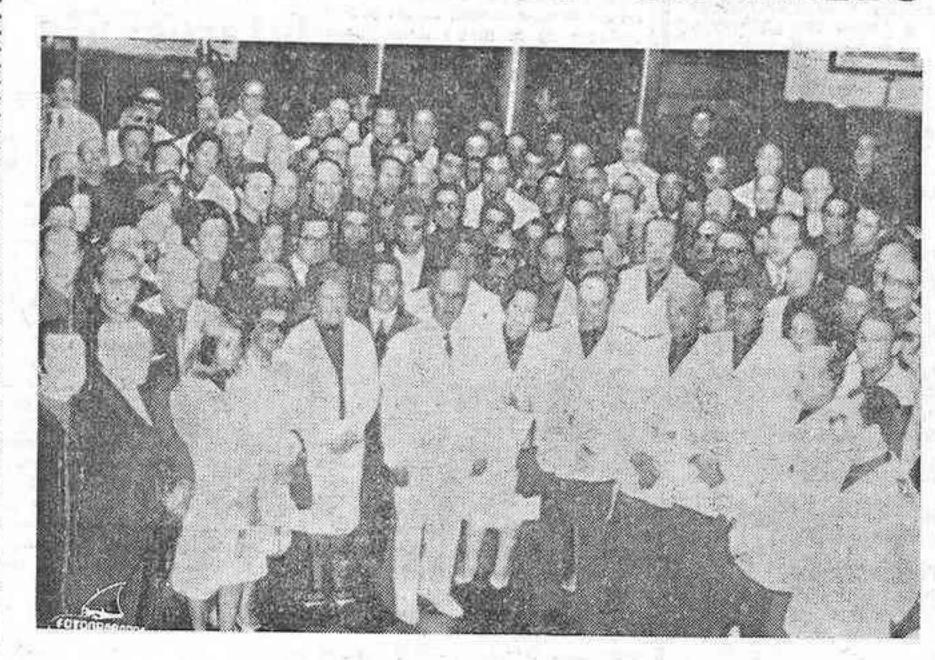
Esta es una fecha importante para Galicia y Asturias al alcanzar la culminación de un largo proceso de trabajos y proyectos en los que han participado tres generaciones. En el recorrido hay 110 túneles, que suman en total 30 kiló metros y 27 viaductos, algunas de las obras de una gran belleza riesgo. En el orden económico no es menos importante el esfuerzo realizado, con un coste total por kilómetro de catorce millones de pesetas, lo que totaliza actualizados los gastos una inversión total de cuatro mil doscientos cincuenta mlliones de pesetas.

El próximo viernes, dia 8, comen zará el servicio regular de viajeros por el nuevo tramo. Entre los trenes que circularán figura uno directo que enlazará la capital asturiana con El Ferrol del Caudillo.

#### «AZOR»

LA CORUÑA, 4. (Cifra). - El Jefe del Estado ha embarcado en el yate «Azor», que se encontraba en el muelle de Sada. Su Excelencia da por terminada su estancia en La Coruña. Le acompañan el jefe de su Casa Militar y ayudantes de servicio.

# AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



LA CORUNA. - S. E. el Jefe del Estado fotografiado durante la audiencia concedida en el Pazo de Meiras a las comisiones de las Jefaturas Provinciales del Movimiento de las provincias gallegas .-(Telefoto CIFRA GRAFICA)

#### UN LARGO Y SANGRIENTO FIN DE SEMANA

# 464 muertos en diversos Vegadeo-Luarca, de 58 kilómetros, con lo cual el ferrocarril entre Calicia y Gijón quedará inaugu-

464 ascendía en la madrugada del lunes el número de muertos registrados durante el largo fin de PARIS, 4. (Efe). - Un jugador hundió.

de víctimas sobrepase los seiscien- vincias de Francia.

#### 70 MUERTOS EN LAS CARRETE-RAS FRANCESAS

muertos se eleva a 70 y el de heridos 430, muchos de estos de graDE TALCO

semana del día del trabajo en los de rugby de La Voulte, Daniel Derrien, de 20 años de edad, figura Según informó el Consejo Na- entre las víctimas de los polvos cional de Seguridad, se espera que de talco «Morhange», producto esta noche, cuando finalice oficial- que causó ya unas treinta muer- Los ladrones entraron en el mumente el «Weekendt», el número tes entre niños de diferentes pro- seo de arte por una claraboya y

#### 22 PESCADORES CHINOS DESAPARECIDOS

CIUDAD DEL CABO, 4. (Efe-PARIS, 4. (Efe). - 500 personas Reuter). - La emisora de radio fueron víctimas de accidentes de marítima de Ciudad del Cabo carretera durante el pasado fin de anució que los 22 tripulantes de un semana en Francia. El número de pesquero de arrastre de Formosa, han desaparecido como consecuenca de un choque contra un carguero griego. Solamente un tripulante del pesquero de arrastre, co-

#### En los últimos ocho meses

# EL CAUDILLO EMBARCA EN EL ONCE MIllones de viajeros han cruzado la trontera por Irún

nes de viajeros cruzaron la fron-registradas en 1971. tera hispano-francesa, por los El mes que registró mayor trápuentes internacionales de Irún, fico fue agosto, en el que cruzadurante los ocho primeros meses ron la frontera 805.674 turismos del presente año. Dicha cifra re- de los que 406.316 entraron en presenta un aumento de cerca del nuestro país.

IRUN, 4 (Pyresa).- Once millo- veinticinco por ciento sobre las

# TITO CON KURT WALDHEIM



ISLA BRIONI (Yugoslavia). - El presidente de Yugoslavia, Tito, y su esposa, recibieron en su residencia veraniega de Brioni al Secretario general de las Naciones Unidas, Kort Waldheim y su esposa, y ofreció una recepción en su honor. - (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

# WASHINGTON, 4. (Efe). - A OTRA VICTIMA DE LOS POLVOS nocido como «El Taoyuno», se ha

#### ROBO EN UN MUSEO

MONTREAL, 4. (Efe-Reuter). se llevaron 18 pinturas, entre las que se halla un Rembrandt, va-(64 millones de pesetas).

entre 2 y 3 millones de dólares. bre. Un portavoz del museo informó que después que los hombres entraron por la claraboya, encerraron a los tres guardianes en una sala de conferencias.

La policía busca un camión con tres hombres, descritos como muy sidencia por el propio partido peligrosos, que tratan de huir con hispano. las obras de arte.

#### NOVIO Y PADRINO MUEREN INTOXCADOS EN EL BANQUE-TE DE BODAS

MOGADISCIO, 4. (Efe-Reuter) .-Un recién casado y su padrino de boda resultaron muertos a consecuencia de un envenenamiento cau Gutiérrez, de Tejas, como Presisado por la tradicional comida de bodas somalí, que estaba en malas condiciones. Otros doce invitados fueron llevados urgentemente al hospital.

#### TERREMOTO EN CALIFORNIA

LOS ANGELES, 4. (Efe). - Un terremoto de intensidad media sacudió hoy la zona costera central asisten representaciones de más del Estado de California, aunque, al parecer, no ha causado víctima ni danos materiales apreciables.

El seísmo alcanzó una intensidad de 4'75 en la escala Ricter, según informó el Observatorio Sismológico de la Universidad de California en Berkeley.

#### bía dado como superviviente. El pesquero se partió en dos y se

#### de noviembre. NEUTRAL EN LAS ELECCIONES

americanos.

WASHINGTON, 4 (Efe).—El partido mejicano norteamericano «Raza unida» decidió hoy durante su convención nacional no apolorado en un millón de dólares yar directamente ninguno de los dos candidatos principales a la El valor de lo robado, que in- presidencia de los Estados Unicluye joyas y figuras, se calcula dos en las elecciones de noviem-

Nixon y McGovern

en busca de los

catorce millones de

votantes del mundo

norieamericano

Es fácilmente previsible

que el apoyo

del AFL - CID será

decisivo en noviembre

WASHINGTON, 4. (Efe). - Con

una visita a la conferencia de

gobernadores del sur inició ayer el candidato demócrata, George McGover, una gira electoral de

diez días de duración por once

de los cincuenta estados norte-

El candidato demócrata, con la aparición ante la conferencia de

gobernadores, en Hilton Head (Ca-

rolina del Sur), ha abierto oficial-

mente su campaña electoral para

las elecciones del próximo siete

La decisión de no apoyar ni al candidato demócrata, George Mc-Govern, ni al republicano, el Presidente Nixon fue tomada al mismo tiempo que se decidió no presentar ningún candidato a la pre-

La convención nacional de «Raza unida» que se celebra en el Paso (Tejas) aprobó también otra resolución que invita a la presentación de candidatos para los puestos de administración local. En otra resolución la convención del partido nombró a José Angel dente del comité permanente del partido, por estrecho margen sobre Rodolfo Gómez, de Colorado, quien evitó la división del partido cuando la delegación de Colorado estuvo a punto de abandonar el local ante la derrota de su candidato.

Otras resoluciones aprobadas durante la convención, a la que de 18 estados norteamericanos, fueron exigencia de viviendas para hispanos, trabajos, reforma de las prisiones, liberación chicana, independencia de Puerto Rico, re-

Pasa a la pág. 14

# hacia la Casa Blanca



Por Marisa Allasio no pasan los años. Guapa de verdad ha regresado a Roma tras su temporada de vacaciones y descanso en la Costa Esmeralda. En la presente foto puede vérsela en el momento de su llegada al aeropuerto de Fiumicino. La esperaban sus hijos: Carlos, de 13 años, y Anda, de 10. Como se sabe, Marisa Allasio se casó en 1958 con el conde Pedro Francisco Calvi de Bérgolo. La guapa actriz tiene actualmente 35 años.

# El ministro de Información y Turismo, en Salamanca

nisterio de Información y Turis- tuado en el parque de la Aldemo realizará los trámites nece- huela de los Guzmanes. sarios para que en enero próximo El señor Sánchez Bella, que coa la ciudad, a mediodía. Asimismo, el Ministro ofreció a la ciudad la instalación y acondicionamiento de un camping de prime-

SALAMANCA, 4 Pyresa).-El Mi- ra categoría, que podría ser si-

puedan comenzar las obras de un menzó sus palabras refiriéndose parador nacional de turismo en a la necesidad de fomentar el esla capital de Salamanca, que pue- píritu empresarial, de atender a de estar terminado en la prima- la promoción ganadera y estimuvera de 1974, según ha manifes- lar la actividad universitaria, afirtado el titular de dicho departa- mó luego que el parador nacional mento, señor Sánchez Bella, en de Ciudad Rodrigo ampliará sus una reunión celebrada ayer con cuarenta plazas actuales a ciento las primeras autoridades provin- cincuenta, y que junto al río Agueciales y locales, tras su llegada da se instalará un camping. El Ministro se mostró optimista sobre la puesta en servicio de una linea aérea Palma de Mallorca-Barcelona-Salamanca-Oporto y viceversa, que ya ha sido solicitada por las autoridades salmantinas a la compañía Iberia. Dijo también que Salamanca debía apoyar su turismo en una política de pasos fronterizos, y, en este sentido, manifestó que eran muy importantes los logros de comunicación con Portugal por Fregeneda, Sau-

celle y Aldeadávila. Durante la misma reunión intervinieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, sefior Navarro Villodre; el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, señor Bascones Grijalba; el Alcalde de Salamanca, señor Bertrand Heredia; el Presidente de la Diputación Provincial, señor Rodríguez Muñoz, y el Presidente del C.I.T. salmantino, Entre otras cosas, el señor Navarro Villodre habló del proyecto de creación de una reserva nacional de caza en Las Batuecas, con la consiguiente promoción turística de la sierra de Francia, y de la conveniencia de instalar un centro regional de televisión en la Peña de Francia, una vez finallzadas las obras en ejecución de

producciones de ambos países, El Sr. Fontana Codina sostuvo una entrevista ayer con el Presidente Bumedian y varias sesiones de trabajo con su colega argelino, Sr. Yaker.

ambos países no superaban los 25

intercambios comerciales, afirmo,

superior al registrado con otros

paises, ya que a la vecindad y

buenos lazos de amistad entre España y Argelia, agregó, hay que

# Regresó a Madrid Ministro de Comercio

la inauguración de la manifesta- quias, ción de la feria de Argel y la ce- El Sr. Fontana Codina manifes- millones de dólares y en el presen lebración del día de España,

MADRID, 4. (Pyresa). - A pri- cretario de su departamento, Sr. es muy importante sobre todo esmeras horas de la tarde de hoy Fernández Cuesta; el Subsecreta- te año, por la amplia variedad de llegó a Madrid por vía aérea pro- rio de la Marina Mercante, Almi- productos expuestos, Asimismo, secedente de Argelia el Ministro de rante Boado; el Comisario de Abas ñaló que la presencia española es-Comercio, D. Enrique Fontana tecimientos y Transportes, Sr. Gar tá justificada si tenemos en cuen-Codina, quien recientemente ha cia Andoain; Embajador de Arge- ta que en los tres últimos visitado dicho país, con motivo de lia en España y otras altas jerar- los intercambios comerciales entre

tó a los informadores que el pabe- te se alcanzaron los 150 millones. Acudieron a recibirle el subse- llón español en la feria de Argel Esto supone un crecimiento en los

# CALCULADORAS ELECTRONICAS

Busicom tas más eficaces y económicas. Venta y servicio técnico-MECANOGRAFICA LEVANTINA

Mayor 31

añadir un complemento en

Pasa a la pág. 14

Gozamos de un día bueno. No así el domingo que fue lluvioso y en ocasiones de carácter tormentoso. Las exhalaciones eléclricas causaron varios estragos, pero el más sentido por los castellonenses fue el apagón de guatro horas y media a causa de los grandes destrozos que una chispa causó en la estación transformadora del Ingenio.

El tradicional mercado semanal se celebró con gran animación. Fue día propicio al comentario futbolístico y no cabe duda que las conversaciones sobre el partido celebrado el domingo en el Estadio Castalia llenó las tertulias y también otros muchos lugares de reunión.

También la gente estuvo pendiente de la Olimpíada de Munich a través de las pantallas de la televisión. No fue la jornada muy propicia a los espafioles, pero los boxeadores stguieron dándonos las mejores satisfacciones.

Continuó el éxodo de veraneantes y turistas. Prácticamente son aquellos que quisieron consumir sus vacaciones hasta las heces, haciendo un puentecito muy perdonable.

### CENTROS OFICIALES

#### Gobierno Militar

VISITAS

El Exemo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Rodrigo Segura Royo, Delegado Provincial de la Juventud. -D. Amado Artola Membrado, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Todolella. - D. César Lameda Cicujano. - Dña. Josefa Fca. Sancho Pérez, Delegada Provincial de la Sección Femenina. - D. Vicente Torrent Breva, Vicepresidente de la Excma. Diputación Provincial.-D. Alfredo F. Muñoz Hidalgo, Director de la Escuela Nacional de Padres de la Delegación Nacional de la Familia y D. José García Tárrega, Delegado Provincial de la Familia.



TELEFONO: 22 28 99



Hoy estarán de guardia las tar farmacias siguientes:

LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives. to P. de Toros.



478 ACIERTE CON EL NUEVO

colowall

TAPIZAR SU COCHE

en 20 minutos la colocaremos Avda Rey D. Jaime 98 Frente Instituto) Telf 21 54 52

ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53

MARCOS - MOLDURAS. Frente Cine Sindical

SANTORAL

o y Rómulo. SANTOS DE MAÑANA.-Eleuterio y Nuestra Señora de la Cinta.

PARROQUIA DE NTRA, SENO-RA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por SANTOS DE HOY. - Justinia- la tarde, a las 7'30.

> ERMITORIO DEL LIDON. Misa a las 6 de la tarde.

# Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañanana. Por la tarde, misa a las 8. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y 8'30. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de

SAN FRANCISCO. - Hoy, miñana y 7'30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. -Hoy,

misa a las 7'30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6'30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

#### **MINISTERIO** DE EDUCACION Y CIENCIA

INSPECCION DE ENSENANZA MEDIA DISTRITO UNIVERSI-TARIO DE VALENCIA

EXAMENES DE REVALIDA DE GRADO SUPERIOR

La matrícula para verificar los Exámenes de Grado Superior del Bachillerato General y del Técnico tendrá lugar en todos los Institutos de Enseñanza Media durante los días hábiles del corriente mes de septiembre, hasta el día 9 in-

Los alumnos que se examinaron en la convocatoria de junio pasado y no hubieren obtenido la aprobación completa de todos los Grupos, deberán repetir la matrícula y el abono de tasas académicas.

#### Quedó abierta la matrícula en la Guardería Amas de Casa

La Guardería Infantil que tienen las Amas de Casa en la calle Benasal acaba de abrir la matrícula. Al mismo tiempo han comenzado las clases.

NOTAS MUSICALES

#### próximo viernes concierto sas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la ma- de Leopoldo Querol. en el Castillo de Peñiscola

En el Salón Gótico del Castillo de Peñíscola dará un recital Chopín nuestro paisano y pianista de fama internacional Leopoldo Querol.

concierto está organizado por la Diputación Provincial para el próximo viernes día 8 a las 11 de la noche.

#### Nuestro Director, a la Fiesta de la Vendimia del Sherry

Invitado a la XXV Fiesta de la Vendimia del Sherry, que se celebrará desde mañana hasta el próximo día 10, ha marchado a Jerez de la Frontera nuestro Director Jaime Nos Ruiz.

# Notas de Sociedad

#### Enlace SANCHEZ - RODRIGUEZ

tra Señora de Lidón el enlace ma- D. Santiago Reverter Ramos y don trimonial de D. José Sánchez Mar- Ramón Benet Bellver. Por parte de tínez con María Elena Rodríguez la novia: D. Salvador Fontcuberta

La novía lucía un original y ju- D. Sebastián Linde Martín, D. Mavenil traje nupcial modelo Biosca nuel Godoy-Soler Espiauba, D. Vicon tocado de Cristina Nos. Actuaron de padrinos D. Luis Moliner, D. Julio Segura Traver y Rodríguez Pardo y doña Pepita D. Vicente Boix.

Martínez de Sánchz. las firmas en el acta matrimonial en nombre del Juez el Abogado D. Carlos Fabra Andrés, firmando como testigos por parte del novio: Urtado Camarero, D. Angel Ulloa felicidad.

El sábado por la tarde tuvo Cañas, D. Andrés Sánchez Dominlugar en el Ermitorio de nues- go, D. Nicolás Sánchez Martínez, Lores, D. Federico Freixa Trullas, cente Ripollés Cosín, D. Juan Ruiz

A los invitados, a continuación Terminada la ceremonia recogió de la ceremonia, se les obsequió con un lunch en el Casino Antiguo, saliendo los novios de viaje de luna de miel por diversas capitales D. Jaime Benet Bellver, D. Manuel europeas, deseandoles una eterna

### CASTILLO, Pérez Galdos, 9. Jun- Prolongado apagón el pasado domingo en la ciudad

caida el domingo sobre nuestra llón, ciudad, y también en parte debido Estas averías, con tener su ima la tormenta que tuvimos, un portancia, fueron pequeñas en gran sector de Castellón primero comparación a la que se registray con mayor amplitud después, ría a las siete de la tarde en la quedó a primeras horas de la tar- misma estación transformadora. Pode sin fluido eléctrico, apagón, que siblemente debido a quedar resenpor último se lograria reparar to- tidas las instalaciones por efecto talmente a las nueve y media de del rayo que había caido anteriorla noche.

Según nos ha informado Hidroeléctrica Española, en la tarde del domingo se registraron tres ave-Escoja la funda que desce para o rías, casi consecutivamente, en la consideración. A pesar de los escentral transformadora del Inge- fuerzos desplegados por los equinio, en la carretera del Grao. El pos técnicos del personal de Hiprimero, se produjo minutos an- droeléctrica Española, el servicio tes de las cuatro de la tarde, de- no pudo reponerse hasta dos horas bido a una sobretensión en la lí- y media después de registrarse esnea de distribución, que afectó a ta última avería. Este apagón, dejó la zona oeste de la capital, en una sin fluido eléctrico a un sesenta y veintena de centros. El servicio que- cinco por ciento de la población. dó restablecido en 53 minutos. Pe- El personal técnico de Hidroelécro poco después, también unos mi- trica, no obstante quedar restablenutos antes de las seis, y debido cido el servicio, continuaba ayer CUADROS, ESPEJOS, lienzos en a una descarga atmosférica muy trabajando en la estación transforfuerte que cayó sobre la central madora del Ingenio para reparar

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Junto con la abundancia de agua nutos el servicio a casi todo Caste-

mente, el hecho es que a las siete, reventaron dos transformadores de tensión, originando un incendio que dañó al equipo de medida de dicha estación, con destrozos de

del Ingenio, quedaron averiados por completo los grandes daños los sincronos de dicha estación, que han sufrido los equipos elécinterrumpiéndose durante 22 mi- tricos.

Llamada al

# Um

Noticias de la Ciudad Noticias de la Ciudad

OBSERVATORIO METEORO LOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIEN-TE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima: 16'8 grados a las 8 horas 50 minutos. Temperatura máxima: 24'8 grados a las 14 horas 5 minu-

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 81 y 71 %, respectivamen-

Insolación eficaz: 8 horas 35 minutos. Recorrido del viento en 24

horas: 56 kilómetros. Dirección dominante del viento: S.E. Precipitación en 24 horas has-

ta las 19 horas: 8'3 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas: 759/8.

#### BOLETIN CORRESPONDIEN-TE AL DIA DE AYER

Tendencia: Bajando.

Temperatura mínima: 15'4 grados a las 5 horas 20 minutos. Temperatura máxima: 24'8 grados a las 13 horas 30 minu-

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 80 y 54 %, respectivamente. Insolación eficaz: 0 horas 35

Recorrido del viento en 24 horas: 65 kilómetros. Dirección dominante del viento: S.E.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: 1'8 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19

noras: 757'1. Tendencia: Estacionaria.

### Ayer se celebró con gran éxito el II Certamen de Pintura Nocturna "Playas de Benicasim"

Alentados por el éxito que ob. tuvo el año pasado el I Certamen de Pintura nocturna Playas de Benicasim, este año se ha vuelto a organizar, y las esperanzas puestas no han defraudado.

Anoche se presentaron veinte pintores y se sortearon los puestos en torno a la torre de carabineros que aparecía iluminada, así como otros edificios de las cerca-

La sesión estuvo animadísima de público y los pintores se emplearon con ilusionado afán. Este concurso durará toda la

semana y los organizadores esperan que en días sucesivos se sumen otros pintores supuesto que tienen promesa en este sentido.

El certamen comienza a las diez de la noche y las obras realizadas ayer por los veinte concursantes alcanzaron un nivel muy digno.

#### SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la provincia. Destacamento de Castellón: Se

han efectuado 52 servicios.

SERVICIOS DE PLAYA Ayuntamiento de Castellón de

la Plana: Se han efectuado 6 ser-Ayuntamiento de Benicasim: Se han efectuado 30 servicios.

Ayuntamiento de Oropesa: Se han efectuado 10 servicios. Ayuntamiento de Peñiscola: Se han efectuado 5 servicios.

### SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

teléfono 213944

# hombre

natural de Ares del Maestre y ve- vecino de San Juan de Moró, do- co leve. ser alcanzado por un rayo cuando fue asistido de una herida en la lizados. se encontraba guardando un rebano de ganado cabrio, en las proximidades de la masía denominada «Cros», en el término municipal de la segunda localidad.

DOS ACCIDENTES DE CIRCULA-CION EN LA CARRETERA DE LA COSTA

Anteayer se produjeron dos accidentes de circulación en la carretera del Grao a Las Villas de Benicasim. En uno resultó herida una mujer y, en el otro, los dos ocupantes del turismo.

-En el kilómetro 6'800, término municipal de Benicasim, el turismo matrícula CS-3.483-A, conducido por Pablo Esteller Esteller, de 55 años, vecino, de Castellón, fue alcanzado por el turismo francés matricula 6.576-QE-64, que conducía Daniel Toloup, de 26 años, vecino de 46 años, vecina de Castellón, les del Movimiento Nacional. damentales y de la Ley Orgánica que viajaba en el primero de los

rido leve el conductor y, con le vista personalista. siones de pronóstico menos grave, su acompañante José María Prieto Lebrán, de 34 años de edad, natural de Morón y vecino de Cas-

#### CHOQUE DE TURISMOS EN LA CARRETERA DE ALCORA

Ayer a última hora de la tarde, en la carretera de Alcora, a pocos kilómetros de la capital, se produjo el choque de dos turismos que circulaban en dirección contraria. Cuatro personas resultaron heridas, siendo asistidas en el servicio de urgencia del Hospital Provincial. Los heridos son: Cristóbal Tomás Ibáñez, de 58 años, natural de Ludiente y vecino de Alcora, que sufre intenso shock traumático y varias erosiones, pronóstico grave; Amadeo Couso Ríos, de 29 años, natural de Orense y vecino de San Juan de Moró con domicilio en la masia Correntilla, que sufre intenso shock traumático y varias erosiones, de pronóstico grave; Francisco Pallarés Llansola, de 20 años, vecino de San Juan de Moró, con domicilio en la masía Correntilla, que sufre otorragía y erosiones múltiples, de pronóstico menos grave; y

#### Concurso de Fotografía turolense

El pasado día 25, en Cantavieja (Teruel), se ha fallado el primer concurso nacional de fotografía patrocinado por el Centro de Iniciativas y Turismo de la comarca turolense del Alto Maestrazgo.

El primer premio, declarado desierto, iba destinado a la mejor colección de fotos en blanco y negro que representara una vista general, un detalle parcial del pueblo y un paisaje del término municipal de cada uno de los once pueblos que forman dicho Centro de Iniciativas y Turismo: Cantavieja, Cañada de Betanduz, Ejulve, Fortanete, Iglesuela del Cid, La Cuva, Mirambel, Mosqueruela, Pitarque, Tronchón y Villarluengo. El segundo premio, formado por tres premios iguales de 3.500 pesetas cada uno, ha sido otorgado al lema «detalle parcial» de Villarluengo; al lema «vista general» de Tronchón y al lema «vista del término municipal» de la sierra de Palomita. Se concedieron también dos menciones honoríficas de 1.000 pesetas cada una.

Formaron parte del jurado: don Antonio Barreda Altaba, alcalde de Cantaviejaa; don Antonio Balfagón, alcalde de Villarluengo; D. Angel Alloza, presidente del Centro de Iniciativas y Turismo; don Giorgio Della Rocca, periodista colaborador de «La Vanguardia» y del Archivo Fotográfico de «Salvat Editores», así como don Fernando Garrido Marín, secretario del Ayuntamiento de Villarluengo y del Cen-

A continuación se dispuso modificar los premios para el concurso convocado para el próximo año, subdividiendo el primer premio en dos de 15.000 y 7.500 pesetas, respectivamente, para la mejor colección de 33 y 11 fotos en blanco y negro, según se tomen en consideración los tres aspectos de cada pueblo o tan sólo uno. Quedan en vigor los tres segundos premios de 3.500 pesetas cada uno para la mejor foto sobre cada uno de los lemas citados. El plazo de admisión se fijó para

el 15 de julio del próximo año, debiéndose enviar las fotos al Centro de Iniciativas y Turismo de Villarluengo (Teruel).

# SUCESOS: SUCESOS: muerto por um rayo en Tirig

Siguiendo el ciclo de conferen- el aspecto político del término re-

deAnssat (Francia). A consecuencia como los problemas que plantea- documentada disertación examidel topetazo resultó herida, de ban, naturalmente, dentro del nando las posibilidades, dentro de pronóstico leve, Carmen Gascó Gil, marco de las Leyes Fundamenta la doctrina de los Principios Fun-

Siguió con un análisis de la pa- del Estado. labra región, desde el punto de Al finalizar su interesante confe--En el kilómetro 3'200, término vista etimológico, histórico, cultu- rencia, fue aplaudido calurosamunicipal de Castellón, el turismo ral y poniéndolo en relación con mente por todos los cursillistas matrícula TO-29.214, conducido por el término nación. A este respecto, asistentes. A continuación se en-José Antonio Barbadillo, de 26 sostuvo que si regionalismo debía tabló un animado coloquio. años, natural de Jerez de la Fron- a la palabra región la fonética, no Presidió el acto el Director en tera y vecino de Castellón, se salió podía identificarse con ella. El re- funciones de este XIII Curso, don de la calzado y chocó contra un gionalismo puede enfocarse sola- Felio A. Vilarrubias, a quien acomposte de cemento. Resultaron he- mente, dijo, desde un punto de pañaban en la presidencia los di-

Narciso Tena García, de 63 años, Juan Granell Pallarés, de 20 años, región ciliar derecha, de pronósticino de Tírig, resultó muerto al miciliado en el Plá del Lluch, que Los primeros quedaron hospita-

### Interesante disertación de D. Agustín de Asís Garrote en el Curso de Peñíscola

cias, del XIII Curso sobre Proble- gión, para sostener, que ésta, eximas Políticos de la Vida Local, girá de la Nación, de la que se ayer disertó don Agustín de Asís predica, y que constituye su pre-Garrote, Gobernador Civil y Jele supuesto previo. Provincial del Movimiento de Alava, sobre el tema: «Consideraciones sobre regionalismos».

comienzos referencia a varias cla- comarca y la provincia, y es a trases de regionalismos, para hacer vés de las necesidades intermuniunas consideraciones desde el punto de vista jurídico, filosófico una región. y las posibilidades del mismo, así

Expuso la doctrina cristiana y tradicional de las personas sociales para afirmar que toda región El conferenciante hizo en sus se funda en el Municipio, como la cipales, como puede constituirse

Termino el conferenciante su

rectores de los seminarios y el Pasó a continuación a examinar Alcalde de Peñiscola.

COMPLETE SU VERANEO EN EL

# BALNEARIO DE COFRENTES

ABIERTO HASTA EL 20 DE OCTUBRE UN PARAISO PARA LOS NIÑOS

CUIDE SU HIGADO Y RINONES TOMANDO ESTAS AGUAS Informes: Valencia (Calle Marqués Dos Aguas, 5 Telf. 22 20 85

### Conservatorio Superior de Música y Escuela de Arte Dramático

CONVOCATORIA DE EXAMENES (MATRICULA OFICIAL Y LIBRE) ASIGNATURA

Solfeo 1.º Solfeo 2.º Solfeo 3.°, 4.° 5.° Solfeo 1.º Solfeo 2.º 9 mañana (M. Oficial) Solfeo 3.º, 4.º, 5.º

Armonia 1.º Armonía 2.º, 3.º, 4.º Historia de la Música y Estética

Música de Cámara Repentización y Transposición y Acompañamiento Conjunto Vocal y Conjunto Instrumental. Cursos 1.º y 2.º

Piano 4.º, 5.º, 6.º, 7.º Piano 8.º Guitarra (Todos los cursos) Flauta, Clarinete y Fagot (Todos los cursos) Oboe v Saxofón (todos los

Piano 1.º, 2.º, 3.º

Percusión (todos los cursos Trompa, Trompeta, Fliscorno, Trombón, Bombardino, Tuba (todos los cursos) Contrapunto y Fuga, Compo-

sición y Folklore (todos los cursos) Canto y Declamación Lírica (todos los cursos) Violín, Viola, Violoncello y y Contrabajo (todos los

cursos) Dirección de Orquesta (todos los cursos) Declamación Práctica y demás asignaturas de la Escuela de Arte Dramático

Ballet (todos los cursos) 1 de Septiembre de 1972 V.º B.º,-EL DIRECTOR

(todos los cursos)

11 9 mañana (M. libre) 4 tarde (M. libre) 9 mañana (M. libre) 4 tarde (M. Oficial)

4 tarde (M. Oficial). 10 mañana (M. Oficial v libre) 10 mañana (M. Oficial y libre)

15 11'30 mañana (M. Oficial y libre) 16 10'30 mañana (M. Oficial y libre)

5 tarde (M. Oficial y libre) 10 mañana (M. Oficial y libre) 5 tarde (M. Oficial y libre) 22 11 mañana (M. Oficial y libre)

19 10 mañana (M. Oficial y libre) 4 tarde (M. Oficial y libre)

4 tarde (M. Oficial y libre) 20 11 mañana (M. Oficial y libre)

21 4 tarde (M. Oficial y libre) 21 10 mañana (M. Oficial y libre)

6 tarde (M. Oficial y libre)

23 11 mañana (M. Oficial y libre) 5 tarde (M. Oficial y libre)

> 5 tarde (M. Oficial y libre) 7 tarde (M. Oficial y libre)

> > Valencia, EL JEFE DE ESTUDIOS

# OPORTUNIDAD

#### CAMAÑES LE OFRECE **PISOS** TRES LLAVES

DESDE 50.000 PESETAS DE ENTRADA. RESTO HASTA 10 AÑOS. VISITARLOS CUALQUIER DIA LABORABLE EN EL EDIFICIO

RONDA MIJARES, 168

TRATOS DOMINGOS, DE 10 a 2

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

# LA FIESTA DE LA VIRGEN DE GRACIA

Anteayer domingo, festividad de las Fiestas of con la Reina de las Fiestas of control of contr ner, con la Reina de las Fiestas prestal. y su Corte de Honor.

ALMACEN DE PERFUMERIA

REPRESENTANTE

EN VALENCIA

A COMISION

para CASTELLON Y PROVINCIA

Imprescindible tener coche. Escribir, dando todos los datos per-

sonales posibles, con fotografía, al anuncio número 959, de PUBLI-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

CERAMICA

GAYA MARAZZI, S. A.

PRECISA PERSONAL FEMENINO

para sus secciones de esmaltes y clasificación. Presentarse en

fábrica, carretera Valencia-Barcelona Km. 63 o llamar al tel. 212756.

\*

LLAMADA.

IMPORTANTE EMPRESA

DE AMBITO NACIONAL

DEDICADA A TRATAMIENTO Y DEPURACION DE AGUAS

PRECISA REPRESENTANTE PARA CASTELLON

Y SU PROVINCIA

- Don de gentes y capacidad de trabajo.

- Bien conceptuado e introducido en dicha zona.

- Capaz de relacionarse con las altas esferas.

Vehículo propio y almacén para depósito.

Asunto de gran interés para personas descosas de obtener buenas

compensaciones económicas. Abstenerse los que no posean las con-

- Nivel cultural superior.

Y EL HORMIGON

Camino San Jose, 4-A

(Este anuncio se publica todos los martes)

JUNTO PLAZA FADRELLI

CASTELLON

UNA

**226788 - 225379** 

Hormigones Castellón

Suco, S.A.

SE EXIGE:

diciones requeridas.

VALLS (Tarragona)

Industrias Químicas Xamora S. L.

Avda, Andorra la Vella, 26.

CIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9 Valencia -2.

María Vicenta Pitarch Ros La oración sagrada corrió a car- canto apasionado a la Santísina personas que han recibido sepul go del celebrante, ante la impo- Virgen de Gracia, evidenciando tura en la parte antigua del Ce-

> acogieron a gran cantidad de fie- comprende enterramientos de adulles que llenaban por completo la tos desde 1938 hasta 1947 y entenave central y la del crucero, así rramientos de menores desde 1941 como gran parte de las laterales, a 1960, pues pasado el plazo de la procesión general anuciada pa- el traslado de los restos al osario ra las siete de la tarde a conse- común. cuencia de la lluvia caída, obli-

gando ello a que se celebrase por el interior del templo. LA TORMENTA DEL DOMINGO POR LA TARDE

Tras una mañana soleada, como viene ocurriendo desde hace algunos días, por la tarde tuvimos tormenta y lluvia. Pero la tormenta fue mayor que en días anteriores cuando sólo se oyeron los truenos. Anteayer la tuvimos encima y fuerte y aunque afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, si que se produjeron sustos y daños de consideración.

En una finca en la calle Sarthou Carreres una chispa prendió en la centralización de contadores, lo que produjo gran alarma entre los vecinos. Pero el personal de la empresa suministradora, así como industriales instaladores, acudieron con toda rapidez y muy pronto, en el espacio de una hora escasa, quedó totalmente restablecido el servicio, detalle éste de la rapidez y eficencia que queremos hacer resaltar.

Hubo también otras averías de menor importancia y ayer por la mañana aún se estaba arreglando definitivamente lo que con carácter provisional se puso en servicio incluso bajo la lluvia. Ayer hubo también alguna que

otra llovizna, pero sin importancia apenas y cuando redactábamos estas líneas el tiempo se mantenía sin llover.

LOS FESTEJOS CELEBRADOS ANTEAYER Y AYER

El domingo por la mañana fuvimos el anunciado festival de natación en el río Mijares del que informamos ampliamente en este mismo número.

Como estaba anunciado se celebró ayer en la pista del Grupo Escolar Cervantes la primera jornada del Campeonato Local de lenis y también se celebró el anunciado festejo taurino.

EL PROGRAMA DE FIESTAS

Actos anunciados para hoy martes: A las 13 horas, exhibición de ganado vacuno. A las 15, eliminatorias de Campeonato Local de Tenis.

A las 17'30, en la plaza de toros, gran festival taurino-cómico-musical con la actuación de la mundialmente famosa banda «El Em-

A las 20'30, en el Pabellón Polideportivo Municipal, torneo triangular de baloncesto.

A las 22'30, en el salón de actos de la Biblioteca, gran concierto de guitarra a cargo del joven y extraordinario artista local Manuel M. Abella Ferriz, iterpretando un selecto repertorio que se dará a conocer en programas de mano.

devoción mariana haciendo un terés para los familiares de las con ello su acendrado amor a la menterio. Estos familiares, pueden Madre y Patrona de los villarrea- solicitar el traslado voluntario de los restos de sus deudos, enterra-Las naves del espacioso templo dos en el tramo primero, que Lo que no pudo celebrarse fue dos años, se promoverá de oficio



Martes 5, D. Manuel Vilanova Dr. Font, 25, tél. 52-14-01.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36 tél. 52-09-42.

D.ª Carmen Berenguer, 18 d Julio, 72, tél. 52-14-45.

# COLEGIO LICEO

Maternat, Parvulario, Kinder y Básica AVENIDA VILLARREAL, 10 y 12

CARRETERA GENERAL VALENCIA-BARCELONA A 1 KM. SEMINARIO

### DINERO

Rápido hasta 100.000.- con garantía de empleo fijo. Descuento letras de pisos, solares y apartamentos ilimitado. CENTRAL CASTELLONENSE DE CREDITO, S. A. Plaza General Sanjurjo, núm. 30 Entresuelo. Castellón.

# SUSCRIBASE A

ALEMENT DE L'ENTRE DE

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remitalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

															200		
NOMBI E																	
APELLIDO	S		***		***	•••	***	•••	•••	•••	***	•••			•••	***	
DOMICILIO																	
POBLACIO	N	100		***	***					PR	tov			***	***	***	
N. T.	F	nı	D N	n n		n		O	A	er		1	* '				

- [] RECIBO A DOMICILIO
- [] LETRA DE CAMBIO
- [] CHEQUE ADJUNTO

#### SUSCRIPCION

[] MENSUALMENTE ....... 135 PTAS [] FRIMESTRALMENTE ... ... ... ... [] SEMESTRALMENTE ... ... 

(\*) Señale lo que más le interese

# CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA DE

CASTELLON

Ampliación del plazo matricula hasta el dia 27 de Septiembre ESPECIAL IDADES:

SERVICIOS

Camareros Barmans Metre Hotel Reposteros etc

COCINA

Administración

Administración de Hotel Recepcionistas, 10

Regiduria e pisos

Subgobernantas

JOVEN:

Tienes un brillante porvenir a tu alcance. Colocación inmediata, segura y bien remunerada

Informate en las oficinas del Centro: Telf. 22 46 93.

Km. 1 de la Carretera del Grao a las Villas de Benicasim o en cualquier Delegación de Sindicatos. Examenes de Ingreso el día 29 de Septiembre de 1972. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# AVISO

## A NUESTROS LECTORES

Con el fin de facilitar la labor a nuestro departamento de Distribución, les rogamos que cuando deseen recibir el diario en un lugar distinto al habitual rellenen el boletín adjunto y lo

# Diario Mediterráneo

Avd. Cernuda y Velasco, 29 CASTELLON

RECIBE E													
POBLACIO													*
PROVINCI													
DESEARIA							***	444	***	***	NG.	***	
		2003/5/200	34450	A 1175		-	***	***	***	***	***	•••	•
POBLACIO													-
PROVINCE	٠ ١			10 444	-	846	454	***	***	***		<b>F</b> 200	-
A PARTIR	DEL DIA	·		0 522	-	900							

# INFORMACION & PROVINCIA

# VALL DE ALMONACID

Las Hogeras de San Gil

Con gran animación se han celebrado estas tradicionales hogueras, que, dentro de su sercillez, tienen un gran poder de atracción para todo el vecindario. Durante el día se ve a los alegres pequeños distribuidos en pandillas acarreando en repetidos viajes abundantes haces de leña y trastos viejos como preparativo para la fiesta nocturna. Al atardecer se van formando las pilas de leña, alcanzando algunas de ellas gran altura y constiyendo otras por los accesorios que las complementan un simulacro de la falla valenciana. Pero la fiesta llega a las diez de la noche, cuando, tras el volteo de campanas, se prende fuego a todas las hogueras. Allí se mezclan los gritos de los pequeños con el chisporrotear de la hojarasca, las voces de los grandes con los petardos, que explotan cuando menos se espera, loz temerarios saltos de los más atrevidos para cruzar el fuego con el calmoso acercamiento de las manos ancianas buscando el calor del fuego que este año ya apetecía. Las pandillas van y vienen recorriendo entre cantos y vivas las distintas fogatas. Cuando ya la llama ha consumido toda la leña y el enorme brasero luce tranquilo en medio de la calle o de la plazuela, son 's

Señorita encargada sección de

ventas para importante estable-

Sueldo a convenir según ap-

Puntuará cultura general

Dirijanse a Ref. 952 de Publi-

cidad MEBA. Enmedio 35-1.º.

SENCRA, SENORITA

CABALLERO

THENE MOLESTIAS CON SU

CABELLO?

Contra la caspa y caida, confie

sus cabellos a BEOSTHETI-

visita: Mañana de 10 a 2 y por

l'a tarde de 5 a 8: Colón, 74-2º.

Teléfono 21-69-21.

Edad mínima 23 años.

Buena presencia.

relaciones públicas.

cimiento.

Castellón.

brasas. A continuación se forma el corro en el cual viejos, jóvenes y niños van picoteando los granos de panizo, mientras el porrón no cesa de pasar de mano en mano para remojar la garganta y suavizar el paso del basto alimento. Una fiesta, en resumen, que tiene todo el encanto de la sencillez, la diversión, la participación masiva y el ahorro de todo gasto monetario. VICENTA CULLA

tiernas panojas las que invaden el

rescoldo para ser asadas en las

### Escuela de Maestría Industrial CASTELLON DE LA PLANA

MATRICULA

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este Centro, que tengan que cursar las enseñanzas de 2.º, 3.º de Aprendizaje Industrial y 1.º, 2.º de Maestría, que podrán realizar su inscripción durante los días 4 al 23 de los corrientes, ambos inclusives.

#### CURSO DE ADAPTACION

Habiéndose establecido por la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, que el período de ADAP-TACION en las Enseñanzas de Formación Profesional, se desarrollará con la duración normal de un sólo curso académico, se pone en conocimiento de quienes descen seguir los estudios correspondientes a estas enseñanzas, que podrán acceder a los mismos, los alumnos que no teniendo el título de Bachiller Elemental ni Certificado de Estudios Primarios, cumplan, como mínimo, la edad de TRECE años dentro del año natural en que deban efectuar su inscripción de matrí-

Los alumnos que hayan seguido este período de ADAPTACION y obtengan una calificación favorable, se les otorgará el Certificado de Estudios Primarios, necesario para seguir el nuevo Plan de Estudios de Formación Profesional. La inscripción de la matrícula,

estará abierta durante los días 4 al 23 de los corrientes, ambos inel cuidado y recuperación de clusives. Castellón de la Plana, 3 de Sep-C'EN. Sr. Pallarés. Horas de tiembre de 1972.

EL DIRECTOR appropriate and the contract and the con

# \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* terrabes

Representante: Ricardo Peris. Castellón Tel. 22 47 56.



PRIMERA CADENA

13'45 Carta de ajuste Geografía Peregrina de Ruiz de Luna. 14'00 Apertura y presentación.

14'01 ALMANAQUE Datos del día. 5'00 NOTICIAS. España y Ex-

tranjero. 15'35 OLIMPIADA 72. Resumen. 15'50 VISTO Y OIDO.

Programa-concurso. 16'15 EL FANTASMA Y LA SE-NORA MUIR. «Incendio en la casa del capitán.

16'45 Despedida y cierre. 17'45 Carta de ajuste. Mario Lanza. 18'00 OLIMPIADA MUNICH 72.

En directo. -Baloncesto. Voleibol. Fútbol. 19'00 LA CASA DEL RELOJ N.º 140. -«El papel» (II).

\* 19'30 DIBUJOS ANIMADOS. 19'40 BUENAS TARDES.

Espectáculos.

20'30 NOVELA (Cap. II de V) «El retrato y la imagen» de Estela Canto.

21'30 TELEDIARIO. Información Nacional e Internacional.

21'30 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen.

21'45 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen Madrid. 22'10 EL CINE. - FESTIVAL ERROL FLYNN. Río de

Plata, 1948. 00'05 VEINTICUATRO HORAS. Final de los Servicios Informativos.

00'25 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA 20'00 Carta de ajuste. El retablo de Maese Pe-

dro de Falla. 20'25 Presentación y Avances. 20'30 OLIMPIADA MUNIC H72.

En directo. -Halterofilia. -Boxeo. 21'30 TELEDIARIO 2. Informa-

ción Nacional e Internacional.

22'00 PARTRULLA JUVENIL. «Coches usados».

23'00 OLIMPIADA MUNICH 72. Resumen Munich. 00'30 ULTIMA IMAGEN.



# PROGRAMA PE CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

7'45 Sintonía, apertura de emosión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música. 8 Matinal Cael Rvdo. Padre Federico Sopeña. «Los deportes», por Vicente Marco; 8'30 «Con la sonrisa en los labios»; 9 Música que trae recuerdos; 9'45 Miluvita; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10'55 Miluvita; 11 Servicio meteorológico de Levante: 11'05 Saludo musical; 11'30 Melodías y canciones; 11'55 Miluvita; 12 Mediodía Cadena SER; 12'30 Días de libertad; 12'45 «Paco Ruiz», detective privado; 13 Hora del ovente; 13'20 Minutos Milupa; 13'30 Festival 72. Realiza: Vicente Escura; 14 Discoteca nueva; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'45 Lectura de programas; 14'55 La hoja del almanaque; 15 Canta para Ud.; 15'30 La hora de los niños. Guión de Javier Miranda; 15'55 La canción de la semana; 16 «Amantes bajo el terror», novela de Rafael Barón en adaptación del mismo. (Cap. 162); 16'30 «¿Quiénes son mis hijos?». Novela de Mercedes Antón (Cap. 155); 17 «La Mestiza». Novela de Kiko Hernández en adaptación del mismo. (Cap. 32); 17'30 «Idolos»: Nuria Espert. Guión de Rafael Barón (Cap. 7); 18 Club de media tarde; 18'20 Confidencias; 18'30 Exitos del momento; 19 «La Fugitiva». Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Cap. 157); 19'30 Música selecta: Programa por la Orquesta Filarmónica de Londres; 20 Su música favorita; 20'30 Pequeño musical; 20'35 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: «Bolero» y «Rapsodia española», de Ravel; 21'40 Ráfagas deportivas por Chencho: 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'20 Ritmos de hoy; 22'30 La Radio es joven; 23 Las semanas de la SER; 24 «Hora XXV».

#### LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL

nos días con música; 8'30 Edición matinal; 8'40 Dos voces: Dos estilos; 9 Antena deportiva; 9'05 Rueda de conjuntos; 9'25 Páginas célebres; 9'30 Agenda femenina; 9'40 Música para la mañana; 11 Antena deportiva; 11'10 Acuarela musi-

MEDIODIA

diodía; 12'07 Musical Castalia; 13 ches buena música; 23'30 El rastro Castellón. Antena deportiva; 13'05 Ama de ca- de Dios; 24 Cierre,

sa; 13'10 Sabor español; 13'30 Ibérica express.

SOBREMESA 14 Epicentro: La Voz de Castellón: 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'55 Págidena SER, con los principales es- nas célebres; 15'05 Ritmos, canciopacios «Buenos días, Señor», por nes y melodías; 16 Antena deportiva; 16'05 Ritmos canciones y melodías; 16'20 Páginas célebres; 16'30 Simplemente María. Cap. 189.

TARDE 17'30 Musical La Casera; 18 El juego de La Radio; 19 Antena deportiva; 19'05 Edición de tarde; 19'10 Joyas de España; 19'25 Voces y es-

NOCHE

20 El Santo Rosario; 20'20 Concierto en La Voz de Castellón; 20'55 Temas españoles; 21'10 Edición de noche; 21'30 Penalty; 21'50 Páginas Célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 A esta hora su música favorita; 23 A 45 revoluciones por la Costa de Azahar; 23'58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

#### RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA:

8 Apertura; 8'01 Primera hora, el primer saludo musical del día; 9 Mañana Popular, que hoy complace las peticiones de los oyentes que nos escriben; 10 Radio France. Emisión en lengua francesa; 10'30 Burbujas la Casera. Minutos de música y humor; 10'40 Rueda musical; 11'30 Uno equis dos Muebles Sales. Espacio con-

SEGUNDO PROGRAMA:

12 Angelus: 12'01 Verano 72. Música para unas felices vacaciones; 12'54 Cantando en camp; 13 Te habla una mujer; 13'30 Radio Popular Informa; 13'45 Contrastes 13'55 Segorbe 72; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Fira. Espacio dedicado a las fiestas de Villarreal; 15'30 Saludo a Burriana.

TERCER PROGRAMA:

16 El Ritmo del Trabajo. Una hora de música y amistad; 17 Co-8 Sintonía y apertura; 8'02 Bue- mentarios; 17'05 La tarde gira; 18 Viva la música, Todo en torno al mundo del disco; 18'40 Más allá de la noticia; 18'45 Radio Ambiente. Música suave para la tarde.

CUARTO PROGRAMA:

20 La Zarzuela; 20'30 Radio France, Audición en lengua francesa; 21 Solistas y conjuntos; 21'20 Deportes; 22 Diario hablado de 12 El Angelus; 12'02 Edición me- Radio Nacional; 22'30 Buenas no-

# Caurinas (E) Taurinas

# BERNADO mató miuras en Barcelona

### Cogida de Luis Miguel, en Bayona

via, se han lidiado en la plaza postreros aplausos de la tarde, con ción. Monumental seis toros de D. Eduar que se le despedia en premio a do Mihura, actuando como único su gesta. espada el diestro Joaquín Bernado. Los toros de poco casta y bue- to, el rejoneador D. Manuel Vinas defensas, han dado pocas fa- drie lidió a caballo un toro de D. no obstante, ha llevado a cabo su nete y clayando con acierto. Mató nas, tarea con resultado, en general, al segundo rejón y dió la vuelta satisfactorio.

En el primero realizó un elegante trasteo, para matar de tres pinchazos y estocada, dando la vueita al ruedo.

En el segundo, Bernardo toreo muy bien, sobre todo con la izquierda, bordando buenos naturales, citando de frente, rematando las tandas con pases de pecho superiores. Mató de estocada caida y se le concedieron las dos orejas. En el siguiente, un manso peligroso, que frenaba en la embestida estuvo variante y mató de estocada delantera diviéndose las opiniones.

Tampoco el cuarto le dió posibilidades de lucimiento, Bernadó, voluntarioso, buscó la faena que el difícil astado se le dejó cuajar (silencio).

En el quinto, Bernardó también puso voluntad y luchó con un toro que derrotaba peligrosamente. Mató de media estocada e igualmente hubo silencio.

Por último, en el sexto, estuvo con muchas ganas y logró obligan do al toro, unos pases de buena factura, de los que destacaron tres naturales. Mató de dos pinchazos y dos estocadas, y el público le

# ACUARIOS

Nuevas existencias en peces tropicales. Gran surtido. Centro Agrícola. Avda. de Lidón, 18.

BARCELONA, 3, (Pyresa). - obligó a dar la vuelta al ruedo y sido sometido a una intervención Con más de media entrada y llu- salir a los medios a recoger los quirúrgica de dos horas de dura-

Entre el toro tercero y el cuar- operación ha sido un éxito y se espera que el torero pueda volver cilidades al torero catalán, que Ernesto Louro, luciéndose como ji- a los ruedos antes de dos sema-

#### TRIUNFO DE MARQUEZ Y DAMASO GONZALEZ EN MERIDA

al ruedo.

MERIDA (Badajoz), - Segunda corrida de feria. Toros de Clemente Tassara, mansos, chicos y flojos de remos.

MIGUELIN estuvo desganado y sin sitio, entre abundantes pitos Clavó media delantera. (Silencio). A su segundo, lo banderilleó sin mucho lucimiento, Al animal, que se caía constantemente, no le hizo nada, Mató de seis pinchazos y una entera, con salida por el el costillar. (Pitos).

MIGUEL MARQUEZ, que sustituía a Palomo Linares, sacó algunos pases a base de porfiar, entre olés y palmas. Con una buena estocada terminó con su enemigo. (Dos orejas). En el tercero de la tarde, no consiguió el lucimiento que en su anterior, ya que el animal era manso completo. Mató de una estocada y escuchó palmas.

DAMASO GONZALEZ estuvo muy valiente toda la tarde. A su primero lo mató de una estocada. (Se le concedieron las dos orejas y el rabo). A su segundo, tras buena faena, lo despachó de media fulminante.

> LUIS MIGUEL, COGIDO EN BAYONA

IRUN, 4. (Pyresa). - El diestro Luis Miguel Dominguín, que sufrió una aparatosa cogida cuando entraba a matar el segundo toro de la tarde en la última corrida de temporada en la plaza de to-

Según el parte facultativo, la

# 2.-Movimiento convulsivo habi-

# TORMENTAS

EL TIEMPO

MADRID, 4. (Pyresa). - Con excepción del norte de Galicia, Vascongadas, cabecera del Ebro y Canarias, se han registrado hoy tormentas en toda España, siendo muy irregulares las cantidades de lluvia que dejaron. Destacan entre todos el Observatorio de Gerona, que ha medido 102 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, siguiéndole Barcelona, con 78; Zamora, con 41; Gijón, con 40; Zaragoza, con 35; Palma de Mallorca, con 34; Vigo, con 24; Tarragona, con 23 y Daroca, con 20, como cantidades más importantes.

En un segundo orden de valores destacan Tortosa, con 18 litros; Guadalajara y Mahón, con 15; Lérida, con 13; Ciudad Real, con iG; Salamanca y Molina de Aragón, con 9 y Jerez de La Frontera, con 8

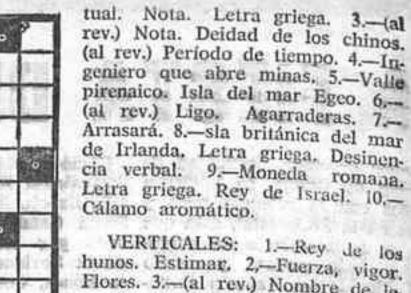
El cielo estuvo muy nuboso o cubierto en toda España y hubo bancos de niebla o neblina en el Cantábrico y norte del Ebro.

Las temperaturas han sido bajas, la máxima absoluta de las capitales de España la registró Murcia, con 30 grados, a quien siguen Alicante con 29; Santa Cruz de Tenerife con 28; Almería, con 27; Sevilla y Córdoba, con 26; Valencia, Huelva y Málaga, con 25 y Badajoz, Lérida y Jaén, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Soria, con 7 grados.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía, sitúan en todos les niveles una borrasca sobre la Península, donde soplarán viento variables en dirección y fuerza y predominarán los cielos cubiertos o muy nuboso, con aguaceros, chaparrones y lluvias tormentosas en prácticamente toda la Península y Baleares. Habrá cielo parcialmente nuboso en Canarias. Las tormentas serán más violentas en la Meseta Inferior, cuenca del Ebro, Cataluña, y Levante, aunque no faltarán en las demás regiones peninsulares. Las temperaturas se mantendrán bajas.

NUMERO 4.282



Flores. 3.-(al rev.) Nombre de le tra, Espadachin y pendenciero, 4,-Término, Letra turca, 5.-Planta aroidea, especie de serpentaria. (al rev). Moneda europea. 6.-Nombre de letra, Aracnido, 7,-Arrima, Preposición. 8.-Fora natural del lenguaje. Yerno de Mahoma. 9,-HORIZONTALES: 1.-En Anda-(a Irev.) Mostrar alegria. Del venlucía; arranque o rapto de locura, bo ser.

SOLUCION AL NUM. 4.281

HORIZONTALES: 1. - Atibará, 2.-Por Mo. Pó. 3.-iM. Co. Les. 4.-Mortero, 5.-Erela, Ato, .-ilQ. Tana. 7.-sadnaoL. 8.-Ada. rS. oN. 9.-La. Pe. Uro. 10.-Calamar.

VERTICALES: 1.-Apice. Sala, 2.-Tom. Riada. 3.-Ir. Maldá. 4.-Colon, Pa. 5.-Amor. Arel. 6.-Ro. Tatos. 7.-Letal. uM. 8.-Perón. Ora. 9.—Poso. adnoR.

### TELEFONOS DE

# Mediterráneo

REDACCION De 5 tarde a 3 madru-22 00 56

TALLERES De 3 tarde a 3 madru-

22.0056 gada ADMINISTRACION (Anuncios)

De 8 a 2 mañana y de 4a7 tarde. 22 00 60

#### ANUNCIOS ECONOMICOS generales. - Tels 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

(4240) URGE le tacilita rápida-Enmedio 98-1.9

(4374) ANUNCIE SU ESTABLE ra 21. Telf. 22 41 02.

22 57 98.

(4890) DETECTIVES CIP, diplomados investigación, vigilancias, delitos privados Autorización Gubernativa 2, Apartago 239. Teléfono 21 62 02. Castellon

ponsabilidad y renovaciones, tramitación: Asesoría laboral: Plaza Alférez Provisional B Telnos, 224981-216200.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA Frinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón

LA. Ronda Mijares 18 Caste

(1800) SE VENDE almacen 400 mz,

(5676) VENDO villa en Benicasim. Cerca playa: Precio interesante. San Roque, 16. Villarreal, Paz 9. Valencia

(5699) VENDO 12.000 mtrs. propios urbanización. Servicio agua. 15 km. Castellón. Carretera Alcora. Telf. 21 24 42

(5839) VIVIENDAS EN VENTA sub vencionadas. Maestro Bretón núm. 1 chaflán calle Herrero. Terminación - Septiembre. Materiales 1.ª calidad. Entrada mínima 50,000 pesetas y resto 10 años a 3.000 mensuales, Informes Construc-Vives, núm. 41.º puerta 3.º Telfnos. 22 19 10 y 22 39 55.

(6240) VENDO PERRITOS pequineen adelante.

18 Castellón.

(6298) CANICHE negro mediano, niatura. Centro Agrícola Ave

(6304) OCASION; por cierre del

tas. Razón Telf. 22 59 95.

8 a 10 noche.

# ALQUILERES

su piso rápidamente Enmedio 146 Telf. 22 29 33.

(4909) AGENCIA inmobiliaria RO-MEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

chaflán con terraza. Razón: Asarau núm. 7-2.º piso (frente cine Avenida)

Grupo Virgen de Lidón 39. Castellón.

Razón: San Blas, 45. (6293) ALQUILASE piso amuebiado

económico Oviedo, 6-2.º derecha.

pesa, 12 bajo.

ciones Aryco calle Maestro (6306) SE ALQUILA Piso amueblado. Razón: Paseo Ribalta 29-

(6299) SETTER irlandés y pastor alemán con pedrigree. Centro Agrícola. Avda de Lidón,

precioso y Toy Terrier mi-

colar y máquina multicopista. Llamar teléfono 22 31 03.

magnifico apartamento, muy bien situado. Precio de ocasión por ausentarme. Razón: Apartamentos Victoria. Carretera Faro, 3. Tel. 47 de

(6267) PRECISAMOS planta baja, casa antigua o maset. Ofertas por escrito a PUBLICI-DAD JIMENEZ, Benasal, 4,

(6296) SE ALQUILA piso 1. cha-

do. Razón: calle Herrero. Frente a Normal 4-3 Es.-15."

nida de Lidón, 18 Castellón. centro se vende material es-

MIENTO con rótulos lumi- (6301) SE VENDE piso junto par-

### COLOCACIONES

(6095) SE NECESITAN tapiceros/as y repuntadores/as. Sueldo a convenir. Presentarse de 7 a 9 en Avda. Rey D. Jaime, 49bajo, o llamar al telf: 227014.

do. Razón: Obispo Salinas

(6148) PRECISO chica de 14 a 16 años. Razón Autoservicio Na varra.

(6165) SE NECESITA muchacha servicio todo estar. Referencia MEBA, Enmedio, 35.

Figueroles 4 esquina Seat. Teléfono 21 65 08 llamar de 6 a 8 tarde. (6195) SE NECESITAN APRENDI-CES de 14-15 años para fá-

brica de envases. Razón:

Avda. Valencia, núm 3. Cas-

(6223) SE NECESITA señorita mecanógrafa, con conocimientos contables, para oficina Mercantil, auxiliar administrativo. Interesadas escribir a Ref. 648 del Apartado 242 Castellón, con detalles, edad. Preferible domiciliada en Castellón. Se les notificará fecha para pruebas. Sueldo

(6255) SE NECESITA chica de servicio para Barcelona en familia respetable inútil sin informes. Sueldo 5.500. Razón telf. 30 01 15 Villas de Benicasim.

a convenir.

(6257) AGENCIA RENAULT Burriana, necesita mecánicos y planchistas 1.ª y 2.ª. Presentarse Sr. Monfort de 8 a 9 tarde, calle Angeles, 56. Teléfono 510729

(6258) SE PRECISA muchacha de

tina).

servicio. Mayor de 16 años.

(Chaffán a Plaza María Agus-

(6074) CALDERERUS, SULDADO-RES y oficiales mecánicos, se necesitan en Empresa metalúrgica. Los interesados dirigirse a F. H. A. R., S. L. calle Villafamés, 7. -Castellón.

viles, para trabajar al 50 por ciento. Telf. 22 59 35 Grao.

TAS MENSUALES trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas, las más sencillas, originales y lucracrativas del momento. Exito. garantizado. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a LABOR ALBA. Ref. 65. -

(6281) SE NECESITA peón o apren diz lavacoches Garage Vicar.

(6179) NECESITO palista. Razón (6285) SE PRECISA muchacha, todo estar, para matrimonio joven sin hijos. Sueldo 5.000 ptas. Razón: Herrero, 11 por-

> (6272) COLEGIOS empiezan ya y Vd. señora tendrá más tiem po libre. Deje a Avon ayudarle a usarlo en beneficio propio. Grata actividad, amplia línea productos belleza. Llame al 21 27 08 de Castellón, o escriba Apdo, 14.875,

(6294) NECESITO personal para obra, peones y albañiles. Ra-

años. Razón: Av. Villarreal 6. Telf. 21 39 27. (6291) SE NECESITA chica todo

(6292) FALTAN Aprendices de 14-15

(6295) SE PRECISAN señoritas para trabajo relaciones públicas. Cultura Media. Mayores 21 años. Buena retribución, Presentarse de 9 a 1 en Rey D. Jaime 124 bajo-derecha.

Conde Pestagua. Razón: General Abriat, 1-8.º (6305) NECESITAMOS aprendizas

> (6307) REPRESENTANTE solicita importante empresa coche propio informes Jorge Juan

y aprendices de 14-16 años.

Presentarse: Calle Marqués

de la Ensenada, 39-41. Cas-

pesetas mensuales? empresa de ámbito nacional le ofrece esta oportunidad, si dispone del día libre y tiene de 18 a 50 años. Interesados presentarse en Escultor Vi-

valora, y tenga la seguridad de haber encontrado su meta. Llamar Telf. 22 37 49 señor Tena de 11 a 2. (6302) SE NECESITA chica de servicio, condiciones y suel-

tir de las 8 y media 220497. (6314) PARA OROPESA precisamos chica ayudanta, sepa escribir a máquina. Si no sabe se le enseñará, para despacho y pequeños quehaceres domésticos. Buen sueldo. Trato familiar. Presentarse en DA-MA Publicidad. Gral. Aran-

#### da, 6. Castellón. AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA DISTUSA, Más de cien coches a su disposición. Zaragoza 10-12. Caste-

zón: Parque Oeste, 2 esqui- (1937) OPORTUNIDAD su coche en NIRVANA DISTUSA. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12 Feléfono 21 36 83.

(5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece

cientos de modelos de co-

ches garantizados. NIRVANA

GO. Solvencia absoluta. Trini

DISTUSA, Zaragoza 10-12 Castellón. (4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. FACILIDADES PA-

dad 162. Teléfono 21 29 81. (2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades. Automotor. Pérez Galdós 5. Castellón.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850. Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos, Ronda Mijares 28.

(4663) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Con diciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA, S.A. Hueres Sogueros, 8.

(5180) VEHICULOS industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen: Facilidades pago. Repesados y garantiza-Concesionario Provin-Sogueros, 8 (5565) AUTOS CASTELLON

Renault R-8 C. S. Seat 850 varios Berlinas varias Citroen -AK -350 Fiat -124-L Renault -41 Seat 600-D Seat 600-N Grandes facilidades hasta dos años. Ronda Magdalena, 27-A

ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26. Castellón. (5807) AUTOMOVILES CASTALIA todas las marcas nacionales

a los mismos precios de rábrica. Entregas inmediatas Valoramos más su coche usado. Extenso surtido en coches seminuevos. Grandes facilidades. Garantizados. -Crédito inmediato. General Aranda 28, Fel.

(5863) AUTOMOVILES procedentes de cambio. Estado inmejorable: Seat 1.500, 1.430, 124, 850, 600-D; Morris 1.300 y otros modelos. Venta en Dr. Clará, 17. Telf. 21 53 21

(6160) TALLERES ESCUDER Automóviles ocasión para todas las economías. Descapotable 2 plazas; Simca 1000 GL v GLE, Furgonetas y Berlinas Citroen; Variedad en 4-L y 4-F, Varios 600 muy baratos; 850, 600-D, Perfectamen te revisados. Facilidades Pago. Plaza Padre Jofre, 18

(6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles PALLARES Ave nida Valencia 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Li

Teléfono 21 44 17.

(6266) VENDO SIMCA 100 GL alta matrícula CS particular-particular. Telf. 52 12 73 de 6-8 tarde.

(6283) VENDO 1,500 motor Diesel en perfecto estado 9.000 km. Razón calle Unión, 19.

(697) VENDO Peugeot 504 Sedan gasolina, nuevo. Razón: Estornell. Nules, 4-8, tardes 7

### ACADEMIAS

cial. Autolica, S. A. Huerto (6119) PARVULARIO BAMBY abierta matrícula a partir día 17 mañanas. Razón: S. Félix, 64. Teléfono 22 53 67.

> (6220) PADRES: Sus hijos estarán bien atendidos en Colegio y Academia Activa, también parvulario. Plaza Maestraz-

> (6243) PARKIN LLEDO parvulario maternal y preescolar. Profesorado especializado. Matrícula abierta Informes: Conde Pestagua, 21. Teléfono 22 05 84.

> (6274) PARVULARIO LYS magnifica terraza jardín, próxima apertura, matrícula información de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde. Calle Jorge

> > Juan 87-1.º Telf. 21 48 61.

# COMPRAS

(6159) COMPRO VESPA-CAR usada. Razón: Telf. 22 47 74.

# **TRASPASOS**

(6184) BARBERIA, se traspasa en Castellón en muy buenas condiciones. Interesados dirigirse a DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6303) TRASPASO paquetería Campoamor, 22 razón misma paquetería de 9'30 a 1 de 5 a 7.

# HUESPEDES

(6136) PISO PARTICULAR cede habitación para dos señoritas. Pensión completa o sólo dormir. Razón: Tel. 22 20 85

completa o sólo dormir. Teléfono 22 24 18. Avenida Casalduch, 44-2,a

(6279) PISO particular cede pensión

(6308) CASA particular desea huespedes, preferible dos amigos. Razón: Telf. 22 17 27 & partir 11 mafiana.



# VARIOS

mente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albañiles. Cristaleros, etc. Llamar al teléfono, 22 62 68. URGE, Agencia de Servicios,

nosos MOLPLAS. Razón Ve-

créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono

# VENTAS

(2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, aficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSO-

con taller mecánico, herramientas, maquinaria instalación completa. Razón: Barrachina 1.9 Telf. 21 48 72.

ses en Poeta Llorente, 70 Vall de Uxó de una mañana

que Oeste por 100.000 pese-(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS (6313) VENDO EN Oropesa del Mar,

(5996) CARNETS empresa con res- (2644) AGENCIA CITOSA alquila

(6130) SE ALQUILA PISO en Frinidad 5. Razón: Cardona Vi-(6232) ALQUILO piso amueblado,

indicando superficie, situación y alquiler mensual. (6282) ALQUILO apartamento amue blado en Benicasim. Razón:

(6286) ALQUILO 1.º pisc amueblado. Todo exterior 5 camas.

flán, amueblado. Razón Oro-(6300) SE ALQUILA piso amuebla-

# : ANUNCIOS ECONOMICOS:

(6311)ALQUILO piso amueblado en [ (6262) NECESITO chapista Automó (6309) QUIERE ganar quince mil el Grao. Informes Plaza Juan XXIII Paquetería.

(6312) SE ALQUILA piso amuebla- (6042) GANE HASTA 25.000 PESE-

C. Enamorados, 23. BARCE-LONA (13).

Orfebre Santalinea, 21 teléfono 22 48 76.

Madrid.

estar. Razón: Plaza Rey, 49-3.º Telf. 22 78 43 a partir lunes 4.

(6248) NECESITAMOS mujer limpieza. Razón: Bar Sindical.

56 de 8'30 a 10 y de 3 a 4'30. Castellón.

ciano núm. 5-2.º derecha de 10 a 2. (6310) ¿DOMINA Vd. la visita domiciliaria? Si es así no pierda más el tiempo y su esfuerzo, díganos en cuanto lo (5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de

do a convenir, Llamar a par-

# 24 48 05.

dón teléfono 22 70 30.

(c) Ministerio de Cultura 2007

tellón.

# Un gol de Pirri en claro fuera de juego, le encarriló el partido al MADRID

Bajo la intensa lluvia, el Castellón a pesar de sus bajas, le presentó batalla y mereció el empate

TONIN abrió el marcador en la vuelta a Primera División y ORTUÑO consiguió el segundo gol castellonense





ALINEACIONES:

les, Cela, Babiloni; Oscar, Figueiri- bios. do; Tonín, Cayuela, Ortuño, Leandro y Félix. En el minuto 26 del segundo tiempo, Lo, sustituye a llego; mal. Ortuño.

MADRID. - Miguel Angel, José

GOLES

CASTELLON. -Mendieta, Corra- lázquez y Macanás. No hubo cam- tirar fuerte y colocado consiguien- del empate. do marcar.

Luis, Benito, Verdugo; González, nin, en jugada muy lograda con su dieta solo por delante, le sortee y Zoco; Aguilar, Pirri, Santillana, Ve- compañero Leandro, que le permite gane la acción consiguiendo el gol

1-2: Treinta y seis minutos. Ma-1-1: Veinticinco minutos. Jugada canás, de cabeza, en posición muy El Sr. Orellana, del Colegio Ga- por el centro de Velázquez que le ventajosa por descuido de la depermite conectar con Pirri, que se fensa local, se adelanta y marca.

encuentra completamente en fuera 1-3: Cuarenta y ocho minutos. 1-0: Once minutos de juego. To- de juego, para que éste, con Men- Aguilar, al aprovechar una ocasión

# MENTARIO A LA JORI

A Liga ha comenzado de nuevo. Y ha comenzado con una jornada de auténtico y claro interés, en la que han sucedido cosas para que quepa esperar que el torneo adquiera emoción rapidamente.

VALENCIA Y MADRID, CON DOS POSITIVOS

Cou buen paso para la clasificación entraron el Valencia y el Madrid. Los de Mestalla, contra lo que una visión demasiado fácil de su fracaso en el Colombino pudo crear, se cobraron la revancha de la final de Copa frente al A. de Madrid y del propio Colombino, venciendo en el Manzanares a los ganadores del trofeo de Huelva y por un 3-1 tan claro y justificado que inmediatamente ha convertido al Valencia en gran favorito. Junto a él va también con dos positivos el Madrid, aunque venció en nuestro Estadio con bastante menos brillantez y con el peso de un gol inicial conseguido en claro fuera de juego. Pero ahí están los dos con esos positivos, tal vez iniciando un codo a codo en la línea del campeón y el subcampeón del pasado año. Por lo contrario, el tropiezo inicial del A. de Madrld va a pesarle mucho.

En la linea intermedia señalemos la importancia del punto arrancado por el A. de Bilbao en Málaga, del que logró el Español en su primer desplazamiento en Vigo y del que ha conseguido el Zaragoza en Granada. Para cada uno ese positivo tiene un valor, especialmente para los bilbainos, que pueden iniciar una marcha más segura que la de temporadas anteriores.

Los demás resultados están en línea de la normalidad absoluta, todavia sin definir los equipos en este principio de temporada. VICTORIAS DEL G DE TARRAGONA Y SANTANDER EN CAMPO

AJENO En Segunda División también la jornada de comienzo ha tenido aire y color. Dos notas importantes las dieron el Gimnástico de Tarragona, vencedor del San Andrés en su terreno, a pesar de la

mayor veterenía de los andresenses, y el Santander, que triunfó también en el campo del recién ascendido Osasuna. Vamos a ver si esto significa algo en definitiva. El Hércules en Valladolid y el Murcia en Mestalla, este el sábado,

arrancaron empates. Por contra, fuerte derrota del Pontevedra ante el Barafcaldo y también clara derrota del Sabadell en Cádiz.

TRIUNFO DEL VINAROZ EN BARCELONA

El tercer grupo de Tercera División la nota destacada ha estado a cargo del Vinaroz, que triunfó en el terreno del Europa, entrando así con firmeza en la nueva categoría. También el Gerona ganó en su despiazamiento al terreno del Poblense.

Empates en Calella y en Tarrasa, con dos partidos suspendidos, en los campos del Levante y del Tortosa, lo que nos deja sin saber que van a hacer estos dos que en teoría aspiran a ser favoritos. El Villarreal perdió por la mínima en su primera salida, al terreno del Menorca. - VIDI









pintadísima que se le ofreció al no

ca bien Figueirido con la cabeza tarde. hacia Ortuño, quien aprovecha para conseguir el segundo tanto castellonense.

#### INCIDENCIAS

Lleno en el Estadio Castalia, Tarterreno de juego.

partido oficial de Liga 1972-73.

Terreno en buenas condiciones al principio. Embarrado y sefialadas lagunas hacia el final, que apenas dejaba jugar la pelota.

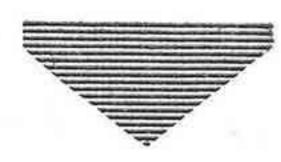
El árbitro dio por finalizado el poder controlar bien la pelota por encuentro a falta todavía de tres parte de Mendieta a causa de lo minutos de juego. Despiste total del resbaladizo del terreno de juego. colegiado gallego. Que se llevó la 2-3: Sesenta y sels minutos. To- mayor parte de las broncas de la

#### AGUA, MUCHA AGUA

Comenzó el partido a las cinco y treinta y dos minutos. En el primer minuto de juego, corre Aguilar por su demarcación y primer susto para la meta local. Despeja de de lluvia continua. Aplausos y finalmente Babiloni y nada. Tres gritos de ánimo hacia los castello- minutos después, Leandro fuerza nenses y muestras de desagrado córner. Sacado por Tonín, Verdupara el Madrid cuando saltaron al go despeja con apuros. Poco después, en el minuto cinco, es Be-Zoco y Cela cambian unos rega- nito el que resuelve un barullo los como recuerdo de este primer peligrosísimo ocasionado por una

jugada de Félix. A los seis minutos, Pirri avanza

Pasa a la pág. siguiente



Comenzó la nueva etapa del Castellón en Primera División y a pesar de jugarse el encuentro bajo una tormenta intensisima y aparatosa, el partido tuvo los mejores auspicios al abrir el marcador Tonín con un gol sensacional. El segundo tanto lo obtuvo Ortuño ya en la segunda parte en un ambiente cada vez más cargado de nubarrones y de creciente oscuridad.

Aquí puede ver también el legtor a los dos equipos contendientes anteayer y otra del emocionante partido.

# Un gol de Pirri en claro fuera de juego, encarriló el partido al MADRID

Viene de la pag. anterior

cuero a Macanás, que tira sobre la el remate. marcha al tiempo que le intercep- Todo este primer tiempo se ca- sa madridista Benito. taba Mendieta. Del choque entre racterizó por un fuerte aguacero ambos sale mal parado el portero que no dejó de caer durante los local, que es atendido por espacio cuarenta y cinco minutos. de dos minutos.

Sigue a esta jugada un tira y afloja entre los dos equipos. El juego se desarrolla por el centro. A Salen los dos equipos con la mis- esfuerzo como decimos. El equipo los diez minutos, Oscar cede cór- ma alineación. A los dos minutos ner, que lanzado por Macanás es de juego, Cayuela, ejecuta una fal- los incondicionales, lleva unos midespejado por Babiloni en corto, ta contra la portería del Madrid, nutos de ataque continuo hacia la llegándole la pelota a José Luis, nada, el tiro sale muy desviado. que tira fuerte y mal fuera.

A los once minutos se produce la favorable a los madridistas. jugada que ocasionó el primer gol A los cinco minutos, se saca un del Castellón ya descrita en el ca- córner contra la meta de Miguel pítulo de goles del partido.

apuros Miguel Angel.

do por el internacional Pirri.

no, en el centro del terreno. tero madridista.

treinta y cuatro minutos, falta de ventajosa ocasión. Figueirido a Velázquez muy cerca En el minuto once se producen del área. Se forma la barrera, lan- tres saques de esquina seguidos en za Pirri muy fuerte saliendo muy la puerta madridista, en el tercero desviado el tiro. A los treinta y de ellos, Figueirido toca con la caseis minutos se produce el gol de beza pasando a Ortuño producién-Macanás ya descrito en el aparta- dose el gol descrito en el apartado do de los goles del partido.

Dos minutos después, a los trein- Poco después, a los quince mila y ocho, Cayuela saca un direc- nutos, escapada de Cayuela, con tio a puerta por falta de González, ro desde muy lejos, mal y fuera. A laciéndolo muy fuerte y desviado los diecisiete minutos falta de aliendo por la derecha de Miguel Leandro cerca del área, tirando el lngel. A los cuarenta minutos mismo jugador el castigo, mal y avance peligroso de Santillana, que muy desviado de puerta. fuerza a Oscar a ceder corner. Lo Se produce un nuevo saque de lanza Macanás, despejando bien esquina forzado por Verdugo, lan-Babiloni.

dro madrileño. No obstante, en el titución de Ortuño por Lo. Nueva-

#### SEGUNDO TIEMPO

PRIMER GOL DEL CASTELLON gar el gol segundo marcado por madridistas para sacudirse dicho Macanás poniendo ya el marcador embotellamiento.

Angel sin consecuencias. Y un mi- peligrosa de Velázquez que se co-Un minuto después, Pirri remata nuto y medio después de ese sacon gran peligrosidad un cabezazo que de esquina, Cela concede uno a puerta que a punto estuvo de para los madrileños. Que se lanza conseguir el empate. Siguen nue- también sin consecuencias. Seguiyamente unos minutos de tanteo. A damente se saca otro córner conlos veintiuno, Leandro tira con la tra el Castellón por Aguilar, que lo esperaba uno, el árbitro señor izquierda desde lejos parando con tira fuera sin dar ocasión a que Orellana, pita el final del partido intervenga nadie. A los siete mi-A los veinticinco minutos se pro- nutos avanza Figueirido, pasa a duce el gol del empate madridista Tonín, éste a Cayuela, que tira justos para que diera fin el mismo. reseñado anteriormente consegui- fuerte sobre puerta, despejando con apuros Miguel Angel a corner, así una actuación nada correcta De nuevo un espacio de unos Se saca la falta y Ortuño remata minutos con juego alterno, forza- flojo a las mismas manos del por-

A los treinta y dos minutos, To- Dos minutos después, a los nue- guna bronca para los madridistas, nín avanza solo por su demarca- ve, Tonín, arranca desde su deción obligando a Verdugo a ceder marcación, corre, se adentra hacia córner, que lanzado por el mismo, Miguel Angel, no controla bien la Benito despeja con apuros. A los pelota en el remate y pierde una

de los goles.

zándolo Leandro, muy cerrado blo-Hasta el final de este primer cando Miguel Angel. En el minutiempo domina ligeramente el cua- to veinticinco se produce la sus-

último m. se lanza una falta contra mente se sacan dos saques de esla meta de Miguel Angel, y tirada quina seguidos contra la meta de peligrosamente pasando rápido el por Leandro, Ortuño no acierta en Miguel Angel, siendo ambos despejados aparatosamente por el defen-

> Y ahora, por el contrario, se lanzan dos saques de esquina seguidos contra el Castellón, ambos por Leandro. Nada, despeja sin apuros Verdugo v José Luis sin el mayor Verdugo y José Luis sin el mayor albinegro, muy animado ahora por meta del conjunto azul (esta tarde Un minuto después, a los tres vestía así el Madrid), en las que de este segundo tiempo, tiene lu- se las ven y desean los defensores

> > A los cuarenta minutos, Babiloni salva con acierto una escapada laba en solitario hacia Mendieta. El Madrid se defendería ya hasta el final del partido tras esta jugada de Velázquez. Y cuando menos cuando aún faltaban tres minutos

> > Es lo que le faltaba para coronar terminación para él, así como aly agua, mucha agua durante todo el partido y después del mismo. De nada le sirvió ese refresco para el árbitro.

> > > ALOY.

OFRECEMOS

TRABAJO

a jóvenes sin especializar con o sin estudios. Nosotros les pre-

pararemos. Ingresos de 12.0 asignasaid sajensuatu sejasad -,00

hoy en Hotel Mindoro de 11 a 2 o de 5 a 8. Atenderá señor

# Asamblea General del C.D. Castellón

MILLONES DE PESETAS PRESUPUESTO PARA LA ACTUAL TEMPORADA

N el Teatro Cine Sindical tuvo lugar el domingo por la mañana la junta ordinaria de socios, a la que asistió gran número de los mismos para conocer en detalle la exposición anunciada por la Directiva castellonense sobre el ejercicio anterior y presupuesto actual.

Antes de dar comienzo a la misma se proyectó una película que recogía en algunos detalles la marcha del equipo en Segunda División. Película muy lograda de nuestro compañero, José Alcón, corresponsal en Castellón de Televisión Española, que fue muy aplaudida durante todo su desarrollo.

Al final de la proyección, cuando quedó abierta la sesión causa de la convocatoria, el Gerente del Castellón, D. Joaquín Fernández para los castellonenses. Pltos en la Santomé, hizo una breve exposición del conjunto de actuaciones de los equipos sujetos a la disciplina del Club, pasando seguidamente al capítulo de gastos e ingresos en el pasado ejercicio 1971-72. Las cifras que se dieron a conocer fueron éstas: 24.650.400 pesetas en ingresos, y 30.485.552 de JOSE TEN V. | pesetas, en la de gastos. Dándose,



el déficit del año anterior es de de éste según se supone al no ha- interesantes sobre el desenvolvicerca de los seis millones de pese- ber prima de ascenso como el pa- miento del club castellonense. tas, esto es, en números exactos: sado año. Y otro dato también Cerró el acto el Presidente, se-

guiendo el orden de las cifras da- nes, que se acercaron a las nove- por la asistencia y apoyo continuo das, el Gerente, Sr. Fernández San- cientas mil pesetas. tomé, manifestó que el presupues- Después de expuesto todo con el contra todo y pase lo que pase el to ascendía a 36 millones de pe- mayor detalle por el Gerente cas- Castellón se mantendrá en su setas, siendo el capítulo mayor el tellonense se preguntó a la asam- puesto». de fichajes, que señaló en 17.525.000 blea si lo daba todo por aprobado Presidieron la mesa el Presidente; de pesetas; con el de viajes, que y si daba su visto bueno al pre- D. Gabriel Solé Villalonga, y el Al-

dieron a conocer como -por ejem- Se aprobó por unanimidad y se directivos del equipo castellonense plo- la suma de 5.362.000 pesetas, pasó seguidamente al apartado de y personal del club. que subieron las primas del pa- ruegos y preguntas, en el que al-

pues, a conocer a los socios que sado año, frente a la de 3.500.000, gunos socios manifestaron cosas muy interesante es el que se señaló ñor Fabregat, dando las gracias y Para el ejercicio de este año, si- sobre los gastos causados por lesio- manifestando su agradecimiento

supuesto dado para la campaña calde de la Ciudad, D. Francisco Otros datos muy interesantes se 1972-73, el señalado de 36 millones. Grangel Mascarós, con el resto de

que se muestra hacia el Club: «Que

JOSE T. VILARROIG

# **TROFEO**

FUNDADOR



A LA REGULARIDAD ALBINEGRA

TEMPORADA 72-73



UNA COLABORACION



EN LINEA DE ESTIMULO AL C. D. CASTELLON Y DE ADHESION A LA AFICION ALBINEGRA

JUGADORES	JUGADOS	PUNTUACION SEMANAL	ACUMULADA
FIGUEIRIDO OSCAR FELIX BABILONI CELA LEANDRO FONIN	1 1 1 1 1	3 2 1 1 1 1	3 2 1 1 1 1

Durante el ue a rollo de los partidos jugados por el C. D. CASTELLON en el Estadio Castalia Vd. podrá degustar en su propia localidad el sabor DOMECO

Fundador es... ilo nuestro!

# GALERIA C. D. CASTELLON

Primera División - Temporada 72-73



OSCAR

GRAN CANARIA, NACIO EL 31 DE ENERO DE 1944; HA JUGADO EN U. D. LAS PALMAS, C. D. TENERIFE Y C. D. CASTELLON

¡Qué bien se queda invitando con Carlos III!

# JUICIOS DEL PARTIDO DE ANTEAYER

# IIN AFICIONADO VETERANO EL CAPITAN DEL EQUIPO Un aficionado más joven

CELA

D. Miguel Serrano

me ha parecido muy aceptame ha parecido intry aceptar
ble y, a pesar del mal estado
del terreno, propicio para
que se produjeran algunas brusquedades, lo cierto es que ambos
quedades, lo cierto es que ambos
que se produzcan tantos goles, y
quizás por ello, el partido nos pareció mejor de la cuerto.

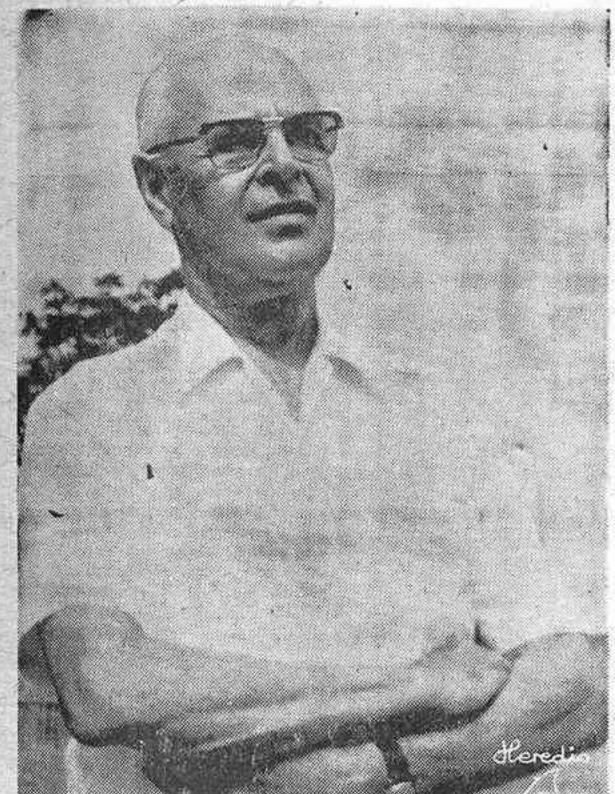
por el mismo Zoco y José Luis. En llón. su gran clase. Y hay que destacar to como los castellonenses. también la labor del defensa José

N líneas generales, este en- cuanto a Ortuño, en mi opinión, cuentro Castellón-Madrid estimo no es delantero centro.

rrecta y deportiva. reció mejor de lo que fue realmen-

cara en fuera de juego- y aquel fue discreto. Hay que tener en cuen balon que remató, inmediatamente ta que estamos a comienzo de temdespués de conseguir el gol el Cas-tellón, que a punto estuvo de lle-gar a la red, Zoco cumplió como nas condiciones, sobre todo en el medio de cierre y, cubrieron el cen segundo tiempo en que llego a potro del campo, Velázquez, Pirri y nerse impracticable, especialmente González, apoyados en ocasiones en la puerta que defendía el Caste-

líneas generales podemos decir que, Al final, se notaba más cansanen lo que se refiere al dominio del cio en nuestros jugadores que en centro del terreno, no consiguieron los madridistas, cosa lógica y naimponerse de forma definitiva al tural dada la diferencia de clase Castellón, aunque hay que destacar entre unos y otros. Los madridisla gran labor de Pirri y Velázquez, tas pueden realizar una buena lael uno por su empuje y el otro por bor sin esforzarse físicamente tan-



Luis en su desdoblamiento y apoyo al ataque.

José Luis y Santillana. Este último fiesto. me llamó poderosamente la atención por su acometividad y magniuno de los hombres más sobresalientes del Castellón y es jugador de gran envergadura.

Respecto al debutante Macanás hay que decir estuvo muy oportunista al marcar el segundo gol del Madrid y se mostró muy voluntarioso, aunque en realidad no hiciera gran cosa. Me gustó más el otro extremo, Aguilar.

tro equipo planteó un 4-3-3. Desta- contraba en posición incorrecta. có sobre todo Figueirido, al que conveniente. Esto es básico.

po contrario, sobre todo como cuan dente, si la pelota en lugar de ir do, en este caso, se compite con un fuera, hubiera llegado a la red. equipo que es muy superior, que tiene tiempo más que suficiente puedan producirse.

No me gustó la delantera como sultado más justo.

Prácticamente los dos equipos utilizaron el mismo sistema 4-3-3, pero me dieron más sensación de El único fallo del Madrid, si es saber lo que hacían los jugadores que se puede entender como tal, del Madrid, que nada más produconsistió en que no está todavía cirse el primer gol del Castellón, en su momento oportuno, en la adelantaron líneas para remontar plenitud de su juego. En el conjun- el resultado en contra. El poder to yo destacaría a Velázquez, Pirri reacción del Madrid fue más mani-l luchando con fuerza y entusiasmo

Para el Castellón hubo un mofico juego de cabeza. Lo realizado mento clave que fue aquel en que por Santillana tiene mucho más se produjo el primer gol del Mamérito por cuanto que le marcó un drid. Nuestro equipo se hundió buen jugador como Oscar, que fue moralmente. Sin embargo, cuando el Madrid consiguió el 3-1, los nues tros reaccionaron bastante bien y buscaron acortar distancias.

El árbitro estuvo bien, pero en mi opinión tuvo dos fallos garrafales. Uno de ellos fue el que ocasionó el gol de Pirri, que se encontraba en fuera de juego. Cuando el jugador recibió el balón se encontraba ligeramente adelantado res-El Castellón, por su parte, no pecto a la defensa del Castellón y, me disgustó, sobre todo si tenemos entre la línea de puerta y él, sólo en cuenta las ausencias forzadas de se encontraba, un jugador contrajugadores tan destacados, todos de rio, el portero. Dio la sensación de una misma linea, la delantera, co- que era mucho más fuera de juemo son Planelles, Del Bosque, Cla- go, porque Pirri avanzó un poco res y Planas. El uno es un jugador más se encontró dos o tres metros cerebral y, los otros tres, resoluti- adelantado, pero ya se sabe que aún estando en línea con los con-Como el Madrid, también nues- trarios, es offside. Y Pirri se en-

El otro error fue el faut señalado considero elemento indispensable a Lo, casi al final del partido, en en el equipo. La defensa como lí- un balón que rebotó en la espalda nea me pareció aceptable, pero es- del jugador castellonense, tras destimo debe ser reforzada de forma pejar Miguel Angel, al borde del área. Es indudable que Lo no entró La labor en el centro del campo al portero, ni interceptó lo más mí no estuvo mal, aunque creo que nimo su acción. El balón le dio en los hombres que cubrieron esta zo- la espalda y fue hacia la puerta, na, excepto el ya mencionado Fi- saliendo fuera ligeramente desvingueirido, pecaron de excesiva re- do, Pero el arbitro inmediatamente tención de la pelota y de no impri- señaló faut de Lo a Miguel Angel. to a debida rapidez al juego. Es- Aquí hubo fallo arbitral. Un fallo to es dar mucha ventaja al equi- que pudo dar lugar a algún inci-

para acudir a tapar los huecos que que, tal como se desarrollo el jue-Finalmente tengo que manifestar te. go, un empate hubiera sido el re- ría que jugasen lo más rápido po-

Leandro y lo incisivo de Tonín. En cosa que posiblemente sucederá es- lo indispensable.

me gustó el Madrid, aunque se nota que todavía no está a punto, pero se mostró muy compenetrado como conjunto, siendo la defensa su línea menos consistente. El equi po de Miguel Muñoz planteó un 43-3, al igual que el Castellón, pero con un gran desdoblamiento en la misión de los jugadores que cubrían el centro del campo, apoyando tanto a la defensa como al ataque, como lo demuestra el gol conseguido por Pirri —aunque lo marcara en fuera de juego— y aquel

con el ánimo dispuesto a superarnos y dar batalla a tan calificado rival. Tengo que decir que el día no nos acompañó lo más mínimo, ya que la lluvia no cesó en ningún momento durante todo el encuentro y ello nos perjudicó bastante, pues el agua no suele ir muy bien a nuestra forma de jugar. Tanto es así que, alguno de los goles, en campo seco posiblemente no se ha-

bria producido. Como digo, pues, salimos dispuestos a dar batalla y tuvimos un comienzo en el que el equipo jugó muy bien, consiguiendo adelantarse en el marcador con un gol perfecto de ejecución. Pero el partido tuvo un momento crucial cuando Pirri, en claro fuera de juego, que. fue señalado por el juez de línea, consiguió el gol de la igualada. El árbitro consideró válida la jugada y esta decisión fue clave de cara al resultado final, pues nuestros ánimos decayeron bastante, al ver que no se invalidaba este tanto conseguido en claro offside. Entonces fuimos capeando el temporal un poco, hasta que vino el segundo gol del Madrid, en una jugada desgraciada por nuestra parte, llegando al descanso con el 1-2 en contra.

En la segunda parte salimos con mucho más ánimo que al principio, pues estábamos convencidos de que se podia conseguir el empate. Entonces, de salida, se produjo ese tercer gol, también muy desafortu nado, que en vez de hundirnos como casi hubiera sido lógico, nos estimuló para renovar nuestros deseos de lucha. A los 15 0 16 minutos conseguimos el segundo gol y, tal como estaban las cosas, francamente esperaba poder lograr el em pate, pues nuestro dominio era bastante intenso. Desgraciadamente no fue así. Y es una lástima, porque realmente no hemos merecido perder. Para mi, el resultado justo hubiese sido un empate a dos go-

Al Madrid le he visto poco rodado, pero con jugadores que tienen suficiente categoría para superar es ta dificultad. El único defecto que cabe señalar es su juego algo lento, sobre todo en la zona central del campo, y lo poco que prodiga. el disparo a puerta.

Nosotros, en cambio, estábamos muy bien preparados para este par tido, pues todos éramos conscientes de su dificultad y todos, desde el primero hasta el último, hemos hecho todo lo humanamente posible, se ha luchado mucho, que es lo primordial. El que las cosas salgan bien o mal, es algo que depende de muchas circunstancias. Independientemente de esto todos los jugadores, conscientes de lo que nos jugábamos en este encuentro, hemos luchado lo indecible y no nos hemos entregado en ningún mo

ta temporada en más de una ocasion, en lugar de achicarse, animase más todavia a los jugadores. El público debe animar constantemen-

Y a los jugadores, les aconsejalínea, aunque justo es decir que es- Yo aconsejaría al público que, sario desplazar el balón inmediatasible. En Primera División es necetuvieron bien algunas cosas de cuando el equipo vaya perdiendo, mente, sin entretenerlo más de



dificil, pues el Madrid tiene tarse de ello. una categoría sobradamente

da. Por ello, salimos a jugar neación, ha hecho un buen papel Y sar. 

L partido se presentaba muy mento. El público ha podido perca- espero que luchando así como hasta ahora, pronto conseguiremos Creo que el Castellón, a pesar de borrar estos dos negativos que es conocida y fuera de toda du- las ausencias que tenía en su ali- lo primero en lo que debemos pen- duda alguna, influyó decisivamente

# D. Francisco Castillo Artero



tener que enfrentarse al Real jor resultado. Madrid con la baja de ju- Las cosas, sin embargo, rodaron gadores que son fundamen- mejor de lo que se esperaba y el ticos titulares y su ausencia, sin en el resultado del encuentro. Sin

L partido se presentaba muy estas bajas, posiblemente el Casdifícil para el Castellón, por tellón habría conseguido un me-

tales en el equipo. Tanto Planelles, Castellón, a pesar de todo, no se sobre todo éste, como Del Bosque, hundió como muchos vaticinaban. Planas, Clares y Ferrer son autén- Un momento clave del encuentro fue cuando, tres minutos después del gol conseguipor Tonin, en una bonita jugada de nuestra delantera, remató Cayuela y el balón fue despejado por Miguel Angel con la rodilla, cuando ya se cantaba el gol. De haberse producido el 2-0, y de conseguir

esta ventaja hasta el descanso. pienso que en la segunda parte el Castellón se hubiera crecido y posiblemente se hubiese logrado la que antes del partido parecía imposible.

El Castellón acusó mucho el gol conseguido por Pirri, pero acusó muchisimo más el segundo gol madridista. Los viente primeros minutos de nuestro equipo fueron formidables, pero a partir del gol logrado por Macanás fue el Madrid quien tomó las riendas del juego, demostrando una clase superior, tanto en su conjunto como individualmente, practicando un juego reposado, sereno y eficaz considerando malas las condiciones del terreno del juego. Y así se llegó al descanso.

En la segunda parte, a los 2 minutos llegó el gol de Aguilar, con un fallo garrafal de Mendieta, y hasta el minuto 10 sólo se produjeron jugadas aisladas, viéndose a un Castellón muy inocente frente a un Madrid que mandaba la situación. Pero, a partir del gol conseguido por Ortuño, el Castellón renovó sus esfuerzos y buscó afanosamente la igualadad.

No me pareció correcto la sustitución de Ortuño por Lo, porque en definitiva el nuevo jugador no cambió absolutamente nada el juego castellonense, que siguió discurriendo por los mismos derroteros que hasta entonces, con Ortuño en el centro del ataque. Por otra parte, justo es decirlo, tampoco Ortuno hizo nada del otro jueves, salvo el gol, en el que estuvo muy oportuno para rematar. A partiz del minuto 30 de este segunda tiempo, el Madrid se limitó a marcar hombre por hombre y dió la impresión de conformarse con el resultado, tratando de evitar que ol Castellón le sorprendiera con un nuevo gol, que habría sido el del empate.

El Madrid me pareció, por supuesto, un buen equipo. Jugó a su ritmo a partir del minuto 30 de la primera parte, hasta el momento en que Ortuño consiguió el segundo gol del Castellón. Se acopló bien a las malas condiciones del terreno de juego y jugó en todo momento con mucha serenidad, sin desconcertarse en ninguna ocasión. Como jugadores más destacados podemos citar a Benito, Zoco, Pirri y Santillana,

En cuanto al Castellón, como ya he dicho, hizo más de lo que todos esperábamos. Sus jugadores más destacados fueron Figueirido, Corrales y, el resto, todos a un mismo nivel.

sabemos lo que habría ocurrido si el Castellón, inmediatamente después del gol de Ortuño, hubiera logrado un nuevo tanto, porque seguramente no se habría hecho esperar la reacción del Madrid.

El resultado me parece justo. No

El arbitraje fue bueno, ya que el Sr. Orellana, realmente, no tuvo ningún problema con los jugadores.

# DETALLES DEL PARTIDO

PRIMER TIEMPO

-Primera jugada, cede córner el Castellón. Se saca por la derecha, el balón va hacia atrás, dispara José Luis y detlene Mendieta.

m.-Faut contra el Castellón en la mitad del campo, por derribo a Velázquez. 2 m.-Faut contra el Madrid

en el centro del campo. Buen centro largo de Tonín, y José Luis, de cabeza, a córner, primero del Castelln, por la izquierda. Lo lanza Leandro, templado y alto, hacia el otro lado de la puerta.

m.—Avance rápido del Madrid, balón adelantado y sale Mendieta bien, quedando contusionado.

6 m.-Faut contra el Castellón, en mitad del terreno. m.-Faut contra el Madrid

por la misma zona. 9 m.-Segundo córner del Madrid, por la derecha. El balón vuelve hacia atrás y disparo lejos de la puerta.

₹10 m.—Faut contra el Madrid a la altura del área. 11 m.-Contraataque del Ma-

drid, con pases muy medidos y disparo alto. #12 m.-Jugada por el ala izquierda del Castellón, no aciertan a despejar los defensas madrileños y Leandro envía a Tonin, hace el extremo la pared con el interior, recibe de nuevo la pelota, avanza un poco y clava el balón en la red de duro disparo. Clamor en el Esta-

dio. #14 m.—Centro de Leandro y Cavuela, metido en el área, dispara, deteniendo Miguel Angel.

15 m.-Faut contra el Castellón cerca del área. 19 m.-Disparo de Leandro des-

de un lado, y detiene Miguel Angel. 20 m.-Faut contra el Castellón cerca de la banda.

24 m.-Nuevo castigo contra el Castellón, por zancadilla de Ortuño.

25 m.-Gol del empate. Jugada de Aguilar y José Luis. Este cruza raso hacia adentro del área del Castellón y a la izquierda, donde Pirri aparece detrás de la defensa, y remata a la red cuando Mendieta inicia la salida. Cela acude al juez de linea, que parece ha levantado la bandera, y éste va al árbitro, con el

capitán del Castellón, pero el gol se da por válido entre las protestas del

26 m.—Disparo de Ortuño, bien, pero detiene Miguel An-

27 2.-Castigo contra el Madrid, a un lado, a la altura del área. 30 m.-Segundo y tercer cór-

ners del Castellón. 35 m.-Segundo tanto del Madrid. Castigo contra el Castellón a un lado del área. Balón bombeado. Salta Macanás o Santillana con Mendicta, toca el madridista y antes de que el balón llegue al suelo, Macanás, con la

porteria ante él, de cabeza, remata a la red. 37 m.-Nuevo corner del Castellón.

40 m.-Tercer corner del Madrid. -El Castellón juega más

decaido y el Madrid se pasa el balón lenta y tranquilamente, barriendo el campo en horizon-

46 m.-Peligro en la puerta madrileña tras un castigo junto a la zona del córner por falta de Zoco a Félix. Tira bien Leandro, sale Miguel Angel sin lograr tocar la pelota, y el balón sale peligrosamente por el otro lado de la puerta.

SEGUNDO TIEMPO

3 m.-Avance del Madrid por la izquierda y Velázquez pasa entre defensas sin que nadie acierte a despejar la pelota. Remate raso que Mendieta, a la desesperada, lanzándose al suelo, intercepta, enviando hacia su izquierda. Pero entra Aguilar y

madrileno.

4 m.-Faut contra el Castellón a la altura del área. 5 m.-Nuevo córner del Castellón, por la izquierda.

6 m.—Nuevo córner del Madrid. casi enseguida otro, en en el que Mendieta sale por alto sin lograr hacerse con el balón.

10 m.-Castigo contra el Castellón cerca del área del Madrid.

11 m.-Faut contra el Madrid al cortar aparatosamente una colada de Tonín.

12 m.—Córner del Castellón, desde la izquierda. Al sacarse, de nuevo de cabeza a córner. Se saca por tercera vez desde la esquina, ahora desde la derecha, Figueirido toca de cabeza hacia puerta, y Ortuño remata el segundo gol del Castellón.

16 m.-Disparo por alto, que detiene Miguel Angel 16 m.-Castigo contra el Cas-

tellón en el centro del terreno. 17 m.-Castigo contra el Madrid desde un lado, a la altu-

ra del área.

23 m.-Avance del Madrid, cortado por fuera de juego cuando surgía el peligro. 24 m.-Castigo contra el Castellón en un lado del te-

rreno. 25 m.-Nuevo corner del Castellón. El balón va hacia la derecha, y Tonín dispara, pero el balón, con efecto, va casi hacia el banderin de corner contrario.

27 m.-Lo sale a sustituir a Orluno.

28 m.-Dos nuevos córners consecutivos del Madrid. 40 m.-Buen avance del Castellón y disparo de Cela a

la entrada del área, saliendo la pelota fuera. 41 m.-Nuevo corner del Madrid.

# DAREMOS COLOCACION

a Perito Industrial o Encargado

facción de esta empresa), para dirigir fábrica de embalajes de maderas, con plantilla numerosa de productores. (Se está construyendo fábrica nueva). Es imprescindible que reúna amplios conocimientos de maquinaria, tales como: grapadoras de alambre, torno, guillotina, sierras mecánicas y camiones. Estudiaremos ofrecimiento de personal que trabajen en la industria metalurgica. Los que no reunan estos requisitos, no deben escribir. Envien sus solicitu des, al Apartado de Correos, 231 ZARAGOZA.

Personal con experiencia en puestos de trabajo similares (a satis-

# Los goleadores explican los goles

ADA menos que cinco goles reflejaba el marcador del Estadio Castalia al final del partido. La cifra no es frecuente en estos tiempos y ese conjunto de tantos, en definitiva, dieron interés y emoción a este primer partido del Castellón en su retorno a la máxima categoría del fútbol español. El Madrid se llevó la mejor parte y los puntos en li-

Veamos como explican las jugadas de cada gol sus propios protagonistas...

1-0. TONIN



Tonín inauguró el marcador en esta temporada del reingreso del Castellón en la Primera División. El tanto fue acogido con el entusiasmo que cabe suponer...

y yo. El me pasó la pelota en profundidad y, cuando salía el portero, tiré muy esquinado. El momento tuvo una gran emoción».

-Fue una jugada entre Leandro

-¿Se pudo conseguir otro gol, inmediatamente después?

-Acto seguido, efectivamente, pude volver a marcar, pero la bota de Zoco desvió la pelota, que salió rozando el poste».

1-1. PIRRI



La igualada se produjo mediante un gol marcado por Pirri, en jugada muy protestada por estimar que el jugador madridista se encon fraba en fuera de juego.

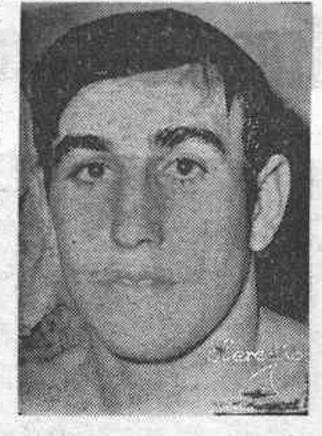
Terminado el partido, el propio Pirri nos dijo:

-«José Luis me pasó la pelota en profundidad. Yo salí corriendo desde detrás de Figueirido, esperé la salida de Mendieta y tiré por bajo, fuera de su alcance».

-Los jugadores castellonenses protestaron por fuera de juego...

-«Me encontraba en posición correcta, pues Figueirido se encontraba bastante más atrás, lo que cha y Figueirido, junto al primer ocurre es que el balón tardó en lle- palo, tocó de cabeza la pelota. El y hasta 125, venció Angel Nieto, se- lió bien, marchaba colocado en garme y, además, salí corriendo balón me llegó rebotado y práctica guido de Benjamín Grau, Gonzá- buen lugar, y finalizó la prueba en desde detrás de Figueirido. Since- mente sólo tuve que empujarlo les de Nicolas, López y Nogues, de el lugar décimo segundo, pero vearamente; no estaba en fuera de hasta la red». - FRANCISCO PAS- los 20 salidos, entre los retirados mos que tras él dos grandes tam-

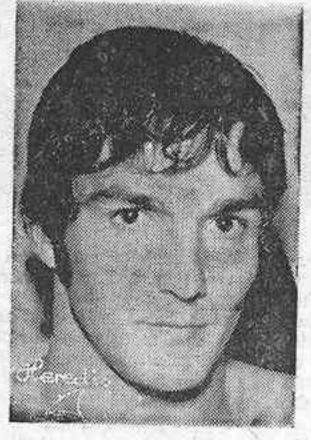
1-2. MACANAS



Buen debut el de Macanás en Primera División. Fue el autor del segundo gol madridista y, en el vestuario, el chico estaba lógicamente más que contento.

-- Fue un centro desde el lado Pero se recoge. No cabe duda. derecho, que remató Pirri. Saltó | creo que fue un defensa, tocó el balón y éste llegó hasta donde yo haber estrenado Sala de Prensa. me encontraba. Entonces, sin de-Se nos dijo que los técnicos resjarlo caer, rematé de cabeza hacia la portería».

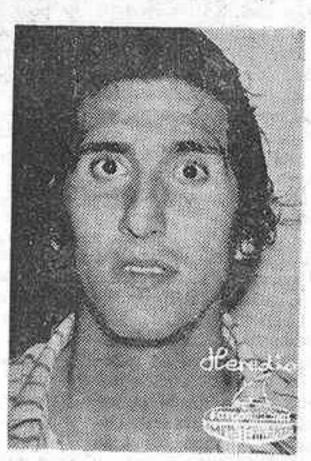
1-3. AGUILAR



Cerró la cuenta madridista el extremo Aguilar.

-«La jugada -nos dijo- la realizó Velázquez, que disparó muy fuer ANGEL NIETO vencedor en 125 te y por bajo. Rechazó Mendieta y, por mi parte, sólo tuve que rematar a puerta vacía. El gol, para mi, y 250 XV Premio Ibi puntuable en esta ocasión no ofrecía la menor dificultad». para el Campeonato de España

2-3. ORTUÑO



Y por último, marcó Ortuño que, carrera la cuarta posición prece- ya hemos dicho que no está en forcon su gol, hizo concebir esperanzas dido por Juan Pares, con Derbi ma y menos aún preparado y debe de que al final se conseguiría el em- de Barcelona, Benjamín Grau tam- afrontar la realidad, o cojer todos pate y, con ello, uno de los dos bién de Barcelona y con la misma los días una máquina y hacer el mí-

-¿Cómo se desarrolló la jugada? cia, cuarto Angel Nieto, hasta sie- nuevo desde el principio, pero pre-—«Fue un corner desde la dere- te clasificados. parándose igualmente, por lo que

# Cartelera

7'30 y 10'30 MI AMOR NO MORIRA. Technicolor en 70 m/m. Al Bano y Romina Po-

CIPÉ DE LAS TINIEBLAS. Color de Luxe. Christopher Lee y Bárbara Shelley. Mayores 18 años.

Segunda Semana: 7'30 y 10'30 LOS NOVIOS DE MI MU-JER. Eastmancolor en Cinemascope. Alfredo Landa y Es

NAS DE LA SERPIENTE. Eastmancolor, A. Mayores 18 años.

REX: (Refrigerado y climatizado) 7'30 y 10'30. EL IN- y Richard Widmark, Mayores

RANO (Grao de Castellón) Sesión 10 noche, todos los

Mañana miércoles 10 noche, Jaimito, CIRCULO ROJO, Eastmancolor, A. Mayores 18

CINE BAHIA (Villarreal):



pesar de la lluvia -más que peraba una victoria clara del equi-

lluvia, diluvio-, el Estadio po madridista, al final salió muy

registró una gran entrada, satisfecho por el juego que habían

Claro que la ocasión lo me- realizado los abinegros. La mar-

recía: Debut del Castellón cha del marcador, por otra parte,

en su reingreso en la Primera Di- hizo que el interés no decayera en

visión y visita del Real Madrid, ningún momento y miles de aficio-

ga. Y el público que, vista la nados siguieron con emoción el

alineación de circunstancias que juego, soportando bajo el paraguas

MOTORISMO

otros castellonenses

El domingo por la mañana se ce- al circuito y un total de 49 kiló-

rrera puntuable para el campeo- treinta y cuatro inscritos y entre-

En primer lugar se corrió la dice del saber» y se olvida por la

prueba de hasta 50 c.c. con 20 vuel- suerte, que Enrique lo sorteo todo,

tas al circuito con un total de 28 pero allí terminó la participación

parrilla de salida, y siete clasifi- En esta prueba de 250 c.c. senior

cados al final, el triunfo esperado puntuable para el campeonato de

de Angel Nieto no llego, porque España participaban junto a Enri-

marchando en cabeza, sufrió el en- que Escuder, su hermano Vicente

grase de una bujía, y al efectuar el y José María Escuder, Vicente Es-

cambio, ocuparía al final de la cuder se retiraba por cansancio,

tos y 19 clasificados, y una vez cabeza a unos 20 segundos le se-

tado, entre los participantes en es- rique Escuder, (pero la falta de

tres de seniors figuraba la elite de pese a las sonrisas de algunos en-

fue segundo tras las 25 yueltas al de Nicolás le mordía segundo a se-

mos dicho hasta los diecinueve cla- montura de su hermano, que ba-

sificados, entre los retirados fi- jó de rendimiento, cuando le de-

guraba Enrique Artero de Alcora, cían que aguantara, debieron de-

que tras marchar entre los prime- cirle que lo alcanzaban y fue buen

ros de la carrera tuvo averia y la cuarto, seguido de hasta el 14 cla-

Como prólogo a la última y más si no pasa nada, a correr en Vi-

esperada carrera, la de más de 125 llanueva de Castellón, adios y mu-

y hasta 250 seniors con 35 vueltas cha suerte. - ESCAPE.

sificado de los 34 salidos, y hoy

kilómetros, con 23 corredores en de su montura de lucha.

circuito con 42 kilómetros.

misma lo forzó a la retirada.

que por suerte, «aunque mucho se

presentaban los castellonenses, es- el fenomenal aguacero ...

Fue una juerga esta vez el tra-

bajillo de vestuarios, a pesar de

pectivos acudirían a ella para ha-

cernos las declaraciones sobre el

partido. Más tarde se nos notifica-

ba que el equipo madridista lleva-

campeón del pasado torneo de Li-

ba muchas prisas y que harían sus manifestaciones en el vestuario, bien, el terreno de juego, con la gol del Castellón», Allí nos fuimos, pues.

castellonenses. Y no digamos la Sala de Prensa; oscurita, pero muy

ser a base de palmaditas en los hombros. Por lo tanto, empecemos con la prueba:

Sr. Muñoz?.

ha jugado con fuerza y clase». -¿Ha estado el Madrid a la al-

tura que esperaba? -- seguimos preguntando a chispa de encendedor de gas.

La «caseta» madridista quedaba a encuentro, no ha dado ni tanto así oscuras, como también la de los para el lucimiento».

El partido en los vestuarios

ENTRENADOR DEL MADRID: "Me ha sorprendido gratamente el Castellón.

«nuestra larga y dilatada vida de nador, y debo sentirme contento a marcarle dos goles al Madrid, y informadores», como diría un ami- por el triunfo». go nuestro, que lo dice siempre que tiene ocasión, tuvimos que hacer este capítulo de vestuarios sin vernos nadie las caras. Tuvo que

-¿Qué le ha parecido el partido,

-«Pues, ha estado muy bien. Se

fuerte lluvia caída durante todo el

-De todas formas, ¿contento?, le chos discuten». dije aprovechando que uno encendía un cigarrillo.

-«Sí, se ha ganado, que siem-Así, pues, por primera vez en pre es la aspiración de un entre-

> -Hay de por medio un gol muy discutido (ésto se lo decimos a oscuras). ¿No lo cree usted así, senor Muñoz?. -«Hombre, el árbitro es un se-

nor que siempre se encuentra en el mejor sitio del campo. Cuando él ha concedido gol, es porque habrá sido una jugada correcta, ¿no lo cree usted así?».

-¿Que le ha parecido el Castel'on, D. Miguel?.

-«Un fenomenal equipo. Me ha sorprendido gratamente. Temi por

NADOS QUE NO VIERON EL

PARTIDO COMPLETO

desde donde apenas si se adivina-

ba un pequeño sector del campo,

entre las cabezas de los especta-

Uno de estos aficionados menos

afortunados fue Manuel Montoliu

Casanova, de Oropesa del Mar y

-«Apenas si he visto cuatro co-

sas, porque no es cosa de estar

aguantando la lluvia sin paraguas.

El primer gol del Castellón si lo

Y el hombre poco más nos pudo

he visto, y ha sido maravilloso».

junto al terreno de juego.

socio del club albinegro.

-«Pues, yo diría que sí. Ahora el resultado cuando Tonín marcó el

-¿Resultado justo, Sr. Muñoz?. -Yo creo que sí, aparte dudas más o menos de ese gol, que mu-

-¿Le ha visto usted algún defecto ai Castellón?.

-- Oh, no!. Mejor no ha podido jugar. No crea usted que todos van con tantas ocasiones de conseguir otros. Si, francamente, me ha gustado mucho el conjunto de dos

JOSE TEN V.

EL ENTRENADOR DEL CASTELLON AL MICROFONO

ERMINADO el encuentro, el entrenador del Castellón, ante los micrófonos, hizo las siguientes declaraciones.

-«Quizá los jugadores están un poco cansados. Quizá están dolidos por haber perdido hoy este partido y yo creo que, en fin, con un poco



de suerte, pudimos por lo menos empatar el partido».

-«Yo estoy contento, más o menos de la actuación del equipo. Hemos jugado muy bien durante los veinticinco minutos y quizá el gol del empate nos ha hundido un poquitin. En fin, en el segundo tiempo, también el gol en frío influyó mucho; pero en fin, el equipo ha La lluvia hizo que muchos aficio- luchado hasta el final y, quizás con nados abandonaran las gradas pa- un poco de suerte, pudimos empagunos invadieron los palcos y la

-El Real Madrid es el Real Madrid. Ha jugado bien, ha marcado guarnecieron en el acceso al bar, tres goles; nosotros, solamente dos... Quizá nosotros hemos dado demasiadas facilidades, un poco atrás, en la consecución de esos tres goles».

-¿...? -«Cuando se marcan goles siempre son fallos de unos o de otros; pero en fin, en la cuenta no hay que mirar así. Hemos perdido 3-2, hay que aceptarlo, y esperar al próximo partido».

-- Yo creo, desde donde estaba yo, que Pirri estaba en fuera de juego. Ahora bien, es el árbitro montura, Manuel Varea de Valen- nimo de entrene o esperar el año Madrid. El primer gol madridista decir. Sólo vió, según confiesa, al- levantado el banderín, pero el árbitro no quería ver así y... así hemos llegado al empate. Yo creo que este gol que ha marcado Pirri fue quizá el momento clave del par

> --¿...? -«Desde donde estaba yo, he visto que, más o menos, Pirri estaba en fuera de juego».

-2...? -«Mis jugadores están dolidos.

Porque en fin, han luchado y querían no perder. Pero... en fin, esto es el fútbol».

-i...?

-No creo que el Madrid se haya visto muy superior a nosotros. Hoy no creo que estaba tanto superior; más o menos, como indica el resultado».

-2...?

-«Todavía al medio tiempo tenía muchas esperanzas, porque el partido hay que jugarlo hasta el último momento. Quizá una vez el tercer gol, así en frío, en seguida, al principio de la segunda parte, entonces ya veía las cosas más neel final...»

# ZIRCONIO S.A.

PRECISA PERSONAL PREFERENTEMENTE MASCULINO

Presentarse en carretera de Onda Km. 3 VILLARREAL

EL MADRID JUGO SIN GARRA UNO DE LOS MUCHOS AFICIO-



ENRIQUE ESCUDER cuarto tras una buena carrera con Entre los espectadores, dialogamos con el aficionado Gabriel Mon-

-«El partido ha resultado entretenido y ha sido muy interesante». lebró en Ibi (Alicante) el XV Pre- metros, que nos parecen pocos pa--¿Qué impresión le merece el ra buscar un sitio bajo techo. Al- tar». mio Motorista de dicha ciudad, ca- ra una prueba de esta categoría,

nato de España, y compuesta de un nes la tarde anterior, con rotura apretado programa de pruebas co- ne los mismos del freno trasero cialmente Santillana y el extremo mo el Trofeo Magdalena de Cas- en la montura de Enrique Escuder, Macanás que, sin duda, será un jugador de mucha categoría». -¿Y el Castellón?.

siasmo, con ganas y fuerza, pero hay mucha diferencia de clase con relación al Madrid. Nuestro portero no ha estado acertado. Para mi, el más sobresaliente ha sido Figueirido».

-¿Resultado justo?.

inclinándose un poco a favor del se produjo en claro fuera de jue. guna jugada aislada.

Otra vez será...



guapas aficionadas, Fina Pinilla y menino?. Teresa Marín, que estaban conten- - Que está muy bien. Todavía gras. Pero, en fin, después con el tas por el buen partido que había no hemos jugado, pero ya llegará 3-2 todavía había esperanza hasta realizado el Castellón. -«Nos ha gustado mucho», afir-

—¿Y el Madrid?.

demostrado que vale, que es un buen equipo para jugar en Primeras. -¿Resultado justo?.

mínima del Castellón». —¿¥ el arbitraje?. -«Mal. El primer gol del Madrid

la ocasión...».-F.P.

#### IMPORTANTE FIRMA INTERNACIONAL COSMETICA CASA CENTRAL EN PARIS

Ofrecemos a señoras o señoritas el poder ganar buenos beneficlos, según su valía, en un trabajo cómodo y elegante, siendo promotoras-vendedoras de los productos de nuestros laboratorios, con posibilidad de ser nombradas consultoras del mismo.

Interesadas presentarse hoy día 5, en Hotel Mindoro. Seleccionara el Sr. Nos de 11 a 13 horas de la mañana y de 4'30 a 8 de la tarde.

# de EspecTACULOS ASTORIA: Refrigerado: -Metrocolor, Patric McGoohan

wer. Mayores 14 años.

AVENIDA: (Refrigerado).-7'30 y 10'30 DRACULA, PRIN-SABOYA (Refrigerado). --

peranza Roy, Mayores 18 TEATRO CINE SINDICAL 7'30 y 10'30 noche LAS PIER-

FIERNO DEL WHISKY en

CINE SAN PABLO: 6'45 continua LA LEYENDA DE UN VALIENTE, Eastmancolor y LA REVOLUCION DE LAS MUJERES, Eastmancolor. A. Mayores 14 años.

CINE SINDICAL DE VEdías cambio de programa.

CINE CONDAL (Villarreal)

10 noche, LA SIRENA DEL MISSISSIPI, Cinemascope y Thechnicolor, Jean Paul Belmondo, Catherine Deneuve. Mayores 18 años.



real Guiral, que nos dijo:

--- Realiza un fútbol bonito, pero tribuna cubierta, hasta abarrotarlo sin garra. Me han gustado espe- todo; otros, menos afortunados, se

-«Ha jugado con mucho entu- dores situados de pie en las gradas

-«Sí, creo que sí».

-Finalmente, ¿opinión del arbi-

-«Bien en lineas generales, pero

-Ni hablar. Lo justo hubiese sido un empate o quizá la victoria

fue conseguido en fuera de juegos, -Por último, al margen del par-

# del VALENCIA

# Empates del Bilbao, Zaragoza y Español, en Málaga, Granada y Vigo

SUPERIORIDAD DEL BARCELONA

lona al Coruña.

ALINEACIONES: (1), Zabalza (1), Alfonseda (1), y Rexach (1).

Filosía (1), sustituyó a Asensi y ruña, pero sin llegar los ataques Juan Carlos (1), hizo lo propio al área azulgrana. Reacción un con Rexach.

llo (1), Zugazaga (2), Cholo (1), por el Barcelona en su juego. Fru-Luis (1), Bordoy (1), Loureda (2), to de ello fue el gol coruñés. A par-Plaza (1), Bades (1), Cervera (1) tir del tercer tanto, los azulgranas y Juanito (1).

En el segundo tiempo, Rubiñain del partido, terminando el mis-1. sustituyó a Bades y Bustillo (1) mo con el resultado ya comenta-Cervera.

Arbitro. Sr. Olavarría, del Colenerales. GOLES

1-1. 1 minutos. Pase de Alfon- azulgraņa, ante un endeble rival. seda sobre Zabalza, con remate final al fondo de las mallas de GRAN TRIUNFO DEL VALENCIA este último jugador.

2-0. 11 minutos. Centro de Ri fé y remate de Asensi, que con-

2-1. 62 minutos. Tiro de Plaza, que rebota en Torres, haciendo que el esférico se introduzca en el marco.

3-1. 78 minutos. Falta contra el Coruña. Lanza Marcial y remata espectacularmente en plancha Gallego, que establece el resultado definitivo.

INCIDENCIAS El partido dió comienzo a las seis de la tarde. Media entrada. en los graderios del «Nou Camp», Se jugó todo el encuentro bajo una Iluvia torrencial.

JUICIO CRITICO El Barcelona se ha impuesto con relativa facilidad al Coruña, por el resultado de tres goles a uno, en el partido inaugural de la temporada en el «Nou Camp».

Encuentro este que nos ocupa sin historia, en el que solo ha habido un equipo en el terreno de juego: el Barcelona, que ha dominado a placer al Coruña, que en ningún momento dió sensación de peligro, limitándose a contener a sus rivales como mejor podía. Cosa que pocas veces, esta es la verdad, consiguieron.

minutos se llegó con ventaja azul- A los 40 minutos fue amonestado EMPATE DEL ESPAÑOL EN VIGO no lo hubiera impedido. En la se- cía temer a sus aficionados por realizando grandes paradas. En grana de dos goles a cero. Se caracterizó el mismo por el domi-BARCELONA, 3 (Pyresa).- Por nio azulgrana, que creó numerotres goles a uno venció el Barce sas ocasiones de peligro ante el portal coruñés, si bien los dos goles fueron conseguidos en sen-BARCELONA: Reina (1); Rifé (1); dos fallos del meta gallego. Ahora Gallego (1), De la Cruz (1); Torres bien, en uno y otro caso, los azulgranas, a estas alturas, se habían Marcial (1), Barrios (1), Asensi (2), hecho acreedores al resultado que campeaba en el marcador. En la En el segundo tiempo, Martí reanudación mejoró mucho el Cotanto ficticia, puesto que la mis-LA CORUNA: Scoanes (1); Be ma obedeció a un bajón sufrido

do de tres goles a uno. Así pues, victoria justa y meregio Cántabro. Bien el líneas ge cida del Barcelona sobre el Coru, ña, en un partido que si bien no fue brillante, fue de neto color

EN EL MANZANARES

MADRID, 3 (Crónica de Pyresa, sigue el segundo gol para su equi- por Antonio G. Rimada).- El Valencia ha vencido al Atlético de Madrid por tres tantos a uno en el primer encuentro de liga. La primera parte finalizó con empate a un tanto.

#### ALINEACIONES

AT. MADRID: Rodri (1); Melo (2), Jayo (1), Iglesias (1), Quique (2), Adelardo (0), Luis (0), Irureta (0) Ufarte (0), Gárate (0) y Alberto (0).

VALENCIA: Melendez (0); Sol (2), Barrachina (2), Aníbal (2), Manolete (3), Claramunt (3), Lico (2); Quino (2), Adorno (2) y Valdez

Sustituciones: A los 2 minutos de la segunda parte Becerra (0) salió en el puesto de Ufarte.

Arbitro: Sr. Guruceta. Lo hizo bien en lineas generales, apiicanda la ley de la ventaja. Le sobró teatralidad pero llevó bien el encuentro.

#### INCIDENCIAS

minutos del encuentro. Pitos de para parar los lanzamientos va- tar la peligrosidad, este dominio para Antón durante el juego y impuesto su ritmo mientras que Al término de los primeros 45 seleccionador nacional, Sr. Kubala. cisos de su contrario.

con tarjeta blanca Manolete, al parecer por perder tiempo. GOLES

1-0. A los 18 minutos de juego centro bombeado sobre la puerta valencianista, proporcionado por Quique. A Melendez se le escapa el balón a medio metro de su puerta y Luis, regateando al meta empuja suave al fondo de la red por debajo de las piernas de un

1-1. A los 43 minutos, falta de Quique a Quino que saca Sol muy cerrado sobre la puerta de Rodri para que el propio Quino, de impecable cabezazo, mande al fondo del portal atlético junto a un

volvieron a hacerse con el control 1-2. A los 17 minutos de la segun da parte, precioso avamnce de Lico por la izquierda que remata con pase en profundidad para que Quino, ganando la acción a los defensores rojiblancos, se quede solo delante de Rodri a quien bate de tiro suave y raso.

1-3. A los 26 minutos, también de la segunda parte. Adorno roba un balón a la defensa atlética, sortea a Jayo e Iglesias, y dispara seco y raso para que el balón pegue en la cepa izquierda de Rodri y entre mansamente a la

#### COMENTARIO

cianista porque Di Stéfano supo na contra el Celta por tres contra montar un perfecto resorte en el el Español. centro del campo donde han brillado Manolete y Claramunt, por este orden, bien secundados por se produce una jugada embarulla suficiente capacidad de maniobra en la red. para desdoblarse al ataque, aprovechando al máximo las oportunidades que se les han presentado. Además, cobertura enérgica con el beza, establece el empate. único lunar del meta Melendez que regaló el tanto rojiblanco e hizo

el Español empataron a uno.

ALINEACIONES (2), Rivas (2), Navarro (2), Manote Gost (2), sustituyó a Alarcia por dominio pero infrutuoso. lesión de este. A los 17 minutos de este mismo periodo Villar sale en lugar de Dobias.

De Felipe (2), Romero (3); Poli (2), Solsona (1), Amiano (1), José Celta. María, (2); Pepin (0). Sustituciones: A los 17 minutos de la segunda parte De Diego sale en lugar de Pepín.

Arbitro: Colegiado Segrelles, sin complicaciones, enseñó tarjeta blanca a Amiano por pérdida deliberada de tiempo.

INCIDENCIAS Buena entrada en Balaidos, tarde excelente para la práctica de fút bol. A los cinco minutos de la segunda mitad, una entrada exce sivamente fuerte de Pepín al portero vigués Alarcia, dejó a este condo que ser retirado del mismo en

camilla y hubieron de aplicarle nueve puntos de sutura en la cabeza. Justo y merecido triunfo valen- Se lanzaron seis saques de esqui-GOLES

Lico, Quino y Adorno. Pero, ade- da ante la portería españolista y más, los dos últimos han tenido Giménez logra introducir el balón

1-0. A los tres minutos de juego

1-1. A los 25 minutos falta sobre la portería céltica que saca José María y Roberto Martínez, de ca-

COMENTARIO Le bastó al Español con jugar dos o tres pifias más a lo largo un poco serenamente para apro-del encuentro. Frente a un bloque vecharse de los fallos célticos y se movía lentamente pero con pasar a ganar durante casi todo eficacia, el Atlético ha ido empa- el primer tiempo, gracias a la lideciendo, sin que funcionasen sus labor de sus medios y José María hombres del centro del campo, en que se impusieron en el centro del el ataque porque no encontraban campo, y al empuje que desde huecos de penetración, y en de- atrás imprimía Romero lanzado a Lluvia insistente en los primeros fensa porque no encontraban sitio veces al ataque donde se dejó nosalida al Valencia, continuados lencianos. El equipo visitante ha pudo transformarse en más goles si la acertada labor de Alarbronca estruendosa al final para el Atlético ha terminado «groggy» cia, a la que antes nos referimos, el Atlético. Asistió al encuentro el ante los golpes pesados pero pre- y la suerte, como el disparo de

para los aficionados que no ha- reflejar mayores diferencias. La la campaña, pues, como decimos bían visto todavía actuar al Cel-ESPANOL: Borja (2), Granero (2), ta y un soporifero partido, porque el Español aún llevándose el pun-(2), Glaría (2), Roberto Martínez to, estuvo a la misma altura del

#### MINIMA VICTORIA DEL BURGOS

BURGOS, 3 (Pyresa).- El Burgos venció a la Real Sociedad por un gol a cero. ALINEACIONES

BURGOS: Marcos (1), Osorio (2), Raul (1), Gómez (2), Alcorta II (1), Ederra (1), Arraiz (0), Olaide (2), Guirós (3), Requejo (2), Estevez (1). A los setenta y cinco minutos, Mendiolea entró en situación de Arraiz.

REAL SOCIEDAD. Esnaola (2); mocionado sobre el campo tenien- Gorriti (2), Martínez (3), Lema (1), Corcuera (1), Cortaberria (1), Amas (1), Urreisti (2), Ansola (0), Araquistain (0), Oyarzábal (1). A los cincuenta y ocho minutos, Urtiaga entró en la posición de Corcuera, y en el setenta y dos, Murillo por Oyarzábal.

Arbitro: El vizcaino Urrestarazu. Pitó demasiadas faltas contra el Burgos, perjudicándole ostensible mente. Tuvo su mejor cualidad en seguir el juego de cerca. Mostró tarjeta blanca a Osorio y Lema, por dureza, y además, en el segundo tiempo, por protestar sus de-

#### INCIDENCIAS

Primer partido oficial y casi lleno en el estadio municipal de «El Plantio», donde se admiraba la presencia de umerosos seguidores de la Real.

EL GOL Veintiseis minutos. Jugada de Olalde por el centro, con pase de Ederra, que centra bien, y Quirós, sobre la marcha, empalma a la

JUICIO CRITICO

Una gran interrogante se abria en torno a este encuentro, prime-Amiano que devolvió el travesaño ro de la liga, donde el Burgos ha-

Juan (1); Doblas (0); Castro (1), unido a que el Español se conten- mos podido ver después de juga- locales. Jiménez (1). Sustituciones: A los taba con el resultado, motivaron dos los noventa minutos. El Bur- En la Real se apreció bastante cinco minutos de la segunda par- que el Celta ejerciera aun mayor gos ha vencido merecidamente a inmadurez, notándose la falta de la Real. El marcador, que solo re- cuatro titulares, lo que no empa-Resumiendo, una total decepción gistró la diana de Quirós, pudo na estos dos primeros puntos de suerte ha estado en contra y tam- al principio, los burgaleses fuebien Esnaola ha contribuido a eso, ron ganadores merecidamente.

gunda mitad no mejoró mucho el un resultado negativo. Los en- otra ocasión, Gómez, de un gran VIGO, 3 (Pyresa).- El Celta y juego céltico en cuanto al con- cuentros de entrenamiento reali- disparo envió el balón a la misma junto. Siguió la premiosidad y len- zados con anterioridad no ha cepa del poste, cuando ya en los titud en sus evoluciones. Mucho bian satisfecho a nadie. De ahí que graderíos se cantaba el tanto, CELTA: Alarcia (3), Dominguez juego horizontal, pase corto y so- la presencia de numerosos segui- Mucha fuerza en ambos conjuntos, lamente la circunstancia de en- tomara con bastante recelo. y lucha casi contínua en el centro lo (2), Amado (1), Lezcano (0); trar en juego algunos hombres, La verdad ha sido otra, como del campo, con ventaja para los

# Trinitario Betoret

DELEGADO PROVINCIAL DE

#### OMNIA, S. A. E. de Seguros Generales

- VIDA
- INCENDIOS - ACCIDENTES INDIVIDUALES
- AUTOMOVILES - TRANSPORTES
- TODO RIESGO CONSTRUCCION
- CRISTALES - BUQUES AVIACION

SOLICITE INFORMACION:

Plaza María Agustina Teléf. 223580



TURISMOS - FURGONETAS - PROCEDENTES DE CAMBIO - REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

# FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

# LA GRAN EMPRESA ESPAÑOLA AL SERVICIO DE LA AUTOMOCION DISTRIBUIDOR EN CASTELLON de la PLANA.

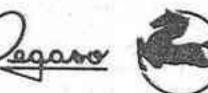


Oficinas, Exposición y Venta: Av. de Valencia, 31 Telfno. 221809



24 Delegaciones en toda España y 21 Bases de Servicio

Furgones, camiones y autocares









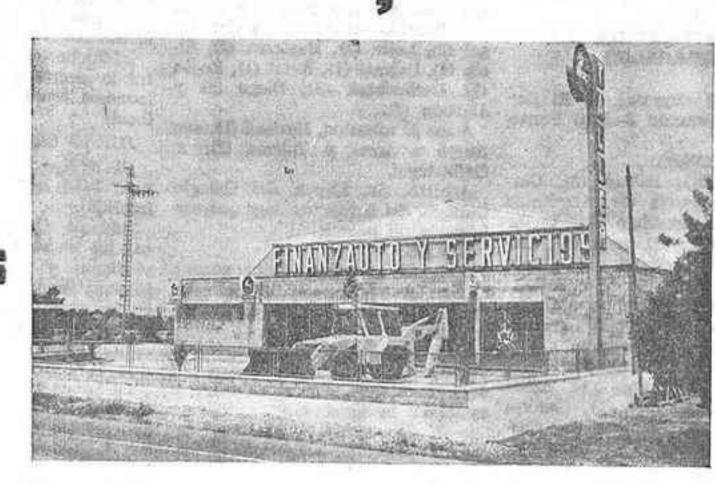


Carretillas elevadoras

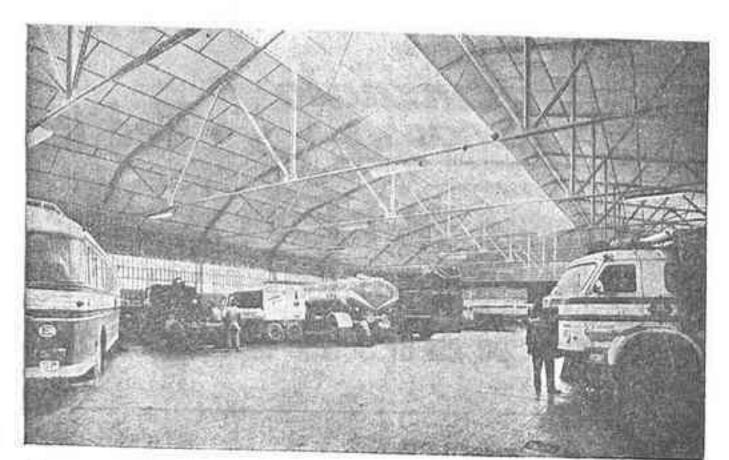


Tractores agricolas David Brown Maquinas barredoras





Base de Servicio: Crta. Valencia-Barcelona, km. 61,700 (Almazora) Telfno. 56 01 25 - 6 líneas



Recambios originales STOCK de 180 millones ptas.

# Victorias del TARRAGONA y SANTANDER en los campos del San Andrés y Osasuna LA ... JORNADA DE LIGA

# EL HERCULES EMPATO EN VALLADOLID

APRETADA VICTORIA DEL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 3, del Pontevedra, (Pyresa). - Por 2-1 el Mallorca ha INCIDENCIAS: vencido al Rayo.

ALINEACIONES: Sans (1), Pons (1); Doval (2), Pa- nal se lesionó el árbitro, que quedó del Campo Municipal abandonasen Peixido (2).

Hernández (2), Bordons (2); derecha. Emilio (0), Felines (1), Chapela GOLES:

trodujo cambios. GOLES:

portero.

la misma linea de meta,

40 metros, dispara muy fuerte, sin tocar con la cabeza. que se entere Gómez.

gio Valenciano. Se mostró autori- combatividad sorprendentes, a un Mostró la tarjeta blanca a Gómez que el Pontevedra ordenase sus por protestar el primer gol. INCIDENCIAS:

nutos del encuentro comenzó a sados, y a Clemente en función de llover ligeramente. JUICIO CRITICO:

con doble misión: Cortar toda pe- más oportuno rematador. netración contraria y apoyar los En la segunda parte, el equipo contragolpes de sus dos únicos baracaldés serenó su juego por las hombres en punta, Chapeia e ventaja grande que llevaba en el Illán. Respondió bien el equipo en marcador, y entonces el Ponteveel sistema defensivo, pero se mos- dra se descubrió como un buen traba deslavazado a partir de me- conjunto, con hombres que saben dio campo, sin un hombre que el oficio y son muy técnicos. pusiera orden. Era un fútbol de El lateral derecho Hachero, fue improvisación el que realizaba el paradójicamente el que mayores equipo madrileño.

en la defensa y se mostraba peli- nuto quince, al quedar Carballeda groso en los ataques, aunque du- solo ante Bilbao, pero el portero rante todo el primer tiempo sólo baracaldés se lanzó valientemente estaban en punta Isidoro y Eloy a sus pies y evitó un tanto seguro. apoyados en algunas acciones por La victoria baracaldesa ha sido Teixidó y Paquito. Doval arranca- merecida, pero el resultado exceba desde arrás, con habilidad en sivo. el desmarque siendo la pieza efectiva del equipo.

Aparte de los tres goles ya des critos hay que destacar en el primer tiempo una gran jugada de Isidoro, que cortó Gómez y otra de Teixido, que, a bocajarro del portero, tiró fuera.

En el segundo tiempo los atacan tes del Rayo no supieron aprovechar un fallo de Mir y de Sans, y en la jugada final, Isidoro, sólo ante Gómez, le tiró la pelota a las Lavin (0).

#### AMPLIA VICTORIA DEL BARACALDO

BILBAO, 3 (Pyresa). - El Baracaldo ha vencido 3-0 al Pontevedra.

ALINEACIONES: BARACALDO: Bilbao (2), Carlos (2); Echeverría (3), Arechalde (2); Ramírez Escudero (3), Victor (2), Dani (3); Ibarrondo (2), Larreina (3), Urruchurtu (2), Lalo

En el minuto 38 de la segunda parte Uriona, sustituyó a Larreina y Gorostiaga, a Urruchurtu.

PONTEVEDRA: Amador (1); Hachero (2), Clemente (1), Amavisca (1), J. Manuel (1), Genupi (1), Huerta (1), Mayoral (3), Carballeda (1), Neme (1), y Suco (1). Vavá salió por Huerta en el minuto 34 del segundo tiempo.

Arbitró: El colegiado murciano Sr. Campillo, que ha tenido una aceptable actuación, cortando to- bajo una pertinaz llovizna.

dos los pequeños brotes de juego bruco y enseñando la tarjeta blan ca a Víctor, del Baracaldo, y Neme ra el San Andrés, que ha cedido

presencia gallega. Terreno en bue juego desarrollado por ambos equi-MALLORCA: Vallespir (1), Mar- nas condiciones y excelente tem- pos, que hizo que los 15.000 espectin (2), Taberner (1), Niz (2); peratura, A quince minutos del fi- tadores que llenaban los graderios quito (2), Eloy (1), Isidoro (1), y tendido en el terreno de juego y el mismo pese al resultado, satistuvo que ser ayudado por uno de fechos por el espectáculo presen-RAYO VALLECANO: Gómez (1) los cuidadores. Se trata al pare ciado. Araez (1), Nieto (1), Curta (1); cer, de un calambre, en la pierna

(2), Guri (0), e Illán (0). 1-0. Minuto once. Centro de Ninguno de los dos equipos in- Lalo y cabezazo de Larreina por alto, de forma precisa, consiguiendo un gol de antología,

0-1. 10 minutos. Jugada de 2-0. Minuto dieciocho. Lalo sa-Illán por su banda, pasando la ca una falta, despeja el defensa pelota sobre Chapela, situado fue y Victor recoge, centrando a La ra del área grande, quien empal- rreina. Este se adelanta al porte ma de cabeza, sorprendiendo al ro, a quien bate nuevamente de cabeza.

1-1, 18 minutos, Ataque del Ma 3-0. Minuto treinta y cinco. llorca, que remata Doval, casi en Nuevo centro de Lalo, fallo de la defensa, quedando sólo el meta 2-1. 55 minutos. Doval, desde Amador. Larreina sólo tiene que

JUICIO CRITICO: Arbitro: Dirigió el encuentro el Buen primer tiempo del Baracal-Sr. Serrano Belenguer, del Cole- do, que juegó con una fuerza y tario, siguiendo el juego de cerca, ritmo endiablado. Lo que impidió contrataques. Tuvo el equipo gallego en esta primera parte a Huer Regular entrada en el Estadio ta y Carballeda como únicos hom-"Luis Sitjar". En los últimos mi- bres en punta, aunque muy retraordenador del juego, misión que no cumplió, por la acometida lo-El Rayo situó a cuatro hombres cal. El Baracaldo realizó sus prinatras, Araez, Bordons, Hernandez cipales jugadas por ambos extrey Nieto, arropados por Curta, mos, bien apoyados por los interiomientras que Emilio, Gurl y Feli- res, estos en función de centrones se desenvolvián por el centro campistas, y tuvo en Larreina el

ocasiones de gol organizó. La más Por contra, el Mallorca fallaba clara de ellas se registró en el mi

> VICTORIA DEL TARRAGONA EN SAN ANDRES

BARCELONA, 3 (Pyresa) .- Perdió el San Andrés frente al Tarragona por 2-1. ALINEACIONES

SAN ANDRES: Comas (1); Mur (3), Domenech (2), Laredo 1(): Borrás (2), Puch (2), Serena (1), Silvestre (2), Martín (2), Vidali (3) y

En el segundo tiempo, Giralt (1) sustituyó a Puig y Feliu(0) a Lavin. TARRAGONA: José Luis (3); Angel (2), Lolín (2), Basterra (2), Sites (1), Laguna (1), Amat (1), Rojas

(2), Gallastegui (3), Diego (1) y Alarcon (3). A los 22 minutos, Nasivas (1), sus tituyó a Amat y Taisma (2), a

Gallastegui. Arbitro, Sr. López, del Colegio Gallego. Su actuación hay que calificarla de buena.

GOLES 0-1. 25 minutos. Falta contra el San Andrés, que lanza Gallastegui, marcando para su equipo el primer gol.

Tarragona, por derribo dentro del dos. área de Martín. Lanza Silvestre y establece la igualada.

1-2. 75 minutos. Alarcón, en jugada personal, estableció el resultado · definitivo.

INCIDENCIAS Lleno en el Campo Municipal, El partido se jugó en su mayor parte, sus líneas zagueras y estuvieron

JUICIO CRITICO

Mal comienzo de temporada palos dos primeros puntos frente al Tarragona, en un encuentro que Lleno en Laserrase, con nutrida se ha caracterizado por el buen

> tiempo con ventaja visitante de un gol a cero, acortando distancias los locales en la reanudación, para finalmente adelantarse nuevamente el conjunto visitante.

Digamos que en ningún momento el San Andrés se hizo acreedor a la derrota A lo sumo, como mal menor, debió arrancar un empate. No fue así y ello se debe a un exceso de tecnicismo por parte de sus hombres, que sucumbieron ante el entusiasmo de sus oponentes, que se mostraron en todo momento mucho más prácticos y resolutivos ante el marco local.

APURADA VICTORIA DEL ELCHE

ELCHE, 3 (Pyresa).- Por 3-2 ha vencido el Elche a la Cultural

ALINEACIONES

ELCHE: Esteban (0); Poyoyo (1), González (2), Canós (2); Montero (1), Llompart (2); Chiva (1), Silvio (1), Sitja (1), Romea (1) y Melenchón (1).

CULTURAL LEONESA: Bernardo (1): López Prieto (2), Roldán (2), Gerardo (1); Herminio (1), Pinal (1), Tini (1), Villafane (1), Cobos (1), Crispi (2) y Zugazaga

Al iniciarse la segunda parte salió Almagro (2) por Silvio y en el minuto 75 Cano (1) sustituyó a Montero, por los locales. La Leonesa en el minuto 70, sacó a Sagasta (15), retirando a Tini.

Arbitro: Sr. Alonso Pérez, del Colegio Castellano Bien. Con el solo inconveniente de paralizaciones de juego innecesarias.

GOLES 1-0. 27 minutos. Pase de Llompart y Silvio tira cruzado y bate a Bernardo.

1-1. 37 minutos. Buen tiro de Tini, por bajo, fallando Esteban, a quien el balón se le cuela por encima de los brazos.

2-1. 9 minutos. Pase largo de

Almagro hacia la demarcación de Melchor, quien se interna, chuta a puerta por bajo y marca. 3-1. 60 minutos. Cesión de My lenchón a Almagro, para que este,

de tiro cruzado, mande el balón a 3-2. 65 minutos. Centro de Zugazaga, muy pasado, y Cobos, de

cabeza, reduce distancias. INCIDENCIAS Tres cuartos del aforo se ocuparon en Altabix. Tarde sin sol. Con presagios de tormenta, que

hizo abandonar el campo a numerosos espectadores, antes de la terminación del encuentro. El Elche botó ocho corners contra la puerta de Bernardo, y los leoneses lanzaron cinco contra la

local. JUICIO CRITICO

El equipo local no ha jugado mal. Pero le ha faltado su garra

Además, el desacierto en sus tiros ha hecho que cundiese el nerviosismo y que su juego no se iniciara desde atrás confiando más en la capacidad resolutiva de los elementos atacantes, que en la 1-1. 74 minutos. Falta contra el culminación de ataques bien liga-

La Leonesa se ha defendido muy bien, contraatacando en ocasiones con peligro y sabiendose desdoblar sus jugadores para el ataque. Crispi fue el principal armador de su juego.

En ambos equipos destacaron desacertados los dos porteros.

EMPATE DEL HERCULES EN VALLADOLID

el Hércules. ALINEACIONES

(1); Pérez García (1), Enderiz (2), (fue sustituido a los treinta minutos por Landaburu); Lorenzo (1); Alvarez (2); (sustituido a los 46 Se llegó al término del primer minutos por Valentín); Lizarralde (1); Cardenosa (1).

HERCULES: Zamora (1); Pachin (1); Claudio (0); Rodríguez (0), Santamaría (1), Rivera (2) ,Parés (0), Andreu (1), (sustituido por Polo a los 27 minutos); Marcos (0) Baena (1), Carcelén (1).

Arbitro: La actuación del Sr. Carreira, regular. No siguió de cerca el juego.

GOLES

1-0. A los 26 minutos de juego centra Cardenosa y Alvarez, de cabeza, remata a las mallas.

1-1. A las 85 minutos se produce un barullo en la puerta del Valladolid y Rivera logra el gol del empate al aprovechar un fallo de la defensa.

INCIDENCIAS A los 30 minutos de juego se lesionó Astrain y a los 46 minutos, Alvarez, siendo retirados los dos del campo. El primero padece rotura de ligamentos y el segundo un fuerte conmoción cerebral. Fue amonestado Pacho por desobedecer al árbitro en la entrega de un balón.

JUICIO CRITICO De salida el Valladolid comenzó atacando, sin dejar un respiro al Hércules, totalmente replegado en su área. Fueron 45 minutos de absoluto dominio vallisoletano, durante los cuales Enderiz ensayó. varias veces el tiro a puerta, teniendo que emplearse a fondo el guardameta Zamora. El 11 vallisoletano dominó plenamente en esta primera mitad, realizando jugadas precisas e hilvanando un juego de verdadera calidad. El Hércules, sin nervios, sabía achicar balones defender con respeto su puerta. El acoso vallisoletano era constante. En una jugada magnífica de toda la delantera blanquimorada, Cardeñosa centró alto y templado, grando Alvarez el primer gol de la tarde. La segunda mitad fue completamente distinta. Las bajas de Astrain y Alvarez en la delantera vallisoletana fue un fuerte handicap para los blanquimorados, que fueron poco a poco achicándose hasta que el Hércules, sin hacer nada excepcional, fue tomando el mando, logrando Rivera muy oportuno, conseguir el gol del empate al aprovechar ese fallo de la defensa local cuando faltaban solamente cinco minutos de juego.

#### EMOCION EN EL ARCANGEL

CORDOBA, 3 (Pyresa). — El Córdoba ha vencido 2-1 al Logroñés. ALINEACIONES:

CORDOBA: Molina 1, López 1, Ro dri 1, Ceoas 1, Alarcón 2, Tejada 2, Rojas 1, Escalante 1, Garrido 2, Manolín Cuesta 2 y Jiménez 1.

sustituido por Cervera 1.

LOGRONES: García Fernández 2. Cenitagoya 1, Abiega 2, Avila 2, Echegoyen 1.

A los 72 minutos Tino 1 salió por

ARBITRO: El colegiado valenciano Sr. García Garrido, realizó una buena labor en líneas generales. A los 31 minutos del segundo tiempo enseñó la tarjeta blanca a Muchelena por perder tiempo.

GOLES: 0-1. 68 minutos. Internada de Fermín, con centro que recoge Michelena, quien en buena posición burla a Molina, de punterazo por ba-

1-1. 85 minutos. Arrancada de Garrido, que elude a un contrario y centra muy cerrado y con efecto, entrando al remate de cabeza Manolin Cuesta, que gana la acción

al meta contrario. 2-1. 93 minutos. Corre en el reloj del árbitro la prórroga y se produce un avance del Córdoba, con paquien desde fuera del área lanza un visitante no puede neutralizar.

INCIDENCIAS: Tarde nublada y con bochorno. Unos 8.000 espectadores. Se dio la circunstancia de que muchos de ellos, desilusionados por el resultado, se ausentaron del campo antes de acabar el partido, no pudiendo ver la victoria del equipo local en los momentos finales.

Este encuentro del Córdoba frente al Logronés, ha estado revestido de dos grandes sorpresas, que fácilmente pueden deducirse que estuvieron en las alternativas de un marcador adverso para los cordobesistas hasta última hora y favorable en los últimos minutos, e in- uno de Burriana, Medall, venciencluso cuando en el reloj del cole- do el primero en la jugada veintigiado corrían los minutos de los séis. Otra partida muy interesante,

JUICIO CRITICO:

pero sabiendo en todo momento aprovechar las ocasiones que se le presentaron para crear peligro en VALLADOLID, 3 (Pyresa).- Em- el marco enemigo. Sin embargo, no pataron a un gol el Valladolid y supieron o no pudieron sostener su importante gol y el Córdoba más experto, sacó provecho de una fase VALLADOLID: Llácer (2); Salvi de decaimiento contrario, en la que apretó el acelerador, tuvo for-Docal (1), Nozal (0); Astrains (1), tuna y ganó, destacaron García Fernández, Avila y Fermín en los forasteros y Alarcón, Tejada y Cues ta en los locales.

> VICTORIA DEL SANTANDER EN PAMPLONA

PAMPLONA, 3 (Pyresa).— El Santander ha vencido al Osasuna por

ALINEACIONES

OSASUNA:: Lanas; Indiob, Sarasa, Mano; Talon, Sánchez Rubio; Esparza, Gradín, Costivar, Trapu. Gonzalo. En el segundo tiempo, minuto ocho. Otiñano por Ostivar. Y en el veintiseis, Valbuena por Indio.

SANTANDER. Santamaria; De la Fuente, Chicón, Espíldora; Sistiaga, García; Martín Barba, Aitor Aguirre, Pedro Amado y Arrieta. Desde el comienzo del segundo tiempo, Sebas por Martín, Faltando tres minutos para el final, Barba, tarjeta roja, expulsado por el árbitro.

Arbitro: Sr. Balsa Ron, del Colegio Valenciano. Bien. Con algún ligero error de apreciación, y muy riguroso en la expulsión del santanderino.

Mano de un defensa osasunista del lado derecho, cerca del área. La saca Sistiaga, templando el balón a media altura. Martín remata en plancha por bajo, y el gol se cuela con suavidad, pero irremisiblemente, en la portería de La-

JUICIO CRITICO

El partido ha sido de muy poca calidad por ambos bandos, que no han hecho juego de conjunto y han tenido grandes fallos; más veces el Osasuna, destacándose entre los veintidós Sistiaga, muy bullidor arriba y abajo, y creador de situaciones de peligro en el área de los navarros. Precisamente de un castigo lanzado por el mismo Sistiaga ha venido el tanto de la victoria para el Santander. Martín, igualmente, ha estado muy resolutivo. Pero repetimos, tanto el Santander como el Osasuna, no han hecho un encuentro aceptable, más que por lo que en él había de entrega en buscar la victoria. Al equipo de casa le ha faltado serenidad en sus avances e internadas que tampoco han sido muchas, y ha adolecido en los tiros a puerta. Solo en dos ocasiones ha podido inquietar al portero Santamaría, sobre todo en un zambombazo del defensa Indio desde fuera del área, que el portero ha despejado a córner.

Minutos antes de terminar, y cuando el árbitro había enseñado tarjeta blanca a Otiñano, por parte del Osasuna, y a dos santanderi-A los 72 minutos Escalante es nos se ha producido algunas brusquedades entre los jugadores de ambos equipos, siendo Barba el que ha pagado las consecuencias. Arana 1, Belaza 1, Fermín 2, Her- A causa de esta situación de nernáez 1, Michelena 1, Simarro 1 y vios, en el señalamiento de una falta, el santanderino ha alejado el balón, de un tiro, hacia la tribuna del gol. El árbitro ha sacado primero la tarjeta blanca para Barba y, a continuación, la roja, expulsándole. Hasta el final siguió un peloteo insulto, lo que no daba posibilidad para que d consiguiera nivelar el Osasuna marcador.

# THE DERECHOL L'ELEPERENTALE

CASTELLON, 2; R. Madrid, 3. Granada, 0; Zaragoza, 0 Barcelona, 3; Coruña, 1 At. Madrid, 1; Valencia, 3. Las Palmas, 2; Oviedo, 1

Gijón, 1; Betis, 0 Celta, 1; Español, 1 Málaga, 0; At. Bilbao, 0 Burgos, 1; R. Sociedad, 0

J. G. E. P. F. C. P.

G I J ON	1	1	0	0	1	0	2
BURGOS		1	0	0	1	0	2
VALENCIA		1	0	0	3	1	2+2
BARCELONA	1	1	0	0	3	1	2
LAS PALMAS	1	1	0	0	2	1	2
R. MADRID	1	1	0	0	3	2	2 + 2
ZARAGOZA	1	0	1	0	0	0	1+1
AT. BILBAO	1	0	1	0	0	0	1+1
MALAGA	1	0	1	0	0	0	1-1
GRANADA		0	1	0	0	0	1-1
ESPAÑOL	1	0	1	0	1	1	1+1
CELTA	1	0	1	0	1	1	1-1
CASTELLON	1	0	0	1	2	3	0-2
OVIEDO	1	0	0	1	1	2	0
AT. MADRID	1	0	0	1	1	3	0-2
CORUNA	1	0	0	1	1	3	0
R. SOCIEDAD	1	0	0	1	0	1	0 -
B E T I S	1	0	0	1	0	1	0

#### SEGUNDA DIVISION

Mallorca, 2; Rayo V., 1 Baracaldo, 3; Pontevedra, 0 San Andrés, 1; Tarragona, 2 Elche, 3; C. Leonesa, 2 Sevilla, 3; Tenerife, 0

Valladolid, 1; Hércules, 1 Mestalla, 0; Murcia, 0 Cádiz, 3; Sabadell, 1 Córdoba, 2; Logroñés, 1 Osasuna, 0; Santander, 1

J. G. E. P. F. C. P. SEVILLA ... ... ... ... 1 1 0 0 3 0 2 BARACALDO ... ... ... 1 1 0 0 3 0 2 SANTANDER ... ... ... 1 1 0 0 1 0 2+2 CADIZ ... ... 1 1 0 0 3 1 2 TARRAGONA ... ... ... 1 1 0 0 2 1 2+2 MALLORCA ... ... ... ... 1 1 0 0 2 1 2 CORDOBA ... ... ... ... 1 1 0 0 2 1 2 ELCHE ... ... 1 1 0 0 3 2 2 HERCULES ... ... ... 1 0 1 0 1 1 1+1 MURCIA ... ... ... ... 1 0 1 0 0 0 1+1 MESTALLA ...... 1 0 1 0 0 0 1-1 VALLADOLID ... ... ... 1 0 1 0 1 1 1-1 LEONESA ... ... ... ... 1 0 0 1 2 3 0 LOGRONES ... ... ... ... 1 0 0 1 1 2 0 RAYO VALLECANO ... ... 1 0 0 1 1 2 0 SAN ANDRES ... ... ... 1 0 0 1 1 2 0-2 SABADELL ... ... ... ... 1 0 1 1 1 3 0 OSASUNA ... ... ... ... 1 0 0 1 0 1 0-2 PONTEVEDRA ... ... 1 0 0 1 0 3 0

TENERIFE ...... 1 0 0 1 0 3 0

GRUPO III

Menorca, 1; VILLARREAL, 0 Europa, 0; VINAROZ, 1 Lérida, 2; Ibiza, 1 Tarrasa, 1; Júpiter, 1 Onteniente, 3; Alcoyano, 1

Acero, 1; Olimpico, 0 Levante-Masnou (aplazado). Tortosa-Ciudadela (aplazado) Poblense, 0; Gerona, 1 Calella, 0; At. Baleares, 0

J. G. E. P. F. C. P. ACERO ... ... ... ... 1 1 0 0 1 0 2 VINAROZ ... ... ... ... 1 1 0 0 1 0 2+2 GERONA ... ... ... ... 1 1 0 0 1 0 2+2 MENORCA ... ... ... ... 1 1 0 0 1 0 2 ONTENIENTE ... ... ... 1 1 0 0 3 1 2 LERIDA ... ... ... ... 1 1 0 0 2 1 2 AT. BALEARES ... ... 1 0 1 0 0 0 1+1 JUPITER ... ... ... ... 1 0 1 0 1 1 1+1 TARRASA ... ... ... ... 1 0 1 0 1 1 1-1 CALELLA ... ... ... ... 1 0 1 0 0 0 1-1 IBIZA ... ... ... ... 1 0 0 1 1 2 0 ALCOYANO ... ... ... 1 0 0 1 1 3 0 VILLARREAL ... ... ... 1 0 0 1 0 1 0 OLIMPICO ... ... ... 1 0 0 1 0 1 0 POBLENSE ... ... ... 1 0 0 1 0 1 0-2 EUROPA ... ... ... ... 1 0 0 1 0 1 0-2 LEVANTE ... ... ... ... 0 0 0 0 0 0 0 MASNOU ... ... ... ... 0 0 0 0 0 0 0 CIUDADELA ... ... ... 0 0 0 0 0 0 0 TORTOSA ... ... ... ... 0 0 0 0 0 0 0 0

AJEDREZ

# Emocionante mach entre Burriana y Jake Club

Vencierron los burrianenses, en seis partidos, por tres puntos y medio a dos y medio el pasado domingo en los salones del Jake Club de Castellón

rriana y otro del Club mencionado, joven promesa castellonense Moya sobre De Latorre. tres puntos y medio por dos y bién un gran jugador burrianense, vuelta que tendrá lugar el próximo sultados fueron los siguientes:

pertenecen a Burriana, los segundos al Jake Club Castellón. J. Juve perdió ante V. Casaña. J. Llácer venció ante Agost.

Feliu venció ante Marzá. De Latorre venció ante Autonio. Medall perdió ante Marti. Saborit tablas ante Moya.

Lo más sobresaliente del encuentro fue la partida del científico castellonense Martí ante el número descuentos, el Córdoba se movió que motivó comentarios al final fue con un ritmo tristón y desvaído an- la del excelente jugador de Bu-

te un Logrones jugando cerrado, I rriana, Llacer ante Agoet venolen-

venciendo los burrianenses por que hizo tablas con Saborit tam- Ahora a esperar el encuentro de Los nombrados en primer lugar que está haciendo día a dia.

e hizo que la derrota no fuera de liner.-Crónica de Peoncete.

El pasado domingo a las diez de do el primero en una partida de gran diferencia después de lo felila noche, tuvo lugar en los salones fuerte ataque del burrianense que ces que se las prometían los del se de Garrido a Manolín Cuesta, del Jake Club de Castellón el en- Agost neutralizó pero que al final equipo del Jake ya que defraudacuentro de ida entre un equipo de tuvo que ceder ante el acoso de ron un poco Agost ante Llácer, potentísimo disparo que el portero muy calificados jugadores de Bu- Llácer. Tenemos que destacar a la Marzá ante Feliu y sobre Antonio

> medlo los castellonenses. Los re- Este muchacho joven promete mu- domingo en Burriana en el que el cho ante las grandes superaciones equipo del Jake piensa sacarse la espinilla del encuentro de ida del Fue muy comentada también la pasado domingo.

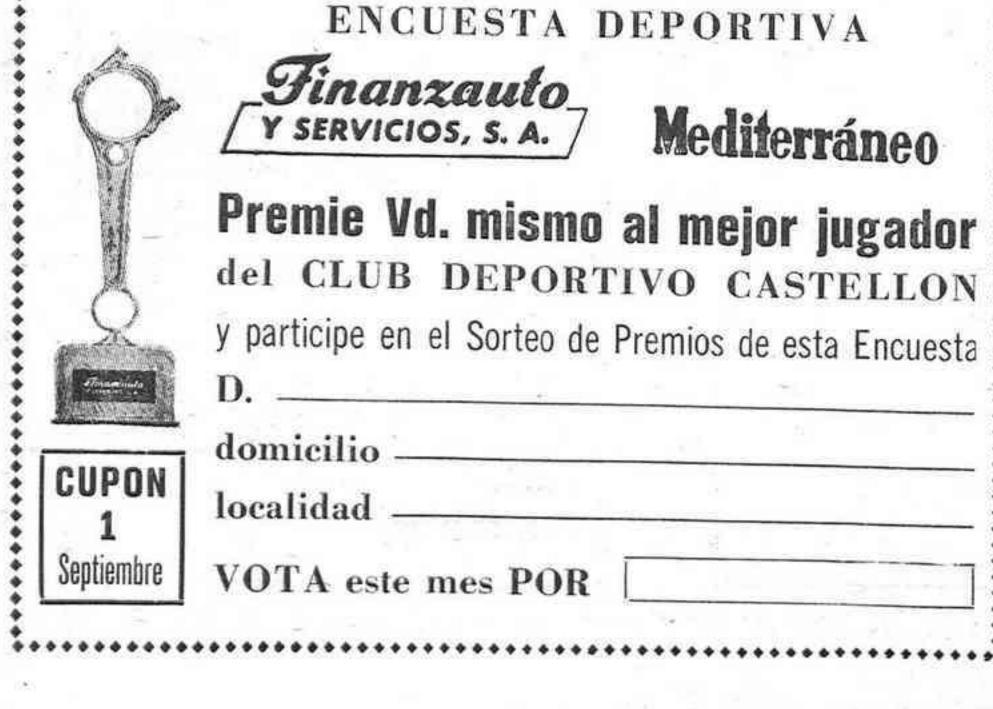
victoria de Casaña ante Juven que - Asistió al encuentro el Sr. Presisumó un punto para el Jake Club dente del Jake Club D. Rafael Mo-

#### **iiJOVENES** AGRICULTORES!!

Podeis obtener el Titulo de Capataz «Hortofruticola» gratuitamente e incluso percibiendo una ayuda económica durante los estudios. (Duración de) curso 220 días lectivos. Podéis especializaros en el cultivo del naranjo. Plazo de solicitud, hasta el 25 de septiembre). ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA DEL MINISTERIO

Informes: En la Agencia del Servicio de Extensión Agraria más proxima o en la propia Escuela. Telf. 52 14 90

DE AGRICULTURA DE VILLARREAL (CASTELLON)



# Los españoles en la jornada olímpica de anteayer Romántica parada de veleros MARIANO HARO, cuarto clasificado, en la final de los 10.000 metros lisos

El palentino, que estuvo siempre entre los mejores, realizó una gran carrera Nueva victoria del pluma Antonio Rubio en boxeo

UNICH, 3 (Del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Arostegui) .--Había que ir esta tarde al estadio. Entre otras finales se celebraba la de diez mil metros lisos en donde corrían los dos españoles, los dos atletas que hoy en día tenemos de auténtica categoría internacional. Y alli apretados, con el estadio lleno y vibrante, emocionado y emocionados hemos visto, como un atleta español ha estado siempre entre los mejores, desde el principio al fin No han podido subir al podium, pero ahí queda su carrera y su record.

de infierno que ha dado como consecuencia el nuevo record del mundo del finés Viren con la marca de 27 minutos 38 segundos y 4 décimas que borran por fin los 27.39.4 del fabuloso australiano Ron Clarke que campeaban intocables desde el 14 de julio de 1965. Mariano Haro, el gran atleta palentino ha sido cuarto en esta sensacional carrera, que hace olvidar ya la histórica del año pasado en Helsinki en los camneonatos de Europa, en donde también Haro fue protagonista. Hoy, Mariano Haro, ha corrido de forma muy inteligente v siempre entre los primeros. Ha intentando jugar su baza,

Una carrera corrida a un tren

quizás un poco tarde, pues cuando faltando menos de mil metros ha atacado para ver si podía descolgar a alguno de los que le acompañaban en la cabeza del grupo que eran el belga Puttemans, el policía finlandés Viren y el etíope Yifter, no ha podido lograrlo, pero con su cuarto puesto, ha vuelto a mejorar el record de España que ha dejado en 27-48-2. En dos carreras Haro ha bajado de aquellos 27-59-4 de Helsinki a esa marca de hoy, que supone una rebaja de once segundos y dos décimas. Y justo es reconocer, que aunque no haya ganado ninguna medalla, el hecho de figurar en cuarto lugar en una final olímpica es ya galardón y mérito importantes, porque además por su marca está también entre la media docena de atletas que el mundo han corrido en me nor tiempo los diez kilómetros Haro pues debe ser considerado hoy, como el mejor record de España.

decathlon femenino, la inglesa Mary Peters y la alemana Rosendhal, pugnaron por la victo ria que se llevó la inglesa con nuevo record mundial al conseguir 4:801 puntos por 4:791 de la alemana. Estas dos mejoraron el anterior record mun dial que estaba en 4.775 puntos. Como en la piscina, los recors del mundo caen también en el estadio. La otra final fue la de 50 kilómetros marcha en la que también un alemán Kanneberg con 3.56.11, seguido del ruso Soldatenko con 3.58.24.

#### TRIUNFO DE ANTONIO RUBIO

El boxeo sigue en alza. El peso pluma Antonio Rubio ha ganado hoy a primeras horas de la tarde, concretamente a las tres una nueva pelea. La puntuación de los jueces fue rotunda y terminante. Todos dieron sesenta puntos al español. El rival era Kinyogoli, de Tanzania, un tipo espigado, más alto que el español y con más envergadura, pero Antonio Rubio supo frenarle bien, do con ella en la cara del de Tanzania, para cruzar también golpes con la izquierda castigando con soltura la cara y el cuerpo.

Tecnicamente no hubo dudas. El español boxeó y pegó. más y supo aguantar las entradas de su contrario que fueron en varias ocasiones impetuosas co

pero desordenadas. Rubio está ya a un paso de ir a la semifinal. Le falta otro combate y su rival será el colombiano Rojas. Si el español gana esa nueva pelea, se asegurará ya por lo menos la medalla de bronce, pues hay que saber que en boxeo, los cuartos tienen también medalla de bronce. Son pues ya dos los boxeadores españoles que están rozando la final. Esperemos que en los próximos días, ganen también sus nuevas peleas, con lo que quedaría de reflejo el acierto de la cuidada preparación a que quedaría de reflejo el acierto de la cuidada preparación a que han sido sometidos cosa que hasta ahora ha quedado bien puesta de manifiesto..

#### DERROTA ANTE LOS CHE-COS EN BALONCESTO

Los de baloncesto que ayer terminaron el partido con Estados Unidos después de las nueve de la noche, han tenido que madrugar hoy, porque a las diez y media ha empezado el encuentro con Checoslovaquia.

Hoy han jugado Luyk y Brabender pero también la mayor parte de los que ayer se dieron la paliza y pusieron en aprieto a los gigantes de los Estados Unidos. Ha sido muy emocionante el partido y tam-

bién igualado. En la primera parte los checos acabaron con ventaja de 44-39 y en la segunda, el tanteo parcial ha sido 30-31 a favor de los españoles, y ahí en ese detalle queda reflejado muy bien lo que ha sido el juego y el desarrollo de todo el encuentro. Por muy poco pues, por un resultado de 74-70, los checos han ganado. Con esta leve derrota, el equipo español se queda el quinto en su grupo y pasa así a la que pudieramos llamar fase de consolación, pues ya no entra entre los equipos que van a luchar por los ocho primeros lugares y ha de jugar para los puestos del noveno al decimosegundo, en un grupo que forman los españoles y los equipos de Alemania; Polonia

Como Australia ha jugado ya con España y el partido terminó con victoria española ese partido no se juega y el equipo español entra ya en esa ronda con una victoria, aunque va a ser difícil alcanzar las otras, pues ya se sabe que Polonia es nuestro verdugo en este deporte y Alemania aquí va a ser un rival excesivamente peligroso, sobre todo, dado el cansancio de nuestros jugadores y la natural desilusión que han de tener por haberse visto relegados a unos lugares, que no están en consecuencia con las aspiraciones que había.

y Australia.

aunque la verdad sea, que no se puede aspirar a mucho más en un torneo olímpico.

#### DERROTAS EN HOCKEY Y WATER-POLO

El equipo español de hockey no ha podido dar el paso necesario para clasificarse en uno de los dos primeros puestos de su grupo. Jugó muy bien en la primera parte, con los graderíos llenos, pero no sólo de alemanes, sino también de españoles. En ese plazo, se marcó el gol español, que materializó Paco Amat. Hubo otras dos ocasiones muy claras con las que se podía haber puesto el resultado en óptima condición, pero la pelotita en una de ellas salió rozando la base de un poste en un magnifico tiro cruzado de Paco Amat, v en otra en un remate de revés de Sainal Arbos, se quedó corta. En la segunda parte, los alemanes, que habían estado muy nerviosos en el primer tiempo, se serenaron y, alentados por los gritos de sus seguidores, atacaron con insistencia y se vieron favorecidos por un penalty corner señalado erroneamente por uno de los árbitros italianos, los dos y que han actuado en general bien, aunque con habilidad para favorecer a los germanos, sin que se notase demasiado, pues tanto en ese penalty cor-

ner como en la jugada otro tanto germano, sus decisiones fueron decisivas. La jugada que originó el segundo gol no la cortó, pese a que habia fuera de juego. Se produjo casi en el centro del campo y dejó seguir el juego para favorecer la internada de dos jugadores alemanes que obligaron a Carrera a salir a cortar el avance, cosa que sólo consiguió a medias. El equipo español ha perdido, si, acusando baja de fuerzas en la primera parte. Hoy, no tan claramente como contra Francia, en water-polo se perdió con Cuba por 4-3, y el saltador de palanca, Jorge Head, tras los tres primeros saltos ha quedado el 32 de 35 participantes.

y no ha pasado al segundo.

#### HIPICA

de relieve el espíritu caballeresco

Nacional de Deportes IEL, 3. (Especial para PYRE- mán «Gorch Fock», el británico SA, por JUAN SEGURA PA- «Winston Churchill», también de LOMARES) .- Creo 'que ja- tres palos, etc., así hasta veinte. más olvidaré el impresionan- Y en torno a esos gigantes de la te espectáculo que nos ha vela, infinidad de balandros, dessido dado ver esta mañana. So- de el de crucero hasta el ligero. bre las siete y media zarpamos a Era algo fascinante: Todo el hobordo de un transporte de la Ma- rizonte aparecía cubierto de verina federal alemana. Después de las que daban escolta a los colodos horas de navegación, mar sos de otros tiempos. Era algo así adentro, asistamos las enormes como un festival mundial de la velas del buque escuela polaco vela, como un alegre grito de re-«Dar Pomorza», que abria el des- beldía y presencia en este munfile de grandes veleros que, pro- do de máquinas y computadoras,

procedentes de los

siete mares

Los Principes de España se unieron al cortejo,

a bordo de la embarcación de la Delegación

cedentes de los siete mares, ve- Aviones militares y civiles, henían para formar una romántica licópteros, hasta un dirigible con parada. Una tenue bruma que iba su forma de puro gigantesco, evosiendo abatida por el sol, daba ai- lucionaban en torno, muy cerca re más irreal al fantástico com- de los palos que sostenían gallarboy. El velero saludó con la ban- damente las enormes velas cuadera y nuestro barco correspon- dradas, era un contraste que subdió, mientras los oficiales de uno yugaba, algo así como un abrazo y otro se cuadraban militarmen- de siglos en el que el pasado, el te. Fue un momento de gran emo- presente y el ansia de futuro se ción y belleza, en el que se puso fundían en un solo empeño.

Y a medida que avanzaba la y cortés de les hombres de la mañana, más embarcaciones procedentes de Kiel y contornos, a A marcha lenta fuimos pasando vela en su inmensa mayoría, perevista, mientras los fotógrafos de ro muchas a motor -entre ellas Prensa de todos los países, acre- cuatro grandes transbordadores En la hípica, ha habido dos ditados en Kiel, volvían locas a atestados de público- se unían a españoles que, tras el primer las máquinas sacando fotografías. la parada, hasta el extremo de que recorrido obligatorio, se clasi- Y como en una película de aven- la amplia panorámica que se divificaron entre los veinte que ha- turas, fueron pasando ante nues- saba desde la cubierta del barco bían de hacer el segundo re- tros atónitos ojos, el «Danmark», de guerra alemán que nos transcorrido válido, ya para la cla- con tres palos y bandera danesa; portaba, se veía cubierta de emsificación final. Fueron Alfon- el maravilloso «Christian Radich», barcaciones que arrancaban penaso Segovia y Martínez de Va- bajo pabellón sueco (este barco chos de espuma y daban un colollejo. El primero octavo ha se hizo famoso en el mundo en- rido de reflejos mágicos al inquedado al final con «Tic Tac», tero por tomar parte en la pe- creíble panorama. ¿Cuántos bary décimoquinto, Martinez de lícula «Windjammer», que se re- cos a vela había retorno? Mis co-Vallejo, con «Val de Loire». Al- dó hacia finales de los años cin- legas españoles y yo contamos varez Cervera quedó en 43 po- cuenta); el «Eagle», barco escue- más de mil doscientos, pero cabe sición en el primer recorrido la norteamericano de tres palos; pensar que habría casi otro tanel «Gloria», de Colombia; el ale- 1 to, porque contábamos repartiéndonos los espacios y naturalmente sobre lo que veíamos... Era el homenaje más tumultuario que jamás se haya podido rendir a

> Cuando de regreso volvíamos hacia el puerto deportivo de Kiel-Schilksee, durante las dos horas largas de recorrido, no dejamos de ver a babor y estribor ininterrumpidos racimos de balandros que acudían a la magna parada,

> SS. AA. RR. los Príncipes de España salieron también, a bordo de la embarcación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, para unirse al romantico cortejo. Y lo mismo hicieron todos los participantes en estor juegos olímpicos de vela, con sua respectivos dirigentes y federativos.

Uno puede pensar, a la vista de tanto barco, que Schilksee quedó vacio. Pues no. Miles de personas se apelotonaban a lo largo del paseo que da sobre los muelles, en espera de ver pasar a los antiguos veleros escoltados por los jóvenes balandros. Bastará un detalle para significar el gentio que en este domingo ha venido a Schilksee: Desde el barco, cuando nos acercábamos a tierra, se veía una amplia colina que está al norte del puerto, completamente cubierta de coches aparcados, Algo fantástico, propio para ver y muy dificil de contar.

REGIONAL

# GIGUISMO Finalizó la Villarreal Morella Villarreal, con victoria del sabadellense MANUEL ESPARZA

# La última etapa se la adjudicó el setabense Manuel García Navarro del equipo Palau-Benicarió

CRONOMETRAJE OFICIAL

# #Zodiac

atleta español y como uno de segunda y última etapa de la Vi- maravillosamente como los grandes los deportistas más importan- llerreal Morella Villarreal en su campeones, le quedaba como unites de España de siempre. Sus XXV edición (bodas de plata), ca ayuda Ramón Medina, Resuméritos ahí están. Ha sabido XIX Trofeo Aecsan, con el reco- miendo podemos decir que ha sido aguantar el fuerte ritmo un rrido Morella-Villarreal que rue una victoria merecida y con todos puesto por el inglés Bedfor pe- ganada por Manuel Garcia del los honores, ro mientras que este no ha po- equipo Palau-Benicarló. Este joven dido aguantar hasta el final, el mocetón con mucha fuerza en sus español si ha seguido, pese a piernas, y que en la primera etala velocidad imprimida a la pa fue el corredor más perjunicacarrera, con un paso por los do en cuanto a incidencias mecacinco kilómetros de 13-43-88, nicas sufridas en su bicicleta, pues que hace poco hubiese sido fueron varios los pinchazos que tuvo que soportar y una mayoria Ha habido en el estadio otras de ellos en momentos cruciales, le tres finales. En la de lanzamien privaron de una mejor clasifica to de jabalina fue por delante ción que como es natural ha reel ruso Janis Lusis, con 88-88 percutido en la clasificación geneen el primer lanzamiento que ral. Hoy para seguir en la misma aumentó a 89.54 en el tercero. tónica de desgracias, también En el quinto, el barbudo Wol- vimos varias veces apearse de su fermman alcmán alcanzó los bicicleta para reparar rápidamen-90-48 que le darían el título te y seguir su valiente participapues Lusis Jugestu última ba- ción que ha merecido los honores za y aunque la jugó bien, se de sobresaliente. Quizás la mas pequedó a dos centímetros. El nosa, fue aquella que iba destacaalemán Wolfermman mejoró do junto con tres corredores más así el record olímpico. En el cuando se pasaba por Oropesa unos 35 km, del final,

> Mención especial merece la actuación del vencedor de la prueba al que se le puede calificar de he roe con letras de molde. El caivario que tuvo que soportar en esta segunda etapa para defender su liderato, ante rivales que no se dan por vencidos, hombres del Casera Levante, equipo más fuerte que ha tenido la vuelta, querian desquitarse el mal sabor que les produjera, un pinchazo Andrés Coné cuando faliaban tres kilometros para finalizar la primera etapa, Momento este que aprovecho Esparza para vencer en Morella. Ello había creado un ambiente de todos para uno y uno para todos. Bien unidos los hombres del Palau Benicarlo, con los Caseras Levante y jugando a la contra los del Motomur, dio como resultado tener que soportar

Se disputó el pasado domingo la frentes, pero el líder respondia

# CRISTALERIA

Tras una estancia en Moreila salida desde Morella. La expe- jales del Ilmo. Ayuntamiento. riencia de otros años, aconsciaba Digamos para finalizar que la la Ermita de la Vallivana, El re lar. sultado fue perfecto. Se bajó a tumba abierta y los mas preveni dos se van quedando en cola, tales como Obiol, Rodriguez y Estrada. Una caida sin grandes con secuencias fue el protagonista Isi doro Villena que optó por abandonar. Pincha López Campos v rápidamente se incorpora al paque te. El promedio en la primera hora de carrera al paso por San Mateo, era de 42 km.

# VIGUETAS

Una vez mas amanece una ima un lluvia que más que dificultar, reverdadero calvario el líder. Los fresca a los corredores, esto ocurria primeros kilómetros, supieron con al paso por San Mateo, donde Patrolar la carrera. Los cinco hom. lop del equipo Palau, figura desbres de equipo, tomando el mando tacado en cabeza junto con un de la carrera, hacían poco más Casera. La diferencia es de un que imposible el que surgiera la minuto. Luce el sol cuando llega- 3-22-14. escapada ya que se rodaba a tope, mos a Salsadella km. 50 y Escla-En la segunda mitad de carrera, pes inicia una ofensiva y alcanza Levante, id. alargando la derecha puntean- fueron faltando las fuerzas y em- a Palop. La lucha es endemoniapezaron los ataques por todos los da, López del Motomur de Murcia conecta con el duo de cabeza, se id. Y en este juego de contrataque los P. MELCHOR, hombres del lider no permiten que 6.—J 500 metros es quizás la única de castigar las fuerzas del enemigo. Se accede a la general 340 por Lte., id.

Cabanes, donde recibimos la ma-

yor expectación así como en San construente en entre entre en entre entr Mateo y Benicasim. Por Oropesa, figuran en van-

guardia Delatorre, Garcia y Valls. Vuelve a pinchar Garcia y se que GLEMENTE, S.L. cabeza el murciano Belimbres.

Muchos intentos más se iban sucediendo constantemente cuando se pasa por Castellón, Almazora, gáveres, id. y Burriana. En esta última población figura en cabeza De la Torre con 1'10 sobre Balimbre, Chafer, García y Verdú.

Nos adelantamos hacia la meta con la ilusión de presenciar la victoria del escapado De la Torre, pero surge un grupo de varios corredores que disputan un bonito sprint ante una gran multitud de expectadores que quieren testimoniar con su presencia a esta querida Vuelta Villarreal, Morella, Villarreal. Muy renido fue el sprint tanto que hubo dudas para dar el vencedor de etapa.

Fueron entregados los troicos a con pernoctación la noche del sa los vencedores de las diferentes bado, recibiendo todas las aten. modalidades, por la Sra. Reina ciones esperadas de esta población de las fiestas y su Corte de honor, tan admirable, a las 9'40 se daba estando presentes los Sres. Conce-

tomar medidas de seguridad con organización de la carrera a cargo el fin de evitar accidentes. La or- del C.C. Villarreal ha sido muy den a seguir fue, ningun veinculo buena, así como también lo ha sipodria rebasar a los corredores do la actuación de los Agentes de hasta finalizar el descenso del la Guardía Civil de Tráfico y aunpuerto de Querol y situarnos en que parezca tópico debemos seña. Lte., id.

### RADIO

# and the forest appared to be perfect and appropriate and

Han dirijido la carrera los Sres. D. Lorenzo Raga como Director de Carrera, los Sres. Manrubia, Batalla, Llorens, Pardo y Bort en el Comité Técnico y como Director General D. José Cantavella, Presidente del C.C. Villarreal, que nos decía está satisfecho de esta edición por el éxito alcanzado y la satisfacción de haber celebrado las Bodas de Plata, Ahora vamos por . . . . . . . . . las Bodas de Oro si Dios quiere.

CLASIFICACIONES

#### CLASIFICACION DE LA 2." ETAPA MORELLA VILLARREAL

1.-Manuel García, G.D. Palau,

2.-- Fausto Chafer, G.D. Casera 3.-Emilio Verdú, G.D. Palau, id. 4.-Manuel Balibrea, Motomur,

5.-Alfonso de la Torre, Casera Let. 3-22-19. 6.-José García, G.D. Palau, 7.-Antonio Giménez, id., 3-23-09. 8:-Francisco Esclapés, Casera

9.—Pascual López, Motomur, id. допилительностинувание принцинализации принципальности принцинтильности принципальности принципальности принципальности принци

# MADERAS

10.-Ramón Medina, G.D. Almo-

11.—Manuel Esparza, id., id., 12.—José Peñarroja, P.D., id. 13.-Angel Fernández, Motomur,

14.-Vicente Nadal, P.C. Sillen-

15:-José Palop G.D. Palau, id. 16.-Andrés Coné, Casera Lte., id. 17.-Antonio López, Motomur, id. 18.-José A. Bernal, P.D., id. 19.- J. Ramón Pardines, P.C. Amposta, id.

20.-Pedro Miravete, id., id. 21.—Rafael Pérez, Casera Lte.,

# NACIONAL

22.-José López Campos, Motomur, 3-25-20. 23.-José Rubio, P.D., 3-30-15.

24.—Francisco Valls, G.D. Casera

25.-Pedro Moreno Morales, G.D. Almogavares, 3-33-20. 26,-Bonifacio Romeno, P.D., id. 27.-Juan Rafael Martí, Igualson Philips, 3-39-30.

#### METAS VOLANTES EN LA ETAPA

EN BENICASIM Alfonso de la Torre. 2.—Francisco Valls. 3.-Manuel Balibrea. EN ALMAZORA 1.-Alfonso de la Torre. 2.—Manuel Balibrea. 3.-Fausto Chater.

#### POR EQUIPOS EN LA ETAT

1.-G.D. Palau, 10-06-56. 2.-G.D. Casera Ltc. 10-07-42. 3.-G.D. Motomur, 10-08-32. 4.-G.D. Almogavares, 10-19-38.

#### CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA

 Manuel Esparza, 6-39-25. Andrés Cone, 6-40-05. Antonio López, 6-40-35. Fausto Chafer, 6-43-24. 5.-Alfonso de la Torre, 6-43-29. Manuel Bilabrea, 6-13-36. 7.-Jose García, 6-44-03. 8.-Francisco Esclapes, 6-44-19. 9.-Antonio Gimenez, id.

### AVITUALLAMIENTO COCA - COLA

recentaries and restricts a property and appropriate and a solution of

#### gogitanens is ananghanen ananghananan ananghanan ananghan La Casera

10.-Ramón Medina, id.

11.—Pascual López, id.

12.—José Peñarroja, id.

13.—Rafael Perez, 6-45-49.

14.—Emilio Verdú, 6-46-00.

17.-José A. Bernal, 6:47-23.

18.-Pedro Miravete, 6-50-13.

Vicente Nadal, 6-50-27.

21.—José Rubio, 6-51-45.

22.-José Palop, 6-52-40.

20.—Francisco Valls, 6-51-25.

23.-Manuel García, 6-54-16.

24.—Pedro Moreno, 6-54-30.

26.- José Martinez, 7-15-05.

25.—Bonifacio Romero, 7-00-32.

27.-Juan Rafael Marti, 7-18-51.

15.-Angel Fernández, 6-46-05.

16.-José López Campos, 6-46-30.

GENERAL METAS VOLANTES

1.-Alfonso de la Torre, 6 puntos. 2.—Manuel Esparza, 5. Andrés Coné, 5.

GENERAL POR EQUIPOS

1.-G.D. Casera Levante, 19-06-45. 2.-G.D. Motomur, 20-08-30, 3.-G.D. Palau-Benicarló, 20-13-22.

TROFEOS

Trofeo Teesan, para Manuel -Esparza, primer clasificado. Trofeo Financiera, para R. Pérez primero en Montaña. Trofeo Federación Valenciana de Ciclismo, para M. Esparza, primero categoría segunda.

Trofeo Delegado Juventud, para V. Peñarroja, primero provincial. Trofeo C.I. Turismo Villarreal, para B. Romero, primero local. Trofeo Maderas Clemente, para

J.R. Martí, segundo local. Trofeo Ilmo. Ayuntamiento de Villarreal, para Casera Lte. primere por equipos.

Trofeo Mag. Ayuntamiento de Nules Burriana, para Andrés Coné, segun- Bétera do clasificado. RAMON TORRO

PREFERENTE

RESULTADOS Y CLASIFICACION At. Levante, 0; BURRIANA, 1

Buñol, 0; BENICARLO, 1 NULES, 0; Denia, 1 Pedreguer, 1; PIEL, 1 Jávea, 3; Canals, 1 Alcira, 3; Alberique, 1 Betera, 0; Liria, 4 Gandia, 3; Benifayó, 5 Catarroja, 2; Paiporta, 2 Torrente-Paterna (suspendido).

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

0 0 0 0 0 0 0

0 0 0 0 0 0 0

# SE NECESITAN PEONES

Torrente

Paterna

Con servicio militar cumplido. Razón Gozalbo Hermanos, S. A. Carretera Valencia-Barcelona, s/n. Telf.: 52 03 00 VILLARREAL

# Tres boxeadores españoles a un paso del podium

MUNICH, 4. (Por télex, Crónica especial por Alfredo Rueda). - Los Juegos Olímpicos de Munich entran en el "sprint" final Hoy han concluido la natación y el waterpolo. Pasamos a la fase clasificatoria final de hockey y baloncesto. Sigue el balonmano y está en marcha la hípica. El boxeo abre un portillo de esperanzas pensando en el "podium" y en atletismo también tenemos interés por ver en acción a Alvarez Salgado y Haro, si participa, en los 5.000 metros, y tam bién a nuestro discutido equipo de relevos de 4x100 metros lisos.

Hoy creo que conviene puntualizar algunas cosas sobre nuestro equipo de waterpolo, integra do en su totalidad por muchachos barceloneses. Su clasificación de décimos a escala mundial es francamente esperanzado ra, después de verles batirse en algunos momentos con espectacularidad y eficacia ante auténticos colosos, como los jugadores soviéticos. Para juzgar el deporte se debe conocer a fondo, de ahi que nos serprenda que pue da ponerse en duda el valor de nuestro "siete" de waterpolo, pues en su mayoria está formado por jugadores jóvenes que han ascendido del equipo junior que logró medalla de plata en los campeonatos de Europa, A estos subcampeones europeos les ha venido, como era lógico, gran de la Olimpiada, para dar en ella cuanto prometen. Les falta experiencia, peso y agresividad, pero no hay la menor duda de que tenemos en este bloque un futuro, si se cuida el equipo de polo acuático como debe hacerse. Hoy han perdido su último

jugadores bien. En baloncesto no hemos conseguido lo que podia exigirsele a nuestro equipo, en razón a su preparación, medios puestos a su disposición y capacidad de sus componentes. España es en Munich uno de los equipos de basket de mayor techo. Ya no adolecemos de falta de talla. El baloncesto nacional creemos que para merecer una calificación buena debió incluirse entre los cuatro primeros de su grupo.

envite contra Holanda, por 7-5.

Ha sido un encuentro con goles,

que es tal y como agradan al

público. Como indica el resulta-

do, han funcionado nuestros

### Catorce máximos a acertantes a más de tres millones cada uno

MADRID, 4. (Alfil). - El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la primera jornada del día 3 de septiembre de 1972, es el siguiente:

Columnas: 46.077.177. pesetas.

Recaudación:

230,385,885 55 % de Premios: Pesetas

126.712.237. REPARTO DE PREMIOS:

42.237.412 Pts. a repartir entre 14 de 14 aciertos a 3.015.958 Pts.

42.237.412 Pts. a repartir entre 275 de 13 aciertos a 135.591 Pts.

42.237.412 Pts. a repartir entre 4.254 de 12 aciertos a 9.929 Pts.

NOTA: Los máximos acertantes con 14 resultados, per tenecen a las delegaciones: Barcelona (1), Bilbao (3), Sevilla (3), Valencia (3), Granada (1), Melilla (1), Toledo (1), y Vigo (1).

### LA QUINIELA GANADORA

Granada-Zaragoza Barcelona-Coruña At. Madrid-Valencia Gijon-Betis Castellón-R. Madrid Celta-Español Malaga-At. Bilbao Burgos-R. Sociedad Baracaldo-Pontevedra San Andrés-Tarragona Mestalla-Murcia Cádiz-Sabadell Córdoba-Logroñés Osasuna-Santander

> 30.000ptas. mes

gana un técnico en Televislón (Negro y Color). Las ganará pronto con el famoso Curso acelerado TELEKEY por correo. Recibe gratis ma terial televisor lujo. Folleto gratulto sin compromiso. IHAR. Tallers, 27. Barcelona (Uut, 55, GR, 1.º)

Ahora, en cambio, sólo podemos aspirar a un lugar entre el nueve y el once, en la fase final, A España le corresponde enfrentar se a Polonia -mañana- y a Ale

¿Conseguirá España, por vez primera, ganar a los polacos? Equipo tenemos para aspirar al triunfo, si los nuestros no salen batidos en su moral. Los polacos, por esas extrañas razones sicológicas que jamás podremos explicarnos, tienen ganada la mano a España. Están segurisimos de su triunfo. Nos gustaria que nuestros muchachos se convencieran de que pueden triunfar, pero en realidad no estamos demasiado seguros de ello, pues ve mos al baloncesto como apagado, Tal vez por el exceso de partidos que le ocasionó el desplazamiento a los torneos de Rio de Janeiro y Buenos Aires, entre la competición preolímpica de Amsterdam y la de Ausburgo.

A nuestro juicio ha habido un grave error de cálculo al autorizar el viaje a América, por parte del Presidente de la Federación Española. Los jugadores están pagando estos días los esfuerzos hechos. Actúan sin el poder necesario en Munich, También es preciso señalar que la dirección técnica, a cargo de Diaz de Miguel falló en momentos criticos.

Italia, en suma, ha arrebatado a España la posición de mejor selección de la Europa Occidental, lugar que en México -hace cuatro años- fue para nuestros jugadores.

En hockey ha ocurrido aigo muy semejante a lo sucedido en baloncesto. Nuestros federativos también se equivocaron al permitir que la selección española viajara a Japón y Hong Kong, como entrenamiento a los Juegos Olímpicos. El caso es que el bloque está flojo, sin velocidad y resistencia. Y esto es algo anormal, tras un largo període de preparación.

Una cuidada puesta a punte hubiera dado a España las armas de potencia y rapidez que no ha tenido, y que tanta falta le han hecho para quebrar esa serie de cuatro empates. Hoy se ha igualado por ejemplo, con Uganda, colista del grupo, después de haber cobrado clara ventaja de 2-0.

El hockey español debe intentar rehabilitarse en la fase final, luchando por el quinto lugar (están en danza del quinto al octavo puestos).

Finalmente, nuestro balonmano, aun perdiendo hasta el momento tres partidos: contra Noruega por dos goles, ayer, frente a Rumanía, por tres, e igual diferencia ante Alemania, ha demostrado que tiene juego para estar dignamente entre las diez o quince mejores selecciones mundiales. Sin jugadores de importación. Con hombres formados de modo absoluto en los equi pos españoles, el balonmano nacional ha dado un avance pusitivo. Todavia le falta cruzar la barrera de los diez mejores, pero estamos en el camino emprendido y no dudamos en que conseguirán hacerlo.

Digamos de paso que si en ta lucha por equipos no hemos tenido fortuna -aunque en realidad nuestras clasificaciones es an forma de diluvio. acordes con el nivel general de España en el mundo, y no podemos aspirar a que el deporte sea una excepción-, en cambio en el orden individual la presencia de España en el mundo, y no podemos aspirar a que el de srte sea una excepción-, en cambio en el orden individual la presencia de España en Munich es puena. Haro, cuarto en los 10.000 metres, después de batir en mas Chas quinto, en tiro sobre siluetas, fallando lo más fácil, los blancos realmente poco moviles. Marina, once en tiro al plato, Comas y Balcells, en natación, batiendo los récords de España, en 100 m. libres y 200 metros mariposa, el propio equipo natación de 4x100 libres octavo y finalista, son clasificaciones

Y siguen en pie nuestros poxeadores.

A UN PASO DEL PODIUM

Y terminemos con el boxeo, en cuya disciplina tres españoles, en este momento están a un paso del podium. Enrique Rodríguez Cal, medalla de oro en los Juegos Mediterráneos, ha batido esta tarde al negrito norteamericano Armstrong, en el peso minimosca por unánime decisión de los cinco jueves. La victoria de Rodríasalto, con un boxeo constante guardia de su oponente, cuya envergadura fue incapaz de controlar a la distancia la pelea.

Armstrong, de 1'67 de talla, se vió dominado por Rodríguez, que ditó ser un boxeador con aspiraclones firmes a ganar una meda-

A Enrique Rodríguez Cal le corresponde boxear pasado mañana en cuartos de final contra otro negrito, el cubano Carbonell, que también ha ganado esta tarde su combate, por puntos.

sado mañana, asimismo en cuar- i tos de final, contra el colombiano Clemente Rojas, que tuvo la fortuna de pasar sin combatir los octavos de final, por lesión de su rival ,el ruso Kountchev.

cómodo, puesto que en el sorteo le han correspondido, en teoría, rivales más flojos.

Finalmente, Juan Francisco Rodríguez, nuestro excampeón de Europa amateur de los moscas, actualmente en la categoría de los gallos, tiene la papeleta más difícil, al tener como rival en los cuartos de final al mejicano Alfonso Zamora, que es el mejor boxeador del equipo azteca, poseedor de una pegada demoledora. La experiencia y técnica de Rodríguez, así como también la precisión de su golpe, son las armas que pueden darle el triunfo. Se presume un match estelar. Algunos lo juzgan como una final anticipada. Quiere esto decir que si ganara Juan Francisco Rodríguez sería un firme «outsider» a algo más que una medalla de

¿Veremos por fin a un español en el podium?. Eso espera-

> PROGRAMA ESPAÑOL PARA HOY

MUNICH, 4. (Pyresa). - Mañana martes es el día de poca actividad para los españoles. El programa sólo comprende lo siguiente: BALONCESTO: A las 21'45 España-Polonia.

Rubio tiene un camino más

KIEL, 4. (Especial para Pyresa, dial, han hecho lo imposible por tuna» era correcta. Una lástima. de regresó a Bonn.

ciada otra importante visita de actividades humanas. tó vencedor en su clase.

EL RIESGO DE UNA SALIDA

BOXEO: A partir de las siete puesto los nervios muy tensos. Iba- mento en caso de pasarse. de la tarde, Juan Francisco Rodri- mos a entrar en la fase final y ca- Por eso regresó junto con otros guez frente al mejicano Zamora da cual debía fijar sus aspiracio- participantes, cumpliendo el meras series de k-2, con partici- australiano Cuneo, el americano y continuó adelante. pación de Herminio Menéndez y Cohan, el alemán federal Heilmeier Luego, al final, sería descalificay el Oriental Borowski, que se per- do por el jurado precisamente por A las 12'45 primeras series de filan como el cuarteto que lucha-

por Juan Segura Palomares). - El situarse sin conseguirlo. ¿Razones?. Pero comprendemos perfectamente Presidente de la República Federal En primer lugar lo cambiante de la maniobra de S. A. R.: siempre Alemana, Gustav Heinemann, ha los vientos que giran como un tio- es mejor arriesgarse a entrar de visitado Kiel-Schilksee llegó a las vivo continuamente obligando a los últimos, que ser descalificado, 10 de la mañana siendo recibido los patrones a ser prudentes, pues porque la puntuación resulta mas con los honores al efecto con ba- quien arriesga e inicia una manio- favorable en el primer caso. jo el podum de la llama olímpica, bra despegada y valiente corre el en el muelle, embarcándose a con- riesgo -como ha venido pasando tinuación para girar visita a las a muchos ases de quedarse rezagatres áreas de regatas. A media tar- dos de manera definitiva. Y en segundo lugar, la suerte, que también Para mañana martes está anun- cuenta aquí como en las demás

hombres de estado: el Canciller ale. S.A.R. el Principe de España mán Willy Brandt y el «Premier» había elegido salir amurado a babritánico Edward Heath. Como se bor con un grupo en el que tigusabe el Primer Ministro inglés es raban el canadiense Leibel, el poun gran aficionado a la vela, este laco Polenski (que hizo el segundo año participó en la famosa «Copa en la anterior regata) y otros. Va-Almirante», de cruceros, y resul- rios barcos se habian pasado de la linea de largada en el momento de sonar el disparo.

No así el "Fortuna" que estaba en posición correcta. Sin embargo Después del paréntesis del sábado era tal la aglomeración de balanel domingo, dedicados al descan- dros que a D. Juan Carlos le reso, han vuelto hoy a reanudarse sultaba imposible saber con certelas competiciones. Las irregulari- za si el suyo era o no uno de los dades que ya reseñamos a raíz de que debían dar la vuelta y volver las cuatro primeras regatas habían a salir, tal como manda el regla-

en pesos gallos, en cuartos de nes. Pero la verdad es que no ha si- quisito de virar la boya y volver do así. A excepción de cuatro tri- a tomar la salida. El canadiense, PIRAGUISMO: A las 10'45 pri- pulaciones de la clase «Dragón»: el en cambio, no se dió por aludido

k-4, con participación de Hermi- rá por las medallas, los demás, in- no haber repetido la salida. Por nio Menéndez, Alvaro López, Ja- cluidos ases como el inglés Tait y cierto que el mismo jurado nos vier Sanz y José Maria Esteban. el sueco Sundelín, campeón mun-confirmó que la posición del «For-

Lo cierto es que los barcos que

SUERTE ESTUVO DE

ESPALDA, EN VELA

con el «Fortuna» repitieron la largada, se retrasaron mucho, debido a que el buen viento se llevó en volandas a los de cabeza, mostrándose esquivo para los que retardaron la partida. Es este un riesgo que por estos mares corre siempre el regatista. El viento parece jugar al escondite y tan pronto lo tienes llenando la vela, como desplazado a media milla. En suma que por más que batalló la tripulación española no consiguió evitar el grupo en que se había visto obligado a integrarse por un guiño de la suerte. Entró en veinte posición, llevando tras de sí al polaco, que había sido el segundo el día anterior. En fin, son cosas de la vela y, por mucho que nos duelan, hay que aceptarlas con naturalidad y espíritu deportivo. Ya hemos dicho que el campeón mundial, el sueco Sundelin, uno de los favoritos, no consiguió tampoco alcanzar la cabeza.

Los primeros puestos los ocuparon, por este orden: el americano Cohan, el neozelandés Watson, el australiano Cuneo, el alemán orien tal Borowski, etc. Por lo que respecta al alemán federal Heilmeir, que era el segundo de la general, entró en decimoprimero, por lo que ha perdido un puesto.

BALCELLS Y SEELIGER

En la clase «soling» Ramón Balcells hizo una bonita salida, marchando impecable en la ceñida, por lo que pasó la primera baliza en sexta posición, logrando mantenerse en los largos. El viento había rolado al acometer la segunda ceñida y nuestro patrón arriesgó, como es habitual en él, para intentar sobrepasar a los de cabeza. Fue en busca de la corriente, pero lo cierto es ques ela encontró adversa y lo que él preveía un salto hacia adelante, fue un frenazo. Luchó denodadamente para escapar de la trampa en que se había metido y consiguió hacerlo antes de que fuera definitivamente tarde, pero ya se había retrasado mucho. En la última ceñida volvió a la carga y gand unos puestos logrando entrar el que hacía catorce. Con ello perdía la opción de incomodar a los de cabeza en la general esperando que alguien fallara, pero en cambio le permitía mantenerse entre los diez primeros, perdiendo sólo un puesto. Ahora figura el noveno,

Seeliger ha vuelto a pinchar, Decididamente nuestro olímpico está muy por debajo de su palmarés habitual.

Creíamos que después del magnífico noveno puesto logrado en la cuarta regata, habría conseguido ahuyentar a los fantasmas que le retenían en la cola, pero hoy ha vuelto a caer en sus redes, entrando de nuevo en 33 posición, por lo que ha bajado al 30 de la general.

# 

# Valiosa victoria del Vinaroz en el terreno del Europa

El Villarreal perdió en Menorca por 1-0

El Vinaroz venció al Europa por 1-0.

INCIDENCIAS .-El Vinaroz debutó triunfalmen- Viñas y Martí. te en Tercera División y jugando en el propio campo del histórico Pedro; Emilio, Eusebio; Ten, Pla Europa. El partido se celebró el domingo por la noche ante cinco la segur la mitad jugaron también mil espectadores. Cerca de medio Borja y Company, millar eran binchas del Vinaroz, que animaron a su equipo lo indecible y al final se produjo la na tural explosión de júbilo.

A poco de empezar el partido Ilovió y en algunos momentos en

ARBITRO.-Arbitró bien el señor Socias. ALINEACIONES.-

mas, Esteban; Carreño, Hernán- rapidez y profundidad. dez; Beltrán, Marín, Celestino,

za, León, Campos y Boyero. En COMENTARIO.— El partido fue disputado de po-

der a poder. El Vinaroz llevó a furioso del Europa. Los contrataques del Vinaroz resultaron a

PESCA

# José Moliner Galmés - Pisaví de diez segundos el récord na-cional en tres dias. Gonzalez gana el IV Trofeo Abastecedor

concursos para la presente tem- 13.210 puntos. deportiva con caña, del que es te de conseguir premio, pero no guez se afianzó en el primer gran entusiasta y aficionado, aun- por ello pierdan la fe y confianza al cuerpo a cuerpo, metido en la del prestigioso Club no pueda dis-

Y vamos de nuevo con el concurso y con su parte práctica una con diez centímetros menos, acre- vez finalizado, que dio la clasificación siguiente:

D. José Moliner Galmés con lubina (llovarro) de 3'105 kgs., trofeo Abastecedor Club Náutico.

MAYOR PUNTUACION

Antonio Rubio, en la división | 1.º D. Miguel Forcada Estrada, de los plumas, peleará también pa- con 14.620 puntos.

cabo su dispositivo táctico a la perfección. Una defensa sólida, cerebral, expeditiva, sin fisura alguna donde se estrelló el ataque

# Club Náutico

porada, el pasado domingo 27 de 3.º D. Luis Edo Castillo, con agosto, la Sociedad Sport Pesca- 12.425 puntos. dor celebró en nuestro Puerto el 4.º D. Antonio Gracia Viturri, concurso de pesca deportiva con con 10.550 puntos. caña 4.º Trofeo Abastecedor Club 5.º D. Julián Yuste Elvira, con Náutico, jornada que resultó muy 9.425 puntos. animada, primero por el buen A la media hora del cierre del tiempo que hizo y por el gran nú- Control se procedió a la entrega mero de participantes que toma- del Cuarto Trofeo Abs. Club Náuron parte, pues enterados del es- tico y de los restantes premios a tupendo y valioso primer premio, todos los ganadores citados, sienlas inscripciones fueron muchas do muy aplaudidos en el momencon el deseo de poderlo ganar, to de recibirlos y en especial al Debemos hacer muy presente que amigo Pepe Moliner «Pisavi» por el nuestro querido y apreciado amigo bien ganado 4.º Trofeo. Pepe Ripollés, el dinámico e indis- Ahora y en nombre de la sociecutible abastecedor del Náutico, dad a todos muy agradecidos por siempre dispuesto a fomentar y su participación, al igual que a que por sus obligaciones al frente de vencer, en el próximo lo puefrutar de su práctica, pero como obligación y después...

PIEZA MAYOR

# De acuerdo con el programa de 2.º D. Jesús Collado Puchol, con

aumentar el deporte de la pesca los que no les acompañó la suerdan conseguir. Y muy particularbien reza el refran: Primero la mente el reconocimiento del Sport hacia D. José Ripollés por su, una vez más, gesta desinteresada en la donación de ese magnifico Trofeo.

> premios a los componentes de los gar en los locales del Club el sorseis equipos clasificados en el con- teo de partidos. curso de equipos ya celebrado en tres jornadas. Al igual que los an- los corrientes da comienzo tamteriores afortunados, éstos también bién el Campeonato Social Infanfueron muy aplaudidos, por los til, cuyo plazo de inscripción ficompañeros allí presentes, en el nalizará el día 9, a las 19 horas, momento de recibirlos. - LANZA- procediéndose a continuación al

EUROPA: Creixell, Rubio, Bal- la postre peligrosisimos por su

No funciono el marcador en la primera mitad. En la continua-VINAROZ: Ortiz; Gustavo, Sos, ción a los cuatro minutos fen, con el portero batido, estrelló un balón en el poste izquierdo.

A los ocho minutos León chutó a bocajarro y el portero Creixell «in extremis» salvó el gol. Dos jugadas dignas de materializarse en el marcador.

A los veinte minutos Gustavo al sacar una falta coló el balón por un angulo, logrando el gol del Vinaroz. Inenarrable emoción en los graderios. El partido llevado a cabo por el Vinaroz fue memorable. Venció merecidamente al Europa, un equipo potente con aspiraciones de ascenso a Segunda División.

Una hazaña pués digna de resaltar que ha entusiasmado a to do Vinaroz. La moral del equipo subido muchos enteros. Contra el Europa todos los jugadores del Vinaroz estuvieron a nivel de matricula de honor, pero concretemos los nombres de Ortiz, con intervenciones fuera de serie y Gustavo autor material del triun fo con un trallazo impecable. ANGEL GINER

EL VILLARREAL PERDIO EN MENORCA POR LA MINIMA

En el partido inaugural de la temporada el Menorca venció al Villarreal por 1-0.

ALINEACIONES.— VILLARREAL: Bertomeu; Miró, Folch, Barberá; Planes, Sanz; Diego, Pablo, Casinos, Jorge y Cayetano. En el segundo tiempo hubo dos cambios, retirandose Pablo y Casinos que fueron sustituidos por Sanahuja y Palomino. MENORCA: Sintes; De Pablos, Echeverri Mariano; Millán, Ricar-

#### **CLUB DE TENIS** CASTELLON

El próximo viernes día 8 dará comienzo en las pistas del Club de Tenis Castellón el Campeonato Social del mismo. El plazo de inscripción para es-

te campeonato finaliza el día 7 También fueron entregados los a las 19 horas, en que tendrá lu-

Asimismo el domingo día 10 de sorteo.

do; Arrianza, Santiago, Martínez, de conseguir este su gol. Entonces un cambio en el segundo tiempo en el que Olives sustituyó a Mar ARBITRO.-

A los 32 minutos de la segunda

Dirigió el encuentro el colegiado balear Sr Carmiña que estuvo GOL.-

parte y en un error del guardameta forastero, Massanet lograría rematar a la red.

COMENTARIO. El partido inaugural de la temporada ha sido un buen partido, ya que ha enfrentado a un entusiasta equipo local frente a un potente cuadro como es el villarrealense que ha causado una gra ta impresión, ya que durante muchos minutos fue superior al

Massanet y Gálvez. También hubo el cuadro castellonense atacó sobre el marcó de Sintes obligando a este y a sus compañeros de equipo a ir achicando balones

de cualquier manera. El Villarreal estuvo muy cerca del empate sobre todo cuando faltaban cinco minutos para el final en que en una gran melee un delantero envió la pelota hacia el marco pero esta dió en el largue-

En conjunto, ha gustado el Villarreal, que tuvo en Jorge su me jor jugador junto con el defensa central Folch, mientras que por los locales casi todos se mostraron a una misma altura, jugando con mucho entusiasmo, lo que les cuadro local y en especial a raiz valió la victoria.

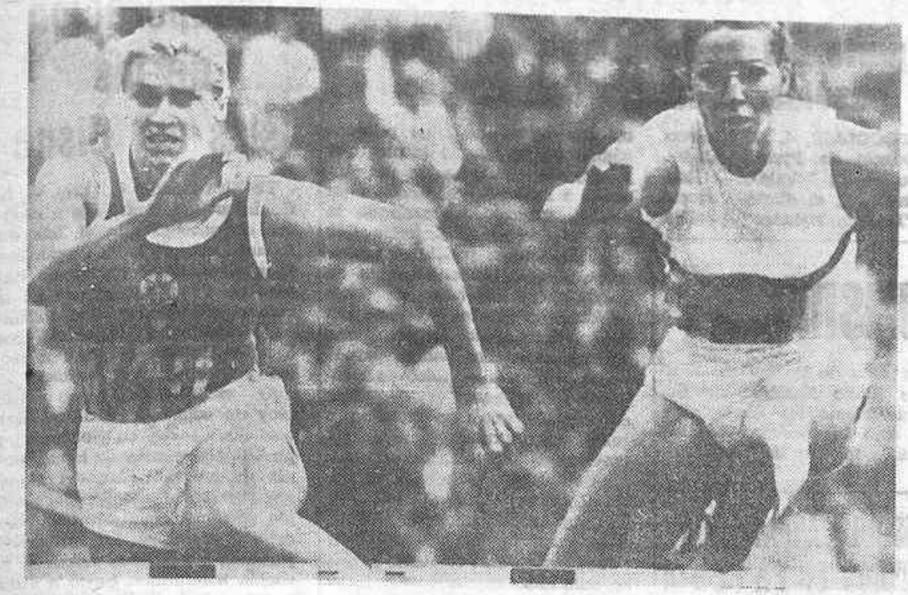


RADIO JOVINO Trinidad, 43 CASTELLON

## HOTEL EL CID

Las Playetas

Lugar ideal para Banquetes, Bodas y Bautizos pida presuguesto sin compromiso al teléfono 30 07 00 de BENICASIM.



MUNICH. - Reidemarie Rosenthal -a la derecha-, de Alemania Occidental, ha batido el record elímpico de los cien metros vallas femeninos. A la izquierda, Burglinde Pollak, de Alemania Oriental, quien se clasificó en segunda posición

# SPITZ, EN ASOMBROSA GESTA, SIETE MEDALLAS DE ORO

Ha batido el record del mundo en cada una de las pruebas en que participó

allá por el año 3.000, se referirán a supuesto la apoteosis de Spitz. la asombrosa gesta escrita por el Ayer se despidió de nosotros ga- la Universidad de California, Spitz, jamás vista; sin bordes. Se entra

POR SOLO

25.900

UNICH, 4. (Pyresa). — Cuando los historiadores expliduen en el Universo, de planeta en planeta, la historia de
los XX Juegos Olímpicos de

ganador de siete medallas de oro, relevos 4x100 metros libres, nadando el hectómetro de mariposa, tido la friolera de 25 records del
Spitz, como siempre, decantó con mundo, y 50 records olímpicos. Un
su poderoso nado el relevo hacia festival sin precedentes, a lo que
los XX Juegos Olímpicos de

4x100 metros estilos, 4x200 metros
Estados Unidos.

Estados Unidos. la Era Moderna, necesariamente, libres y 4x100 metros libres han

judio norteamericano Mark Spitz, nando su séptima medalla en los a sus 22 años, nos ha dado un por los lados en el agua andando ejemplo de voluntad, perseveran- y los vertederos están a nivel in-cia y fe. Nadie sabe las horas, las ferior al del agua, cosa que persemanas, los meses y los años de mite, primero, no producir ola y paración que ha seguido para ser luta, puesto que constantemente se el rey indiscutible de todos los vierte una cantidad que arrastra la Juegos Olímpicos. Sólo él podría porquería que pueda otar, a la vez abrir el libro de su joven biogra. que el agua, convenientemente defía, pero con un estilo humano de purada vuelve a entrar por otros gran personaje se ha limitado a conductos. decir: «He hecho realidad mi sue- Los últimos records corrieron a no. Sí, en efecto, siete medallas de cargo de Burton, en 1.500 metros, oro y siete records mundiales son con 15.52,58, el antiguo recordman muchos. Pero cuando yo vine a mundial, el norteamericano Dem Munich me tracé estas metas. En mont (15.52.9) ni siquiera se clar cuatro días gané cinco medallas de sificó para la final. Keeren Moore, oro. Para conquistar las tres res- en 200 m, mariposa, con 2.15.57 tantes tenía cinco días. Era menos (2.16.6 anterior marca). Melisa Beagobiante, me podía conceder un lote, en 200 m, espalda, con 2.19.1 descanso. Era más fácil. Y ésto me (2.20.60 vieja marca). Y, finalmente hizo convencerme de que no sería Estados Unidos, en relevos 4x100 m. imposible hacerlo. Ahora bien, estilos, con 3.48.16, superando el quiero dejar constancia clara de record establecido en Chicago, en que sin la colaboración de mis compañeros de equipo en los tres relevos jamás hubiera podido poseer estas siete medallas».

> Gracias, Mark Spitz por los momentos tan gratos, de emoción tan intensa, que nos has hecho pasar en la piscina olímpica de Munich, Hoy todo Munich, y suponemos que gran parte del mundo, sobre todo, entre su juventud, sólo tiene un ídolo: el joven norteamericano, cuyo parecido con Omar Sharif, motiva que todas las azafatas de los juegos tengan junto a su mesa de trabajo la fotografía del simpáico y gran campeón.

Para decir adiós a la natación,

### MEDITERRANEO

Redacción Talleres 22 00 56

Administración 22 00 60

Señores, hay que descubrirse an- geniosa de los arquitectos alemate este estudiante de medicina en nes, que han realizado una piscina grandes sacrificios y constante pre- segundo, que la limpieza sea abso-

las pruebas preolímpicas de Norteamérica, que era de 3.50.4.

La piscina olímpica ha quedado en silencio. El último acontecimiento que en ella se celebró fue el match de waterpolo Rusia-Hungría. La schwimmhalle es ya sólo un recuerdo. Qué lástima no poder detener el tiempo.

\*\*\*\*\*\* EL DIARIO

### MEDITERRANEO

LLEGA TODAS LAS

MANANAS BENICASIM, a las 7 de la mañana.

OROPESA, a las 7'10 de la mañana. TORREBLANCA, a las 7'30 de la mañana. ALCOCEBER, a las 7'40 de la mañana.

ALCALA DE CHIVERT, a las 7'45 de la mañana. PENISCOLA, a las 8 de la mañana.

BENICARLO, a las 8'15 de la mañana. VINAROZ, a las 8'30 de la mañana.

# Ahora puede tener su propio pantano en casa, con un grupo electrógeno EISEMANN

Preocupese usted de que un fallo de la corriente

eléctrica no provoque un accidente

Un enorme programa de modelos adaptables para:

Almacenes - Clínicas - Viveros - Gasolineras - Refugios - Hoteles - Hospitales - Residencias Casas particulares - Laboratorios - Pescadores - Casas de campo.

iiNo lo vea todo negro. Adquiera un generador EISEMANN!!

(Miembro del Grupo Bosch)

# INDUSTRIA AUTO - NEUMATICO.

Ronda Mijares 15 y Amadeo 1, 26

CASTELLON

«Tenemos a su disposición un aparato apropiado para cualquier fin, voluntariamente podremos demostrarle que por sus características son una realidad».

> (Nos permitimos recordarles el Decreto 3787/70 del 19 de diciembre sobre requisitos para diversos establecimientos comerciales).

# LAS MEDALLAS

MADRID, 4. (Pyresa). - Al terminar la jornada de hoy, el estadillo de medallas queda así:

PAIS ORO PLATA BRONCE Estados Unidos ... ... ... Alemania Este ... ... ... Japón ... ... ... ... ... Alemania Oeste ... ... ... Australia ... ... ... ... ... Suecia... ... ... ... ... ... Italia ... ... Gran Bretaña ... ... ... Hungría ... ... ... ... Bulgaria ... ... ... ... ... Noruega ... ... ... ... ... Checoslovaquia ... ... ... Francia ... ... ... ... ... N. Zelanda ... ... ... ... Holanda ... ... ... ... ... Corea del Norte ... ... Fınlandia ... ... ... ... ... Dinamarca ... ... ... ... Kenia ... ... ... ... ... Austria ... ... ... ... ... Bélgica ... ... ... ... ... Argentina ... ... ... ... ... Yugoslavia ... ... ... ... Colombia ... ... ... ... Libano ... ... ... ... ... Mongolia ... ... ... ... Corea del Sur ... ... ... Turquía ... ... ... ... ...

# Homenaje a la Delegada **Nacional** de la Sección femenina. (Orense) Leiro

LEIRO (Orense), 4. (Pyresa). -Se ha celebrado en esta localidad un homenaje a la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, en el transla IV Fiesta de la vendimia. Acompañaron a la Delegada Nacional el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Daniel Regalado Aznar. la Delegada Provincial de la Sección Femenina, doña Livia Méndez Santiso, y otras personalidades. Asimismo, y ya en el Ayuntamiento de la localidad, saludaron a Pilar Primo de Rivera el Alcalde, D. Enrique Alvarez Simón, otras autoridades, concejales del Ayuntamiento y consejeros locales del Movimiento.

El acto consistió en la entrega a la Delegada Nacional de una placa en la que está grabada una inscripción de gratitud de esta localidad a la Sección Femenina. La entrega fue realizada por el Alcalde, señor Alvarez Simón, que pronució asimismo unas palabras en las que destacó los motivos del homenaje que se tributaba y la gran tarea realizada por la Sección Femenina en favor de la mu-

Posteriormente, Pilar Primo de Rivera pronunció un discurso en el que, tras agradecer el homenaje de que era objeto, afirmó que la Sección Femenina continuará trabajando por el servicio a los más altos y nobles ideales de la patria. «España -añadió- es nuestra gran tarea, y en su defensa está nuestro mejor espíritu v nuestra única vocación».

Posteriormente, el escritor Ramón Otero Pedrayo pronunció el Pregón de las fiestas y se realiza- provincial de embellecimiento de ron exhibiciones folklóricas, en una fiesta a la que se sumó gran cantidad de habitantes de Leiro y otros venidos especialmente para las fiestas desde otras localidades. LERIDA, 4. (Pyresa). - Ha llo- tral.

Viene de la pág. primera

distribución de la riqueza y final

de la intervención norteamericana

en Hispanoamérica y sureste asiá-

PANORAMA ELECTORAL

WASINGTON, 4 (Efe).-El

Presidente Nixon y su oponente

demócrata, George McGovern,

intentaban hoy lunes, «Día del

Trabajo» en los Estados Unidos,

# Grandes daños en el campo valenciano Detención en Estocolmo debido a las tormentas

pasado día 28 los campos de Va- a salirse de su cauce. lencia, según se hace constar en un escrito elevado por las auto- produjo al final de la prueba de En la labor intervinieron además ridades de la provincia a los organismos superiores correspondientes y del que fueron informados los asistentes a una reunión celebrada hoy, bajo la presidencia del Subsecretario de Agricultura, D. Virgilio Oñate Gil. Estuvieron presentes en la misma el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de tura, D. Virgilio Oñate Gil. Estula Cámara Oficial Sindical Agraria, el Jefe de la Unidad del Micurso de los actos de apertura de nisterio de Agricultura, el Delegado Accidental de dicho Departamento, el Presidente de la Federación Arrocera y otras perso-

nalidades. En dicho informe se estima que a causa de la tormenta se han perdido completamente quince millones de kilos de arroz, en una superficie de cuatrocientos cincuenta mil metros cuadrados, y el arbolado de huertos de naranjos en cuarenta mil metros cuadrados. La tormenta afectó también a otras tierras de cultivos de hor-

El Subsecretario de Agricultura, El Subsecretario de Agricultura, que se reunió posteriormente con los presidentes de algunos de los sindicatos arroceros más afecta-dos, prometió el apoyo del Ministerio para paliar en la medida de lo posible, los perjuicios ocasionados. TORMENTA SOBRE MORATALLA

MURCIA, 4. (Pyresa). - Una aparatosa tormenta con grandes descargas eléctricas y granizo, cayó el domingo sobre la población de Moratalla (Murcia), así como en sus

campos y huerta.

Se calculan en varios millones de pesetas las pérdidas ocasionadas por la tormenta, que ha dañado no sólo la cosecha del presente año, sino también la del año próximo. Gran parte de las calles se vieron inundadas de agua, que arrasó las plantaciones de jardinería de la villa, que mereció el primer premio

la provincia el pasado año. LLUVIAS EN LERIDA

Comenzó oficialmente la campaña...

VALENCIA, 4. (Pyresa).-A cien- vido torrencialmente en la provin- nó, además, la inundación de los

La única anomalía de relieve se tarde a las doce de la noche. hizo más difícil la carrera, ocasio- automóviles.

to cuarenta millones de pesetas cia leridana, aunque, afortunada- espacios de aparcamiento, donde ascienden los daños ocasionados mente, no se han producido daños se había estacionado un millar de en la agricultura por la tormenta de importancia. Los ríos han automóviles. Cinco horas empleade agua y pedrisco que asoló el aumentado de nivel, pero sin llegar ron sus conductores en desalojar los vehículos, desde las siete de la

> motocros internacional de Mongay, la Guardía Civil y los vecinos de pueblo situado a unos treinta kiló- la localidad, utilizando tractores metros de la capital. La lluvla, que para sacar hasta terreno firme los

# del atracador de un banco asturiano

parte del botin de seis millones de pesetas, producto del asalto

STOCOLMO, 4. (Del corres ponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). - Esta mañana, el diario liberal "Dagens Nyheter" publica

MINUSCULO AVION-ESPIA

PRESENTADO EN LA FERIA

AEROESPACIAL

FARNBOROUGH

FARNBOROUGH (Inglaterra), 4.

(Efe). - Un minúsculo avión-espía

ha sido presentado hoy en la feria

aeroespacial de Farnsborough por

El aparato que mide sólo un me-

Está diseñado para despegar ver-

ticalmente, dirigirse a la zona ele-

gida, mediante control remoto, y

transmitir en directo a la base por

Un portavoz de «Shorts» indicó

que de acuerdo con los test rea-

lizados es prácticamente invisible

debido a su tamaño, y es mucho

El nuevo microavión que se co-

noce con el nombre de «Skyspy» po-

drá volar a 8.000 metros de altitud

y tendrá una autonomía de vuelo

menos sensible a la acción del ene-

migo que los helicópteros.

tro, no lleva piloto, y es alimentado

la firma «Shorts» de Belfast.

por un pequeño motor.

televisión.

de dos horas.

Desde luego, es la primera vez que estas autoridades llamon al criminal por su nombre sin utilizar esos eufemismos políticos tan del agrado de ciertos sectores, en segundo lugar, reconocen -mas vale tarde que nunca- que su legislación en estos casos concretos es ciertamente de manga ancha. Finalmente, la obvia similitud de circunstancias con el contravertido caso del Taiwanes Tzu Tsai Cheng -acusado de atentar contra la vida del hijo de Chiang Kai Chek- nos hace suponer que estas autoridades no vacilarán a la hora de devolver al reo a su lugar de origen, como han

intenta sacar partido de estos criminales y nada nos sorprendería que se elevaran algunos que otros vocingleros en apoyo de asilo político. En todo caso, las autoridades suecas parece que han sabido tratar el tema con los calificativos que merece.

ba una información en primera página en la que se afirma que un español, participante en un asalto a mano armada contra un establecimiento bancario de la provincia de Asturias, había sido detenido por la policia estocolmesa, siendo encontrado en su poder parte del botin de seis millones de pesetas producto del asalto. Según dice la nota, este joven y otros dos habían perpetrado la acción vestidos de militares, consiguiendo el detenido en cuestión pasar la frontera y volar posteriormente a Succia provisto de documentación falsa,

El rotativo señala que el joven asaltante va a solicitar astio político. Afortunadamente, estas autoridades de policia añaden: "Cada vez es más corriente el que los criminales extranjeros se retugien en Succia con falsa documen tación. Una vez aqui, cuentan con obtener asilo al amparo de nuestra liberal legislación".

hecho con el chino.

Claro que siempre hay quien

## EI CAUDILLO felicita a Honduras tras la recuperación de las islas del Cisne

TEGUCIGALPA, 4. (Efe). - El Gobierno hondureño dio a conocer el mensaje que el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, envió al Presidente Ramón E. Cruz con motivo de la recuperación de las islas del Cisne, devueltas a Honduras por Estados Unidos, después de largas y difíciles negociaciones.

El mensaje de Franco dice: Muy sinceramente felicito a Vuestra Excelencia, su Gobierno y pueblo, con motivo de la ceremonia de entrega islas del Cisne. que representa un ejemplar arreglo pacífico de la cuestión pendiente, conforme los principios jurídicos y legítimos deseos de la nación hondureña. Envío a Vuestra Excelencia cordial y afectuoso

#### El Alcalde de Gaza sale ileso de un atentado contra su vida

TEL AVIV. 4. (Efe-Upi). - Rashid A-Shawa, Alcalde de Gaza, ha salido indemne de un atentado contra su vida, a las 13'10 hora española, comenzando inmediatamente su investigación las fuerzas de seguridad israelfes, anuncia un portavoz militar.

Añade que tres personas abrie ron fuego con armas automáticas y lanzaron una bomba contra el coche del Alcalde, frente a su residencia. Una de las balas atravesó el cristal de una ventanilla, pero ni el Alcalde ni ninguno de los ocupantes del vehículo resultó herido. Los tres atacantes huyeron rápidamente tras su fracasado intento.

#### **GUERRILLEROS PALESTINOS SE** ATRIBUYEN EL ATENTADO

BEIRUT, 4. (Efe-Upi). - Los guerrilleros palestinos se han atribuido la tentativa de asesinato llevada a cabo hoy contra el Alcalde de Gaza Rashid El Shawa.

Una declaración de los guerrilleros señala: «El mando general de las fuerzas de la resistencia dió instrucciones a una unidad especial guerrillera para que llevara a cabo las órdenes de ejecución».

La declaración califica a El-Shawa como «un traidor que ha trabajado en contra de los intereses El Primer Ministro britanico, Al parecer, las conversaciones de la revolución palestina».

El-Shawa ha resultado ileso de la tentativa de asesinato llevada a

Si el traidor El-Shawa se ha librado en esta ocasión no se librará la próxima vez. Que sirva esto de lección para todos los espías y traidores, concluye la declaración,

#### parte, el Delegado del Ministerio la nueva sede de la Red de Emide Información y Turismo dijo Viene de la pág. primera soras de Radio Nacional de España, que reune las condiciones que Salamanca debe conseguir un un repetidor, y un centro de Raóptimas que la moderna técnica turismo selectivo, por su condidio Nacional de España. Por su recaba en este tipo de instalacio-

ción universitaria y artística, pa-

ra lo cual debe ampliar primera-

mente su capacidad hotelera. Que

en la actualidad es sólo de tres

mil ochocientas cinco plazas. El

Alcalde de la ciudad destacó el

problema del chabolismo en el

mismo corazón de la urbe, que

el Ayuntamiento no puede resol-

ver, y señaló que la cesión de un

solar para la construcción de un

pasador nacional de turismo va

a hacer posible que la ciudad se

extienda al otro lado del río Tor-

mes y que surja una ciudad-jar-

din en la zona del «teso de la

feria». El Presidente de la Dipu-

tación expuso al Ministro los es-

tudios y realizaciones llevados a

cabo en la sierra de Béjar, donde

ciones para el deporte de invier-

no. Por último, el Presidente del

C:I:T: salmantino manifestó que

la línea aérea mencionada, con

escala en la base de Matacan, sub-

sanará múltiples deficiencias de

VISITA A LA CASA DE LA

RADIO

MADRID, 4. (Pyresa). - El Mi

nistro de Información y Turismo

sitado a última hora de la tarde

de hoy, las instalaciones de la Ca-

sa de la Radio, edificio de nueva

donde en fecha breve quedarán

D. Alfredo Sánchez Bella, ha vi

comunicación.

piensa montar unas instala-

ARRECIFE DE LANZAROTE, (Pyresa). - De los siete municipios de la isla, tres se han opuesto oficialmente al proyectado plan de ordenación de la isla de Lanzarote -los de Haria, Villa de Teguise y Tinajo-, y se cree que en los próximos días lo harán los de Tías, San Bartolomé y Arrecife. Se desconoce la postura que adoptará el de Yaiza.

Al parecer, las corporaciones basan la oposición en que, en su opinión, el plan menoscaba la personalidad de los respectivos municipios, frena la rentabilidad en la expansión hotelero-turística y obstaculiza el progreso turístico e industrial de Lanzarote.

Los Ayuntamientos, según se ha planta situado en Prado del Rey dicho, elevarán informes sobre el particular a diferentes departamentos de la Administración cen-

completadas las instalaciones y servicios de Radio Nacional de Es-El Ministro fue recibido por el Director General de Radio difusión y Televisión, D. Adolfo Suárez; Subdirector General de TVE, D. Luis Ezcurra; Subdirector General de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España, D. Fernando Ramos, y alto personal técnico de la Dirección General de

Radiodifusión y Televisión. El Sr. Sánchez Bella visitó detenidamente las instalaciones del nuevo edificio, que consta de cuatro plantas, situado en las inmediaciones del centro de producción de Televisión Española y que junto con el mismo, constituye una unidad arquitectónica que albergará todos los servicios e insta laciones de Radio-Televisión Española.

En su visita al edificio, el Mi nistro de Información y Turismo fue informado por el Director General de Radiodfusión y Televisión y por técnicos de la Dirección General sobre las características de

# Autobuses Pegaso

circulan ya por las calles

ARGEL, 4. (Efe). — Hoy han comenzado a prestar servicio en las líneas de transporte urbano de esta capital los primeros autobuses españoles «Pegaso» adquiridos por la Regie Sindicale des Transports Algeriens. Son también los primeros contratados con una empresa no francesa, y han llamado la atención por la modernidad de su linea y por su calidad.

Dentro de pocos días se espera la llegada del segundo lote de 14 compañía que sirve el transporte urbano de la capital de Argelia, contrato que supone un éxito para pueden vivir decorosamente la actividad de la exportación es-

### Scheel se reune con los jefes de los gobiernos de Inglaterra, Irlanda y Austria

MUNICH, 4. (Efe). - El Minis- Europa solamente se puede comtro de Relaciones Exteriores, Wal- batir a través de una política ecoter Scheel, se entrevistó hoy en nómica y monetaria conjunta de Munich con los Jefes de los Go- la CEE y que este problema no biernos de Gran Bretaña, Irlanda podrá ser resuelto por acciones y Austria.

Heath, invitó a Scheel a un ban- mantenidas entre Scheel y el Canquete al que asistieron también el ciller austríaco, Kreisky, no tratapresidente del partido cristiano- ron de temas de gran importancia cabo contra el mismo. social bávaro, Franz Josef Strauss ya que Kreisky afirmó en una enasí como el ex presirente y el nue- trevista radiofónica que deseaba vo presidente del COI Avery Brun dejar claro que no "había tratado dage, Yord Killanin, respectiva- con Scheel sobre problemas de almente. Heath se entrevistará el tura política". martes con el Jefe de la oposición demócrata cristiano, Rainer Barzel, y, el mismo día por la noche,

En la entrevista que sostuvo Scheel con el Primer Ministro irlandés, Jack Lynch, se trataron de temas concernientes a la Comunidad Económica Europea y llegaron al acuerdo de que se deberia conseguir, lo más pronto posible, la

unilaterales en cada país,

# el Canciller Brandt. Pompidou preocupado con el Canciller Brandt. la subida de los precios

PARIS, 4. (Efe). - La subida de de prensa presidencial. unidad económica y monetaria en frenada, manifestó esta tarde il situación económica de Francia es Europa. Ambos políticos estuvie- Presidente de la República france- satisfactoria en lo que respecta al ron de acuerdo de que la subida sa, Georges Pompidou, en una rue- comercio exterior, la expansión y de precios que se ha producido en da con los miembros del gabinete el empleo.

precios es preocupante y ha de ser Pero el Presidente estima que la

Considera Pompidou que la in-

flación es un mal profundo que

#### afecta a toda la economía occidental y necesita una larga cura y no una simple operación quirúrgica. Después de subrayar la importan-Gobierno en Finlandia cia de las propuestas del Ministro de Finanzas, Valery Giscard D'Estaing para resolver la cuestión de la inflación en el ámbito comunitario Pompidou añadió que los Está formado por una

países europeos están convencidos de que ninguno de ellos puede quedar al margen de una Europa contaminada por la inflación. unidades de un pedido de 220 unidente francés, ineficaz e ilusorio aunque tales medidas hayan podido tener exito en Estados Unidos,

> dustrial distinta a la de Francia. Refiriéndose a las medidas sociales preparadas por el gobierno Pompidou, precisó que afectaban a las personas más necesitadas: ancianos y familias.

> donde existe una organización in-

En lo que respecta a los bajos salarios, Pompidou preciso que ci Gobierno aconsejará a los empresarios a estar atentos a dicho problema.

El Presidente de la República se negó a hacer declaraciones sobre la próxima conterencia en la cumbre y tampoco dió ningún pronóstico sobre la elección, mañana martes, del nuevo secretario general del partido mayoritario UDR (gaullista, unión de demócrtas por la V República). Rindió homenaje sin embargo a la inteligencia y conocimiento de los problemas politicos de Alain Peyrefitte, Presidente de la comisión de asuntos culturales de la Asamblea Nacional y

gún la prensa francesa.

### Pompidou es invitado a visitar

China

PARIS, 4 (Efe).-El Presidente de la República francesa, George Pompidou, ha manifestado esta tarde en una rueda de prensa oficiosa con los representantes de la prensa presidencial, que había sido invitado a ir a China.

El Jefe del Estado no precisó por qué conducto ha recibido la invitación, pero los observadores de Paris recuerdan que el pasado mes de julio el Ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, hizo un viaje a Pekin.

advertido el Presidente.

### Presentación de los 16 niños que componen la X Operación no Plus Ultra

MADRID, 4. (Pyresa). - A pri- desgraciadamente existen lagunas mera hora de la noche, se ha efec- o circunstancias donde se ceban tuado el acto de presentación de la desgracia y la dificultada. «Nuestro tiempo -dijo-, marca- por el jurado. do por el signo de lo social, está En el transcurso del acto flegó cial, donde además de posibilitar Mario Moreno «Cantinflas», derechos como base de una vida dos los presentes. digna, le defiendan del infortunio, Mañana, día 5, los miembros de nuestro país en materia social, siguienta.

los 16 niños que componen la X a continuación, D. Joaquin Pe-«Operación Plus Ultra». En primer láez, director de la «Operación lugar el Director Gerente de Ibe- Plus Ultras, presento a todos y ca ria, D. José Sanz Insausti, pronun- da uno de los niños que este año ció unas palabras para poner de integran la misma, poniendo de manifiesto el espíritu que anima relieve los méritos a los que cada a las entidades organizadoras, uno de ellos debe su designación

constelado por una serie de me- al recinto de la exposición «Iberia hombres un clima de justicia so- la presentación, el actor mejicano en opinón de los expertos. a cada individuo el logro de sus medio de gran expectación de to-

de la necesidad y de la desgracia. la «Plus Ultra» partirán hacia Ro-Pero por perfecto y completo que ma, donde serán recibidos por Su sea el ordenamiento jurídico de Santidad el Papa Pablo VI al día por CBS, RCA, de Estados Unidos,

atraer para su bando los votos fuertes dentro del «Afl-Cio». Woodde los casi 14.000.000 de votancock acusó ayer a Meany de mates del mundo laboral norteamenejar a su antojo, por manías personales, la asociación obrera En la apertura tradicional de la y de no respetar a la base laboral.

campaña presidencial, ambos can-La afirmación de Woodcock es didatos dedicaron su primer disparcialmente confirmada por una curso a atraerse el decisivo voto encuestra de opinión «Harris», de los afiliados al sindicato unique asegura que tan sólo un 22 do «Afl-Cio». Cio» apoyan la neutralidad de la Sin embargo, su Presidente, por 100 de los afiliados al «Afi-

George Meany, reafirmó ayer domingo en una entrevista televisada, que el sindicato, tradicionalmente demócrata desde la época del Presidente Roosevelt, no apoyaría a ninguno de los dos candi-

ca de la administración Nixon y a las propuestas del liberal George McGovern, fue especialmente duro para el candidato demócrata, a quien acusó de ser un «apologista del mundo comunista»,

La crítica de Meany contra el rris que el resultado es enorme-Senador George McGovern tue in primera declaración pública del dirigente sindical estadounidense, dia del partido democrata el movimiento «para detener a McGovern» en la convención democrata de julio en Miami.

Sin embargo, aunque el comite ejecutivo del «Afl-Cio» ha decididido permanecer neutral en las elecciones de noviembre gran parte de su base y muchos dirigentes regionales han apoyado oficialmente, contraviniendo la orto democrata George McGovern. den de George Meany, al candida-Uno de ellos ha sido Leonard Woodcock, presidente del sindica-Este viaje no es inminente, na to de obreros automovilísticos, v una de las organizaciones más

#### organización obrera en las elecciones presidenciales de noviem-Pero tampoco ratifica la inclinación de los votantes obreros por el candidato demócrata. Un 49 por 100 de los afiliados favore-El ataque de Meany a la polítice a Nixon y un 40 por 100 lo ha-

ce a McGovern. El gran número de indecisos y hecho de que el porcentaje de trabajadores que apoyan a McGovern sea superior al de otros estratos sociales, hace pensar a «Ha-

mente favorable para el candidato demócrata». Cuando uno de los temas elecdesde que encabezara con otros torales más debatidos es precisarepresentantes de la vieja guar- mente la política laboral, que desarrolla Nixon, que ha originado un 5,6 por 100 de desempleo, es fácilmente previsible que el apo-

> rá decisivo en noviembre. Ambos candidatos, Nixon desde la Casa Blanca, y George McGovern en su gira electoral por varios estados, han pronunciado hoy sus discursos del «Día del Trabajo», pensando exclusivamente en dicho sentido. A pesar de sus controles económicos, Nixon ha defendido una política económica de mercado abierto y no «dirigi-

yo del «Afl-Cio» y su voto se-

Por su parte, McGovern ha repetido la idea de que precisamente la mala «dirección» de la economía por Nixon ha originado que cinco millones de personas en «un dia del trabajo permanente», del seguro de paro.

# LUCHAN POR IMPONER UN SISTEMA DE

LONDRES, 4. (Efe). - Tres de

cuatro canales de sonido para cuatro altavoces distintos, frente al estereofónico que sólo produce dos. Las tres versiones son ofrecidas

y Sansul, de Japón.

Discos especiales tienen que ser los principales grupos de electró- fabricados para el sonido cuadranica del mundo han iniciado una fónico, lo que motiva el que la debatalla comercial para intentar es- cisión se encuentre en última instablecer en el Reino Unido sus tancia entre los productores del respectivos sistemas del sonido disco. El grupo británico «EMI» didas tendentes a lograr para los 72, donde se estaba celebrando cuadrafónico, sucesor del estéreo asegura que controla el 30 por cien del mercado del disco en el Rei-El sistema cuadrafónico produce no Unido, y el 20 por cien del mun-

«EMI» se halla en negociaciones con CBS, mientras RCA se ha decidido a importar sus propios discos de Estados Unidos, y «Sonny» ha persuadido a «PYE Records» para que acepte su versión.

demócrata, Kelevi Sorsa, como

Dicho gabinete hace el número 56 en 55 años de independencia Jussi Linnamo, social demócrata. y acaba con las seis semanas y media de crisis gubernamental. La ceremonia tuvo lugar en el

Primer Ministro.

HELSINKI, 4. (Efe-Upi). - El

hoy un nuevo gobierno, forma-

partidos de centro-izquierda, en-

edificio del Gobierno, después que los partidos que forman la coalíción (el social-demócrata, el centrista, el liberal y el popular) hubieron acordado la distribución de as carteras. Los nuevos 16 miembros del Go-

bierno controlarán 107 o 200 puestos en el Eduskunta (Parlamento). Este nuevo Gobierno incluye los ka Tarjanne, liberal. siguientes ministros: Primer Ministro: Kalevi Sorsa, ko Niskane Atoommi, liberal.

social-demócrata. Ministro de Asuntos Exteriores: Ahti Karjalainen, centrista.

Ministro de Economía: Johannes Presidente finlandés ha designado Virolainen, centrista. Ministro de Justicia: Matti Luedo por una coalición de cuatro koski, social demócrata. Ministro de Defensa: Christian

cabezado por el joven socialista Gestrin, popular. Ministro del Interior: Heikk Tuominen, sin filiación política. Ministro de Comercio Exterior: Ministro de Industria: Grels Teir

popular. Ministro de Educación: Ulf Sundavist, social demócrata.

Viceministro de Educación: Marjatta Vaeaenaenen, centrista. Ministro de Asutos Sociales:

Seija Karkinen, socialdemócrata. Viceministro de Asuntos Sociales: Pentti Pekkarinen, centrista. Ministro de Trabajo: Vaide Ne valainen, social demócrata. Ministro de Comunicación: Pek-

Viceministro de Economía: Es-Viceministro de Economía: Esko

Niskanen, socialdemócrata. Ministro de Agricultura: Erkki uno de los favoritos al puesto se-Haukipuro.

# Hanorama de la actualidad internacional M

# La guerra del bacalao

Los pescadores islandeses amenazan con tomarse la justicia por su mano

REYKJAVIC, 4. (Efe Reuter). \_ Los pescadores islandeses han amenazado hoy con tomar la justicia por su mano contra los pesqueros británicos, a menos que salgan del nuevo limite pesquero de 50 millas.

La advertencia ha sido dada por los pescadores de la costa noreccidental, cuyas aguas usan tradicionalmente los pesqueros británicos.

Después de los dos incidentes registrados con los pesqueros británicos los guardacostas han sido ahora dotados con equipos especiales para cortar las redes de los pesqueros que se nieguen a salir del limite de aguas.

Las autoridades se han negado a describir este equipo diciendo que es una especie de secreto militar. Al parecer, el ingenio data de la "primera guerra" con gran Bretaña, en 1958, pero entonces no fue necesaria su utilización,

POSIBLES NEGOCIACIONES

OSLO, 4. (Efe Upi). - El Embajador de Islandia ante Noruega ha declarado hoy que su país pue de que inicie negociaciones con Gran Bretaña y Alemania Federal en breve, para que los pesqueros extranjeros sean autorizados a llevar a cabo sus faenas dentro del nuevo limite pesquero islandés durante un periodo transitorio.

"El Ministro (islandés) de Asun tos Exteriores Einar Agustsson me ha comunicado hoy que estima que las negociaciones podrian iniciarse en corto plazo entre Islandia, Gran Bretaña y Alemania Federal" ha dicho el Embajador Agnar Josson en una conferencia de prensa celebrada en la capital noruega.

Josson ha agregado que Islandia "podria acordar" permitir que los pesqueros de Gran Bretaña y Alemania Federal lleven a cabo sus actividades dentro del nuevo limite de 50 millas durante un periodo transitorio.

Ha precisado que este periodo, si asi lo decide el Gobierno isiantés podria durar hasta que la conferencia internacional sobre las leyes de la mar se reuna el año próximo.

Pero según Jonsson no "es muy probable" que Islandia se muestre conforme con una resolución de la citada conferencia que vaya en centra de su decisión, de reciente entrada en vigor, que amplia sus límites pesqueros de 12 a 50 millas

### HA FALLECIDO EL ALMIRANTE SUVIETICO YUMASHEV

MOSCU, 4. (Efe). - El Almicante Ivan Yumashev, que fue comandante de la flota soviética del Pacífico durante la II Guerra Mundial y de la flota del Mar Negro, falleció el pasado sábado a la edad de 76 años, anuncia hoy la agencia Tass.

de Marina durante los años de colegas, para quienes el fenómeno posguerra, se retiró en 1957 a ceu- puede tener su origen en una exsa de su estado de salud. plosión estelar.

# CONFERENCIA DE PRENSA DE LOS PACIFISTAS NORTEAMERICANOS, EN PARIS



PARIS. - Los activistas norteamericanos contra la guerra, David Dellinger y Cora Weiss, representantes de la coalición popular americana «por la paz y la justicia», fotografiados el sábado, en París, durante la conferencia de prensa, en el transcurso de la cual anunciaron que los tres pilotos americanos capturados por los nortvietnamitas y liberados por Hanoi, han sido entregados al movimiento pro-paz representados por ellos y no al Gobierno norteamericano. - (Telefoto UPI)

# Lynch y Heath aprovechan su estancia en Munich

MANTENIDO CONVERSACIONES SITUACION IRLANDA

MUNICH, 4 (Eje-Reuter) .- El

Primer Ministro británico, Ed-

ward Heath, y su colega irlan-

dés, Jack Lynch, se han reunido

hoy en esta ciudad para mante-

ner conversaciones sobre la si-

Es la primera vez que se reu-

tuación en Irlando del norte.

nen los dos, desde que se firmó

el tratado del Mercado Común,

en Bruselas, el pasado mes de

Los dos primeros ministros se

encuentran en Munich para asis-

tir a los juegos olímpicos y apro-

vechar la oportunidad para hacer

un intercambio de puntos de vis-

MENTIS DEL «IRA»

BELFAST, 4 (Efe) .- La brigada

de los provisionales del «IRA», en

Belfast, ha negado hoy que exis-

ta división alguna entre sus líde-

En una declaracción hecha pú-

blica a través de la oficina de

# constelación del Cisne ha incrementado misteriosamente su emisión

WASHINGTON, 4. (Etc.). - Una fuente débil de energía en la constelación del Cisne, en la Vía Láctea, ha incrementado repentinamente, y de forma misteriosa, su emisión, según el astrónomo canadiense Dr. Philip Gregory.

Al incrementar su emisión de energía en más de doscientas veces, ese punto de la constelación del Cisne se ha convertido, en orden de potencia, en la sexta fuente de emisión de ondas radiales del firmamento.

El fenómeno, al que los astrónomos no encuentran precedentes, está siendo observado minuciosamente en siete radiotelescopios de • los Estados Unidos y Canadá y en | • otros de todo el mundo.

La potente fuente de energia se . encuentra en un punto oscurecido • de la Via Láctea, prácticamente fuera del alcance visual de los telescopios de tierra.

El doctor Robert Hjellming, del | observatorio norteamericano de Grenbak, en West (Virginia), aventuro ayer la teoría de que el incremento en doscientas veces de la . fuente de energia podría deberse • a una especie de terremoto, aun-Comandante en Jefe y Ministro que expuso la opinión de otros

# PLENO

no hay crisis en el liderazgo del

La declaración se ha producido

después de las acusaciones lanza-

das por la dirigente de dicha or-

ganización María Maguire, quien,

después de desertar, ha calificado

al Jefe de Estado Mayor del IRA,

Sean Macstofian, de ser un «fa-

A LOS NIÑOS NO LES PARE-

CERA MAL

BELFAST, 4 (Efe). - Mas de un

millar de niños del distrito cató-

lico de Andersonstown de Belfast

no pudieron hoy comenzar el año

escolar porque compañías del

ejército británico ocupaban sus

Varios padres se negaron a en-

viar a sus hijos a las escuelas

que habían sido ocupadas por sol-

dados británicos y convertidas en

parte en base de operaciones v

Un portavoz del ejército decla-

ró: «La utilización de tres escue-

movimiento»,

nático asesino».

colegios.

prensa republicana en la capital las como base de operaciones es

irlandesa, señala que «a pesar de esencial para las operaciones de

las especulaciones de la prensa seguridad en estas zonas».

acuartelamiento.



CHICAGO. - Un atracador anunta con su pistola a la cabeza de una mujer que lleva como rehén, mientras otros dos conducen a tres rehenes más, hacia un coche aparcado junto a un restaurante. Los tres atracadores robaron de la caja . fuerte del restaurante, cerca de 1.000 dólares. La policía permitió que escaparan por temor a que disparasen contra los rehenes. Finalmente, uno de los atracadores fue muerto de un disparo, y otro fue también muerto después de una persecución por

lefoto CIFRA GRAFICA-UPI) ...

### Un hangar de la compañía aérea «Lufthansa» destruido por las llamas

\* RIO DE JANEIRO, 4. (Efe). - El del Sur», «Pan American» y «Va- dades». posee en el aeropuerto internacio- personales. nal de Galeao, de Río de Janeiro, dio que se declaró en el mismo.

Las llamas se propagaron inmediatamente a los hangares de carga de las compañías «Braniff», «Aerolineas Argentinas», «Cruzeiro siniestro.

quedó totalmente destruido hoy a del aeropuerto señala que el inpósitos de manutención y aprovi sionamiento de aviones. Hasta momento se ignoran las causas de

# Manifestaciones de activistas politicos en Munich

Cincuenta policías heridos en choques callejeros

ONN, 4 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). Pese a los esfuerzos hechos por sus organizadores, los juegos olímpicos no se desarrollan en una atmosfera absolutamente apolitica. Ya tuvieron un preámbulo político con las presiones de los estados africanos sobre el Comité Olímpico Internacional, que acabaron con la expulsión de Rhodesia y el mismo día de la inauguración vivió Munich la primera de las previstas y temidas manifestaciones. Afortunadamente, la organizada protesta contra la guerra del Vietnam transcurrió sin confrontación con las fuerzas del orden público y sin desordenes. La tranquilidad que presidió los primeros días de las competicio nes hizo pensar que el llamamiento a la fraternización había tenido eco en grupos extremistas de uno y otro bando.

Este fin de semana, sin embargo, ha ofrecido una prueba exquisita de la precisión con que minorías radicales preparan sus acciones.

> CINCUENTA POLICIAS HERIDOS

Mil quinientos manifestantes, con el correspondiente permiso de la policía, desfilaron por las fiesto que no se trataba de una mera protesta juvenil, sino de tantes se declaró incapaz de man tener el orden y tras estas declaraciones se escondía, como lucgo pudo comprobarse, la consigna de lanzarsé al ataque. Mas de cincuenta policías resultaron heridos. La «asociación juvenil de comunistas alemanes, se ha responsabilioazdo de esta violenta gestión en pro de la paz y la democratización en el mun-

Para el domingo, estaba prevista otra manifestación seme-

Puesta en guardia la autoridad por los incidentes del día anterior, no optó por suprimirla, sino por «desarmar» a los manifestantes

Cuando estos, tras el cacheo de la policía, vieron que no disponían para el ataque más que de sus dos años, renunciaron ala manifestación. Tras este proceder queda fuero de toda duda que, lo mismo que la del sábado, la fallida manifestación del domnigo tenía por meta una nueva confrontación.

REPUDIADOS POR COMUNIS-TAS ALEMANAS

En opinión de la policía, la organización, agresividad y brutalidad de la minoria que provocó el sábado la cofrontación supera con mucho los métodos espontaneos de anteriores manifesta-

ciones estudiantiles. No se esta, por lo visto, ante reacciones emocionales de una juventud radical, sino ante grupos con un programa bien pensado y dispuestos a aprovechar la Olímpiada de Munich para hacerse una publicidad gratuita a escala internacional.

Seria equivocado no obstante que estos elementos comunistas cuentan con el apoyo o simple aprobación de la Unión Soviética República Democrática Alemana y otros estados socialistas. Ni siquiera el partido comunista de la República Federal y sus organizaciones juveniles se ponen de lado de los manifestantes, a los que han acusado en una nota de grupos «marxistas-leninisvidad con que la juventud de los estados comunistas ha acudido a la capital bávara, según las octavillas dejadas detrás de si por los manifestantes, se trata de grupo «marxistas-leninistas» para los que solo estas luchas parciales contra el aparato policiaco de la República Fe-

acciones de mayor calibre para pública Federal Alemana.

el próximo fin de semana, con motivo de la clausura de los jue gos olímpicos y, segundo, que ante la actividad del extremismo de izquierdas se lancen también a la calle grupos radicales de derechas.

#### Diez checoslovacos piden asilo político en Munich

MUNICH, 4 (Efe).-Diez checoslovacos de un grupo de turistas de esta nacionalidad que vinieron a Munich a presenciar los Juegos Olímpicos, se han negado a regresar a su país. Se trata de ocho mujeres y dos hombres, que han solicitado asilo político en la República Federal. El jefe del grupo turístico declaró que los diez checoslovacos «deseaban quedarse momentáneamente en Munich».

Dos ingenieros y una farmaceutica alemanes orientales se escaderal y Berlin occidental pueden paron hoy de la R.D.A. y llegaron conducir a la revolución final. | a Baviera. El camino elegido para Dos cosas no descarta la poli- la evasión fue a través de Turcia de Munich: primero. Que es- quía, el «viaje de turismo», destos grupos hayan programado de donde se trasladaron a la Re-

# calles centricas de Munich el sábado. Al llegar a la plaza del Ayuntamiento se puso de maniuna bien planeada confrontación con las fuerzas del orden públicon las fuerzas de los manifes. EUROPEA

#### Se celebrará en octubre, en Paris

RUSELAS, 4 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Ma ría Sanuy). - A nivel representantes permanentes se celebró hoy la primera reunión comunitaria con

vista a la preparación de la conferencia cumbre europea, prevista para el próximo octubre en París, esta reunión, primera tras el regreso de vacaciones, es a su vez preparatoria de la que celebrarán la proxima semana en Roma los Ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común, más los cuatro Ministros de los países que el próximo mes de enero entrarán a formar parte de la Comunidad.

Todo se hace, pues, normalmente y se da por descontado que la conferencia cumbre se celebrará a pesar de que últimamente se han reiterado las posiciones excépticas, especialmente por parte del líder de la oposición demócrata cristiana de la Alemania Federal, Rainer Barzel.

ENTENDIMIENTO PARIS-BONN

Las esperanzas se fundamentan en la mayor aproximación de las posiciones entre los gobiernos de Bonn y París, preocupados en igual medida por la vendencia generalizada a la inflación, que debe corregirse a tiempo y eficazmente. Lo que aqui nos llega de París y Bonn coincide en esta aproximación de los gobiernos, aunque subsistan todavía diferencias. Pero lo que es obvio es que esta lucha contra la inflación no es una guerra que cada uno pueda hacer por su cuenta y mucho me-

nos cuando el dólar, tras algunos baches, se reafirma con vigor. Los observadores se refieren hoy al informe mensual de la «First National City Bank», de Nueva York, donde se afirma que el dólar está a punto de volver a ser una de las grandes monedas cuya depreciación es menor rápida.

El Banco neoyorquino anada que la tasa de depreciación del dólar llegó este año al 3,2 por 100 y que esta tasa es la más débil de todos los países industrializados y netamente inferior a la tasa media del 4,3 por 100 registrada en los años 1966

#### FRENAR LA INFLACION

La inflación, precisa el «First National City Bank», por acentuarse en Europa, puesto que muchos países del continente siguen una política relativamente expansionista.

Bien sea voluntariamente, para fomentar el progreso de los negocios, bien sea involuntariamente, a causa de la entrada de capitales extranjeros.

El informe del Banco concluye diciendo que el problema en ropeo hoy es el mismo que tuvieron los Estados Unidos ha ce un año. Se trata, en resumig das cuentas, de frenar la inflación sin frenar la expansión.

Aunque atravesamos un momento relativamente tranquilo en lo monetario, es obvio que la clave de la conferencia cumbre europea está en las cuestió nes monetarias y su viabilidad dependen, como tantas veces, de un mínimo entendimiento entre Paris y Bonn.

# Los ugandeses de origen indio no podrán regresar a la India

NUEVA DELHI, 4 (Efe-Reuter). El Primer Ministro, Edward El gobierno hindú ha rechazado Heath, ha enviado mensajes perhoy una petición formulada en sonales al Presidente Ali Bhutto de el parlamento de que se permitie- Pakistán, a Indira Ghandi, Primer rá a todos los asiaticos ugande- Ministro de la India, y al Jeque ses de origen indio regresar al Mujibur Rahman, Primer Ministra país, sin tener en cuenta los pa- de Bangla Desh. saportes que tuviesen.

El Ministro hindú de Asuntos Los países del Mercado Común, Exteriores, Swaran Singh, dijo que los Estados Unidos y diversas na-«no sería bueno para nosotros ciones iberoamericanas han recibiadoptar una postura que relevase do también peticiones de ayuda. a Inglaterra de sus responsabili-

AYUDA A 50 PAISES

LONDRES, 4. (Efe). - Gran Bretaña ha pedido a más de 50 gobiernos extranjeros ayuda para resolver la invasión de los 50.000 el General Amin, se dice esta noche de circulos gubernamentales. ' kistán.

El Gobierno sabe que no todos estos países darán ayuda efectiva recogiendo a contingentes de asiáticos, pero el Gobierno cree que ésta es una forma de presionar a

El Ministerio del Interior estima que alrededor de 20.000 asiáticos se establecerán finalmente en este asiáticos expulsados de Uganda por país, después de las ayudas prometidas por Canadá, India y Pa-

# Tropus morvietnomitus fomum um campamento próximo a la frontera camboyana

SAIGON, 4. (Efe Reuter). - tado por las fuerzas gubernamen-Tropas norvietnamitas han obliga tales desde el pasado junio, do a retirarse a batidores del ejer cito de Saigón de un campamento proximo a la frontera camboyana, esta mañana, mientras cobra vigor un nuevo avance norvietnamita en las altiplanicies centrales de Vietnam del Sur.

Una compañía de unos doscientos batidores gubernamentales se retiro del campamento de Plei Me, situado a unos 30 kilómetros al peste de la ciudad de Pielku, antes del amanecer.

la en situación expuesta a los ac- tos americanos o survictnamitas", cesos occidentales de Piciku, les precisó el portavoz de Salgón en sido el revés más grave experimen Paris.

(c) Ministerio de Cultura 2007

MANIOBRA PUBLICITARIA DE HANOI

PARIS, 4. (Efe). - "La liberación de tres prisioneros norteamericanos constituye una gran manio bra publicitaria y de propaganda' declaró hoy el portavoz de la delegación survietnamita en la conferencia de Paris. "Si Hanoi estuviese realmente guiado unicamente por cuestiones humanitarias habria aceptado nuestra propuesta de liberar 200 prisioneros nor-Le pérdida de Plei Me, que de viernamitas a cambio de otros tan

el Sur de la ciudad. - (Te-

hangar de carga que la compañía rig», causando cuantiosas pérdidas alemana de aviación «Lufthansa» materiales, aunque no desgracias EL GOBIERNO BRITANICO PIDE Un informe de las autoridades

consecuencia de un violento incen- cendio afectó también a los de-

EL JUEGO ELECTORAL NORTEAMERICANO

# NUEVA OFENSIVA DE NIXON CONTRA MCGOVERN

UEVA YORK, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). -Es curiosa la necesidad que el Presidente Nixon siente de desencadenar una creciente ofensiva contra su rival McGovern a la luz de las estadísticas facilitadas por las encuestas de la opinión pública, que tan dramáticamente parecen de-

mostrar que el senador de Dakota del Sur está tan tremendamente rezagado en la carrera presidencial que, salvo un milagro, su derrota es inevitable. Curiosa, porque esta ofensiva es precisamente lo que McGovern deseo, confiando en que, con ella, Nixon destruirá sus posibilidades de victoria. Con su táctica actual, el Presidente corre el riesgo de enseñar el rostro del «viejo Nixon» a quienes han empezado a reconsiderar favorablemente su postura, en estos ultimos años, creyendo haber descubierto en él a un «nuevo Nixon».

En estas últimas horas, y con motivo del «Labor Day», Richard Nixon ha lanzado una nueva ofensiva contra McGovern. Cierto es que, como también lo hizo en Chicago hace diez días, cuando se dirigió a la «América legión», el Presidente no ha mencionado personalmente a su rival en el mensaje radiado al pueblo. Pero, a pesar de no pronunciar el nombre de McGovern, las referencias a las posturas adoptadas por el candidato demócrata han bastado evidentemente ( y tal era la intención) para identificarlo ante la opinión pública americana.

#### ENTRE EL IDEALISMO Y EL PRAGMATISMO

Más serio incluso que esta actitud ofensiva que parece implicar reflejos defensivos, es el hecho de que Nixon ha decidido librar la batalla electoral en el ruedo de los «principios» en lugar de mantenerla en el terreno «pragmatismo». En su último mensaje, advirtió a sur oyentes que no se trata sólo de escoger en noviembre el liderato que deseen, sino de determinar «qué tipo de América deberán ser». En apoyo de esta tesis, Nixon indujo a la nación a escoger entre «la ética del trabajo» y la «ética de la asistencia social». Planteada en estos términos, la campaña electoral actual deberá definir, pues, no sólo quien -Nixon o McGovern- está meior capacitado para administrar a la nación, sino quien de ellos constituye el reflejo más fiel del «alma americana».

Es evidente que Richard Nixon ha llegado a la conclusión de

que la mayoría del pueblo no está ya dispuesta a compartir su bienestar con el hermano desheredado. No menos evidente que, paralelamente a este desarrollo, el Presidente también está convencido de que la mayoría del electorado está harto de «derechos civiles». De ahí que ayer abandonara el famoso «Plan de Filadelfia», adoptado en el otoño de 1969, por el que se hubiera asegurado que el hombre negro sería aceptado en las filas de los obreros calificados mediante el establecimientos de cuotas; de ahí también, que haya lanzado ahora su ofensiva contra el «busing», sabedor de que la corriente actual es contraria a hacer nuevos sacrificios en favor de los niños de las minorías de color; de ahí, por fin, su convicción de que la guerra en Vietnam no será factor decisivo en las elecciones por el hecho de que la sangre americana ya no riega esos campos de batalla.

#### MCGOVERN NO ES COMUNISTA

No, no parece caber duda de que, en teoría, Richard Nixon tiene razón: que efectivamente, lo que podríamos llamar la «nueva ética» del pueblo americano parece inducirle a volver ahora la espalda a lo que constituyó en el pasado su «ética ideal». En la práctica, en cambio, el hecho es que si bien es cierto que América ha sacrificado a menudo su «ética ideal» en el altar de su «pragmatismo», no menos es verdad es que jamás se avino a abandonar también públicamente, «de jure» y no sólo «de facto», los principios que inspiraron el nacimiento de esta nación. Richard Nixon parece querer invitar ahora a su pueblo a dar tan decisivo paso. Al enfrentarlo con esta grave decisión, es posible que muchos americanos se echen atrás en noviembre. Y ello tanto más, cuanto que otras fuerzas antimegovernianas, como el líder sindical George Meany, también parecer desencadenar ataques exagerados, y por ende contraproducentes, al acusar por ejemplo a McGovern de ser «un apologista del mundo comunista», como respondió el Presidente de la «United auto Workers» Leonard Woodcock, y como sin duda opina la mayoría de este pueblo, «tratar de decir que George McGovern, con su historial militar y su record de americanismo, es un apologista del mundo comunista, es algo que escapa a la imaginación».

# El I. R. A. recibe un duro golpe tras las declaraciones hechas por analgésico venun ex-miembro

### Se trata de María McGuire, que según algunas | Cualquier dolor & noticias podría hallarse en Madrid

ONDRES, 4 (Del corresponsal interino de Pyresa) .-El ejército republicano irlandés (I.R.A.) ha recibido un duro golpe con las declaraciones de uno de sus antiguos miembros, la atractiva ex estudiante en Madrid, María McGuire, de veinticuatro años de edad, que, después de desertar de la organización terrorista, ha acusado públicamente al jefe de los provisionales de asesino. María McGuire, que, según algunas noticias podría hallarse en Madrid, abandonó el I.R.A. por desacuerdo con la campaña de bombas indiscrimi-

Maria, que habla bien varios idiomas, llegó a gozar de gran prestigio dentro de la organización, después de realizar varios viajes a Europa en busca de armas. En uno de ellos, junto con David O'Connell, otro de los lideres del I.R.A., trató de pasar un cargamento de contrabando de armas checas en el aeropuerto de Amsterdam. La policía 🔮 descubrió el intento en los últimos minutos.

A pesar de que la oficina de prensa del I.R.A. ha contraatacado quitando importancia a las declaraciones de María, señalando que no ocupaba ningún puesto importante en la organización y que no conocía ninguno de sus secretos, se esperan inminentes cambios en el liderazgo del ejército terrorista. Sin embargo, parece que Sean McStiofain, jefe supremo del I.R.A., de cuarenta y tres años de edad, permanecerá en el puesto.

#### UN FANATICO

McStiofain, según las declaraciones de Maria McGuire, es un fanático que conduce el I.R.A. de una forma dictatorial y ha conseguido apartar del consejo supremo de la organización a David O'Conell, el cerebro político del I.R.A., e intentó hacer lo mismo con O'Bradaigh, presidente del Sinn Feinn, rama política de la organización. El comandante del I.R.A. en

Belfast, Seamus Twomey, intimo amigo de McStiofain, puede perder su puesto en los próximos días. Al mismo tiempo cesaría la presente campaña de bombas. Parece ser que los propios terroristas se niegan a colocar los explosivos, debido a lo impuro e inestable de sus componentes, que hacen que exploten en sus manos. Se habla de Jerry Adams, un liberado de

los campos de internamiento, como del hombre con más posibilidades de suceder a Twomey.

#### POSIBLE REPRESALIA

Las declaraciones de Maria McGuire no han hecho más que impulsar la crisis interna que se venía gestando desde hace varias semanas, por diferencias de criterio en las tácticas terraristas. Muchos miembros de la organización creen innecesario y perjudicial continuar la ola de atentados absurdos, que pueden llegar a poner a los católicos en contra del I.R.A. Posiblemente, las acciones terroristas se dirijan en un futuro contra el ejército británico en forma de emboscadas y disparos aislados de tiradores de precisión. Podría ser que los civiles sean dejados en paz, y los comandos del I.R.A., según rumores filtrados

hoy en Belfast, utilizarán armas muy modernas y vehículos para escapar después de sus ac-

Maria McGuire, que estudió un curso para postgraduados en Madrid y que habla bien el español, debe de temer la represalia del I.R.A., que en anteriores ocasiones, y por «delitos» menores que el de su declaración, ha empalado y embreado a otras muchachas cuya única culpa era la de ser católicas y salir con protestantes.

Sin embargo, sus declaraciones han puesto al descubierto las enormes contradicciones del ejército terrorista y el callejón sin salida en el que se ha colocado, al optar por la vía de la violencia, hipotecando así su participación en una posible soción política. Ahora ya parece imposible esta participación política.

# tajoso en tratamientos de

WASHINGTON, 4. (Efe). - Las ventajas experimentadas en el tratamiento por medio de la aspirina deberían hacer de este producto un fármaco de elección ante cualquier dolor que precise un analgésimo oral, se afirma en un artículo que acaba de aparecer en la revista especializada «The New England Journal of Medicine».

\*\*\*\*\*

Esta tesis se deduce, según la citada publicación, de las pruebas recientemente realizadas en la clínica Mayo de Rochester y que consistieron en un estudio clínico comparado sobre pacientes de cáncer que sufrían dolores leves o moderados.

Se hizo un ensayo doble ciego cruzado, en el que participaron 57 enfermos a los que se trató con diversos analgésicos orales. La eficacia de la aspirina fue ampliamente demostrada así como un índice mínimo de efectos secun-

# LA «SOMBRA» DE UN HOMBRE DE LA EDAD DE PIEDRA :



WASHINGTON. - La Institución Smithtoniana ha expuesto lo que se llama la «sombra» de un zador de la Edad de Piedra, que murió en España hace 30.000 años. La tumba fue hallada en una cueva cerca de Santander, en 1969. Para su exposición, esos restos han sido recubiertos con una cubierta transparente de plástico (abajo). Estos restos, que no son ni la momia ni los huesos, se reducen al hueco tridimensional en que se encontraba el cuerpo, ya desintegrado, pero que dejó de su huella, que se fue llenandode un fino sedimento, de composición y colorido diferente al suelo que le rodeaba. Arriba se muestra una reproducción en plástico de la «sombra». En la foto aparecen el doctor Robert A. Brooks, vicesecretario de la Institución Smithtoniana (a la izquierda), conversando con D. José María Allende Salazar, ministro consejero de la Embajada española) .-(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

# ROMA: Una nueva batalla parlamentaria para la legalización del aborto Actualmente constituye en Italia uno de los problemas sociales más graves

OMA, 4. (Del corresponsal interino de Pyresa). - El diputado socialista Loris Fortuna, ya conocido por haber sido el promotor de la ley que introdujo el divorcio en Italia, anucia una nueva batalla parlamentaria para la legalización del aborto. Actualmente, Italia es uno de los pocos países europeos en los que el aborto está considerado como un delito. Nos referimos, naturalmente, al aborto voluntario, es decir, al que el mismo código penal italiano define como «interrupción violenta del proceso fisiológico de maduración del feto, proceso que se cumple cuando se verifica el parto nor-

mal». El aborto terapéutico está fuera de toda discusión.

#### MILES DE MUERTES

El aborto constituye aquí uno

de los problemas sociales más graves. Según una encuesta realizada por una investigadora americana, por cuenta de la Universidad de Berkeley (California), las mujeres que en Italia se someten cada año a prácticas abortivas ilícitas son, por lo meanáloga se hizo referencia en quincuagesimotercer congreso de quincuagesimotercer congreso de stricia y ginecología, celebranos, dos millones. A una cifra nar el riesgo que un aborto ciandestino, practicado las más de las veces por mujeres inexpertas y sin escrúpulos, supone para quienes se someten a él. Las estadísticas oficiales hablan de quinientas muertes anuales por complicaciones inmediatas post-abortivas, Otras fuentes menos oficiales, pero acaso más fide la ley -que prevé penas de varios años de cárcel para quien practica o instiga el aborto- el número de estos es tan elevado. La verdad es que la ley ha caído en desuso. A pesar de su amoralidad, y a pesar del código penal, la práctica del aborto clandestino en numerosas clínicas, las llamadas «fábricas de ángeles», es hoy día un secreto a vo-

#### TARIFAS

Hasta las tarifas son de dominio público: entre un mínimo de cuatro mil pesetas (en el domicilio de una comadrona de ba--rrio) y un máximo de treinta o cuarenta mil pesetas en una clínica especializada donde el aborto será registrado puntualmente como simple raspadura, Es evidente, pues, que se ha producido un abismo entre la ley escrita y la realidad. De ahí la iniciativa del diputado socialista Loris Fortuna, Todavía no se conoce el texto del proyecto legislativo, pero ya se sabe que tomará como modelo la legislación inglesa, y que, de ser aprobado, cosa sumamente improbable con la actual mayoría parlamentaria, permitiría interrumpir legalmente la maternidad en cualquier mujer cuando «dos médicos hayan sancionado que existen serios motivos físicos y psicológicos para practicar dicha inte-

rrupción». Por el momento, consciente de la imposibilidad de llegar no ya

ra a la discusión de su proyecto, Loris Fortuna se propone constituir una liga en favor de la le galización del aborto y suscitar la sensibilidad de la opinión pública en torno al problema. Es el sistema que siguió con la ley sobre el divorcio, ley que -conviene recordarlo- fue aprobada a pesar del voto contrario del partido de mayoría relativa, es decir, de la democracia cristiana.

# dedignas, dan la cifra de veinte mil muertes. Cabe pregutarse por qué, a pesar de la severidad DE MUJERES MEDICOS

PARIS, 4 (Efe).- El decimotercer congreso de la asociación internacional de mujeres médicos, ha sido inaugurado en París, esta mañana, por el Ministro francés de Sanidad, Jean Foyer.

Un trece por ciento del cuerpo médico está compuesto por mujeres, según datos recogidos en la secretaría del congreso.

En Francia, ese porcentaje 68 más elevado va que rebasa el 24 por ciento.



# CHARLES

# cinematográfico fue clausurado el

TENECIA, 4. (Crónica especial para Pyresa, por Pedro Crespo).— Gracias a Charlot, gracias a Charles Chaplin que, acompañado por su mujer, Dona, por sus hijos Jane, Christopher y Anne; por su ama de llaves y su camarero particular, un italiano llamado Gino, que sirve en la casa desde hace trece años, llegó a Venecia entre inciensos de gloria y reverencias por parte del vicecomisorio de La Mostra, Gian Luigi Rondi, el festival del cine de Venecia finalizó ayer domingo en olor de multitud y con sabor optimista.

Chaplin, cor la sonrisa de Charlot en el rostro ya macilento, el cabello escaso y cano y una corbata a rayas resaltando sobre su traje oscuro, asistió -desde su habitación del hotel Gritti, el más famoso y caro de Venecia- a la clásica «regata histórica» en el canal grande, deslucida en parte este año a consecuencia de la lluvia y del cielo oscuro y amenazador. Después, ya en el teatro de La Fenice, una de las glorias venecianas, escenarlo histórico de representaciones de ópera y de audiciones musicales, la esposa del Presidente Leone le entregó el «León de oro» -que, desde hace unos años testimonia la nostalgia y la necesidad de que La Mostra vuelva a conceder premios- en el que se simbolizaba el reconocimiento del festival a su extraordinaria carrera artística, a su condición de auténtico «maestro del cine»; y por último, en la plaza de San Marco, con la Basílica a la espalda, se proyectó -sin invitaciones, con entrada libre para aficionados y curiosos, para dar testimonio del espíritu «democrático» y popular de La Mostra -esa maravilla de comedia, con inscrustaciones de melodrama, que es «I vces de la ciudad».

Así, La Mostra se despedía dejando un buen sabor en el paladat de les degustadores cinematográficos que acudieron a Venecia, desimulando la indigestión producida por tantos platos repetidos y mal cocinados, y el nerviosismo que representaba la invitación, «a la misma hora y en distinto sitio», del «otro» festival, de la «contra-mostra», con sus preocupaciones políticas y su confusión organizativa.

LAS DOS ULTIMAS PELICULAS

Jas dos últimas películas proyectadas en la «primera división» del certamen oficial «Venecia 33», fueron la checoslovaca «Sol, lluvia y flores del campo», y la israelí «Floch». Dos películas en blanco y negro, discretas ambas, encontradas en el punto de coincidencia que representa el evidente descenso, en calidad y ambición, del cine checo, desde la aplastante «Primavera de Praga», y el progresivo ascenso, en ambos sentidos -calidad y ambición- de la aún incipiente cinematografía israelí. Estudio de la marginación de unos ex-combatientes de la primera guerra mundial, la primera, debida a Elo Havetta, y estudio de la rebeldía de un hombre de sesenta años que pretende iniciar una nueva vida, divorciándose de su mujer y buscando otra más joven, con la que pueda tener un hijo. Discreción, corrección, casi el aburrimiento. Menos mal que el sabor a Charlot vino a borrar oda tristeza exterior.

#### PASOLINI, EN LA «CONTRA-MOSTRA»

Los últimos chasquidos de la «contra-mostra», con todo, se a prolongado también hasta última hora, Guian Luigi Rondi munciaba que demandaria judicialmente a Gian Vittorio Baldi -el imitador de Godard que «retiró» a última hora su película «La notte dei fiori», buscando una publicidad semejante ante la «oposición» al haber afirmado éste que «A clockwork orange», el filme de Kubrick, había sido «censurado» -que equivale a cortado- por la dirección de La Mostra previamente a su exhibic'én. Y Pier Paolo Pasolini, llegado a los postres, manifestaba su abierta oposición a La Mostra oficial, olvidando, quizá, que et el mismo escenario presentase con éxito, hace solamente cuatro años, su discutido «Teorema». En fin, Mostra y «contra-Mostra» han vivido sus últimas horas, con la lluvia amenazante, las protestas y Charlot. Habrá que pensar er un sustituto para el insustituible Chaplin el año que viene.